

EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA / CANADA SUMMER JOBS  
 EMPLOYEURS À BUT NON-LUCRATIF, PUBLICS ET PRIVÉS / NOT FOR PROFIT, PUBLIC AND PRIVATE EMPLOYERS  
 LISTE DES ORGANISATIONS AYANT REÇU DU FINANCEMENT / LIST OF ORGANIZATIONS THAT HAVE RECEIVED FUNDING  
 ANNÉE FINANCIÈRE 2010-2011 / FISCAL YEAR 2010-2011

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
Québec Quebec	Abitibi - Baie-James - Nunavik - Eeyou	ACOMMODATION D.M.	\$1,330
		ASSAUT SEXUEL SECOURS	\$8,638
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE CHIBOUGAMAU	\$5,806
		ATELIER DE DÉBOSSÉLAGE JEAN-MARC PERRIER INC.	\$1,330
		AUBERGE CARTIER	\$1,330
		AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU C.H. ET DU C.S. DE VAL D'OR	\$3,299
		BARRAUTE-SENNETERRE-QUÉVILLON INC.	\$3,041
		CAMPING OPÉMISKA INC.	\$3,691
		CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI D'ABITIBI-EST	\$5,082
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI D'ABITIBI-EST	\$5,082
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI D'ABITIBI-EST	\$3,891
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA JAMÉSIE	\$7,108
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA JAMÉSIE	\$4,353
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA JAMÉSIE	\$3,802
		CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE DE VAL-D'OR	\$2,303
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BOUT'CHOU ET CASSE-COU INC.	\$3,012
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE MALARTIC INC.	\$3,234
		CENTRE DE RÉADAPTATION LA MAISON	\$1,663
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA VALLÉE-DE-L'OR	\$1,663
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT VALLÉE-DE-L'OR	\$3,802
		CENTRE PLEIN AIR MONT-BELL	\$3,326
		CENTRE RÉGIONAL DE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX DE LA BAIE JAMES	\$3,385
		CLAIR FOYER	\$1,663
		CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE JOSÉE FALARDEAU	\$1,482
		CLUB CYCLISTE ACCRO VÉLO VAL-D'OR INC.	\$3,275
		CLUB DE GOLF SISCOE	\$1,611
		CLUB LIONS DE MALARTIC	\$2,947
		COMMISSION DES LOISIRS DE SENNETERRE INC.	\$6,944
		CONSEIL DES ANICINABEK DE KITCISAKIK	\$5,672
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$4,342
		COOP. SERVICES AGRICOLES DE BELCOURT	\$3,041
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ JEUNESSE DE SENNETERRE	\$2,280
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE UNIVERSEAU	\$3,039
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE CHAPAIS	\$3,580
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SENNETERRE	\$11,050
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SENNETERRE	\$4,392
		CORPORATION DU VILLAGE MINIER DE BOURLAMAQUE	\$8,851
		CORPORATION LE ZÉPHIR	\$3,115
		CORPORATION PLAGE ET CAMPING LAC PAJEGASQUE	\$3,339
		DESCARREAU, DUBÉ & ASSOCIÉS, ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.	\$1,900
		DÉVELOPPEMENT MATAGAMI INC.	\$7,502
		DISTRIBUTION SOGITEX INC.	\$1,425
		FERME BENTENS S.E.N.C.	\$1,900
		FESTIVAL D'HUMOUR DE VAL D'OR	\$4,180
		FESTIVAL FORESTIER DE SENNETERRE	\$10,508
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,330

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		GILLES MORIN CHAUFFAGE INC.	\$1,368
		LA CORPORATION DES LOISIRS DE CHAPAIS INC.	\$8,636
		LA FORÊT DE DEMAIN	\$1,900
		LA MAISON DE LA FAMILLE DE SENNETERRE INC.	\$7,598
		LA MAISON DE LA FAMILLE DE VAL-D'OR	\$3,775
		LA PROCURE ÉTUDIANTE DE VAL-D'OR	\$3,330
		LE CENTRE LA MÉSANGE	\$2,921
		LE P'TIT JOURNAL DE MALARTIC	\$3,543
		LES ATELIERS DE SOUDURE DANIEL RICHARD INC.	\$428
		LES ENTREPRISES PARLEC LTÉE	\$1,899
		LOISIR ET SPORT ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$3,407
		MAISON DES JEUNES DE LEBEL SUR QUÉVILLON INC.	\$5,457
		MAISON DES JEUNES DE RIVIÈRE-HÉVA	\$3,040
		MAISON DES JEUNES L'ÉNERGITECK	\$3,802
		MANOIR DU CHEMIN	\$3,594
		MEGLAB ÉLECTRONIQUE INC.	\$1,900
		MONT FENOUILLET À CHEVAL	\$3,020
		MOTEL DU LAC	\$1,283
		MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES	\$3,819
		MUNICIPALITÉ PAROISSE DE SENNETERRE	\$1,140
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE LA VALLÉE-DE-L'OR	\$1,515
		MUSÉE MINÉRALOGIQUE DE MALARTIC	\$15,207
		OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE VAL D'OR	\$7,604
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CHIBOUGAMAU	\$3,242
		PARTENAIRES À PART ÉGALE	\$3,134
		PETAAPIN YOUTH CENTER	\$2,698
		PHARMACIE LEFÈVRE ET PIGEON	\$1,350
		POURVOIRIE DU LAC MATCHI-MANITOU	\$1,026
		REFUGE JEUNESSE MALARTIC INC.	\$3,659
		RÉSEAU BIBLIO ABITIBI-TÉMISCAMINGUE-NORD-DU-QUÉBEC	\$3,585
		RÉSIDENCE F.G.L. ÉTOILE FILANTE INC.	\$3,088
		SERVICE D'ENTRAIDE FAMILIALE VAL D'OR INC.	\$3,294
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS CHIBOUGAMAU-CHAPAIS	\$3,799
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS CHIBOUGAMAU-CHAPAIS	\$3,799
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE VAL D'OR	\$3,802
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE RÉGIONALE DE CHIBOUGAMAU INC.	\$3,120
		SOCIÉTÉ DU 75E DE VAL D'OR	\$7,255
		TOUR DE L'ABITIBI	\$11,399
		VILLE DE CHIBOUGAMAU	\$3,990
		VILLE DE LEBEL-SUR-QUÉVILLON	\$7,600
		VILLE DE MALARTIC CAMPING RÉGIONAL	\$3,608
		VILLE DE MATAGAMI	\$1,710
		VILLE DE VAL D'OR	\$6,460
Abitibi - Témiscamingue		ALGONQUIN NATION PROGRAMS AND SERVICES SECRETARIAT, HUMAN RESOURCES AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT CORPORATION	\$3,547
		ALTERNATIVES POUR ELLES	\$3,476
		AMOPHARM INC.	\$1,425
		ARCHÉO-08	\$7,504
		ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE TÉMISCAMING INC.	\$3,710
		ASSOCIATION DE CHASSEURS ET DE PÊCHEURS DE LA RIVIÈRE DUMOINE	\$4,186
		ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS DU TÉMISCAMINGUE	\$3,015
		ASSOCIATION DES PRODUCTRICES ET PRODUCTEURS AGROALIMENTAIRES D'ABITIBI EST	\$3,039

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		ASSOCIATION DES USAGERS DE LA ZEC MAGANASIPI	\$3,718
		ASSOCIATION FORESTIÈRE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE INC.	\$3,797
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION SOCIALE	\$6,084
		ASSOCIATION RÉGIONALE DES VOISINS DE ROUYN-NORANDA	\$2,933
		AVENTURES OBIKOBA	\$4,345
		BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE VILLE-MARIE	\$3,619
		CAMP MUSICAL DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE INC.	\$6,709
		CAMP SPIRIT LAKE	\$2,643
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ABITIBI OUEST	\$4,553
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU TÉMISCAMINGUE	\$4,179
		CENTRE BERNARD-HAMEL	\$3,032
		CENTRE D'ART ABITIBIEN	\$3,274
		CENTRE DE DÉPANNAGE RAPIDE-DANSEUR	\$2,910
		CENTRE DE FEMMES DU TÉMISCAMINGUE	\$4,327
		CENTRE DE FEMMES L'ÉRIGE	\$2,712
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ARLEQUIN ET COLOMBINE	\$2,607
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AU JARDIN DE PIERROT INC.	\$3,256
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BOUT D'CHOU	\$6,259
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE CANNELLE ET PRUNEAU INC.	\$3,406
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE CEPT INC.	\$3,802
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES PETITS CHATONS	\$4,345
		CENTRE DE PLEIN AIR DU LAC FLAVRIAN	\$6,667
		CENTRE DE RÉADAPTATION LA MAISON	\$1,663
		CENTRE DE RÉADAPTATION LA MAISON	\$1,663
		CENTRE DE RÉADAPTATION LA MAISON	\$1,663
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE TÉMISCAMING ET DE KIPAWA	\$1,011
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES AUBURES BORÉALES	\$4,755
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX LAC-TÉMISCAMINGUE	\$1,537
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX ROUYN-NORANDA	\$1,330
		CENTRE D'EXPOSITION DE ROUYN-NORANDA	\$3,259
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ABITIBI	\$3,793
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT D'ABITIBI-OUEST	\$3,688
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ROUYN-NORANDA	\$4,074
		CENTRE RÉCRÉATIF DE DUPUY	\$2,660
		CENTRE RÉSIDENTIEL COMMUNAUTAIRE ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET NORD-DU-QUÉBEC	\$3,802
		CENTRE TECHNOLOGIQUE RÉSIDUS INDUSTRIELS	\$2,395
		CENTRE THÉMATIQUE FOSSILIFÈRE	\$6,683
		CHAMBRE DE COMMERCE VILLE-MARIE	\$3,374
		CLAIR FOYER	\$1,663
		CLUB DE L'AMITIÉ DES HANDICAPÉS SECTEUR LA SARRE	\$2,494
		CLUB DE SOCCER BORÉAL ROUYN-NORANDA	\$4,226
		CLUB DES LOISIRS DE LAFERTÉ	\$3,085
		CLUB OPTIMISTE DE BARRAUTÉ INC.	\$3,638
		CLUB PLEIN AIR CAMERON	\$3,399
		CLUB ROTARY D'AMOS	\$3,800
		COLLECTIF FÉMINISTE DE ROUYN-NORANDA	\$3,800
		COMITÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DE LA REINE	\$2,806
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT	\$3,906
		COMITÉ DES ATTRACTIONS TOURISTIQUES DE NOTRE-DAME-DU-NORD INC.	\$2,662
		COMITÉ DES CITOYENS	\$1,871
		COMITÉ DES LOISIRS DE CHAMNEUF	\$2,854
		COMITÉ DES LOISIRS DE CLOUTIER	\$2,910

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMITÉ DES SPORTS ET LOISIRS DE LAVERLOCHÈRE	\$3,331
		COMITÉ DU PATRIMOINE DE L'ÉCOLE DU RANG II D'AUTHIER	\$7,550
		COMMISSION DES LOISIRS DE LA SARRE INC.	\$3,775
		COMMISSION DES LOISIRS STE-GERMAINE-BOULÉ INC.	\$3,274
		COMMUNITY TABLE	\$2,567
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$17,368
		CORPORATION AMÉNAGEMENT ET LOISIRS DUHAMEL-OUEST	\$3,325
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE LAVERLOCHÈRE	\$3,545
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE MACAMIC	\$3,699
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT SOCIOCOMMUNAUTAIRE DE BELLECOMBE	\$3,654
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE ST MARC DE FIGUERY	\$3,802
		CORPORATION DE LA MAISON DUMULON	\$7,555
		DOMAINE FATIMA	\$2,804
		FESTIVAL DE MUSIQUE ÉMERGENTE	\$4,345
		FOIRE GOURMANDE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE ET DU NORD-EST ONTARIEN	\$4,399
		FORESTERIE LAC B INC.	\$3,422
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,330
		GROUPE CONSEIL AGRICOLE DE L'ABITIBI	\$3,802
		GROUPE ÉCO-CITOYEN DE ROUYN-NORANDA	\$3,660
		GROUPE I.M.A.G.E. DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$2,482
		LA FOIRE DU CAMIONNEUR DE BARRAUTE INC.	\$3,770
		LA MAISON DU COMPAGNON DE LA SARRE INC.	\$3,752
		LA MAISON DU SOLEIL LEVANT	\$4,196
		LA TABLE DE CONCERTATION DE LA MOTTE	\$2,209
		L'ACCUEIL GIBOULÉE HARVEY BIBEAU INC.	\$3,686
		L'ACTIA INC.	\$3,802
		L'ARCHE D'AMOS	\$4,345
		LE CENTRE DE JOUR LES INTRÉPIDES	\$3,802
		LE DISPENSAIRE DE LA GARDE DE LA CORNE	\$6,805
		LE PONT DE ROUYN-NORANDA INC.	\$3,772
		LE TRAIT D'UNION LA SARRE	\$3,802
		LE VOL DU COLIBRI, COOP. DE SOLIDARITÉ	\$4,024
		L'ÉDEN ROUGE	\$1,900
		L'ENTRETOISE	\$3,802
		LES JARDINS DU PATRIMOINE	\$1,663
		LES LOISIRS DE PALMAROLLE INC.	\$3,143
		LES LOISIRS DE ST-DOMINIQUE-DU-ROSAIRE	\$2,494
		LES PROMOTEURS D'ANGLIERS INC.	\$4,194
		LES RACAMÉS- FESTIVAL DU DOCUMENTEUR	\$3,800
		LES VOISINS D'EN HAUT	\$3,785
		LOCAL DES JEUNES	\$1,140
		LOCALITÉ DE VILLEBOIS	\$998
		LOISIRS ET SPORT ABITIBI-TÉMISCAMINGUE - PROGRAMME DE L'ASSOCIATION RÉGIONALE DES LOISIRS	\$3,787
		PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	
		MAISON DE RÉPIT-DÉPANNAGE LA CHRYSALIDE	\$3,749
		MAISON DES JEUNES DE TÉMISCAMING	\$4,051
		MAISON DES JEUNES LA SARRE INC.	\$3,802
		MAISON DES JEUNES LE KAO	\$3,325
		MAISON D'HÉBERGEMENT L'ÉQUINOXE	\$3,367
		MAISON LES 4 SAISONS DU TÉMISCAMINGUE	\$4,239
		MAISON MIKANA INC.	\$2,676
		MONT-VIDÉO	\$4,053

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MOUVEMENT RELÈVE AMOS RÉGION	\$4,345
		MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES, LOCALITÉ DE VALCANTON	\$1,230
		MUNICIPALITÉ DE BARRAUTE	\$1,216
		MUNICIPALITÉ DE LA CORNE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE LORRAINVILLE	\$1,558
		MUNICIPALITÉ DE PREISSAC	\$1,563
		MUNICIPALITÉ DE RAPIDE-DANSEUR	\$606
		MUNICIPALITÉ DE TASCHEREAU	\$1,283
		MUNICIPALITÉ PAROISSE ST-MARC-DE-FIGUERY	\$1,663
		MUSÉE DE LA GARE	\$3,552
		NOTRE-DAME-DU-NORD EN SANTÉ	\$3,259
		PALAIS DES ARTS HARRICANA	\$3,677
		PARRAINAGE CIVIQUE DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$3,710
		PAVILLON AMOS INC.	\$3,325
		PAVILLON D'HÉBERGEMENT DE BARRAUTE INC.	\$3,325
		PETIT THÉÂTRE DU VIEUX NORANDA	\$3,802
		POINT D'APPUI	\$3,776
		PROJET JEUNESSE ST-MICHEL	\$7,887
		RÉCRÉ-EAU DES QUINZES	\$4,312
		REFUGE PAGEAU	\$12,945
		REGROUPEMENT ASSOCIATION PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$3,121
		RÉSEAU BIBLIO ABITIBI-TÉMISCAMINGUE, NORD-DU-QUÉBEC	\$3,724
		RESSOURCE POUR PERSONNES HANDICAPÉES ABITIBI-TÉMISCAMINGUE NORD DU QUÉBEC	\$3,784
		RESSOURCES FANIEL	\$2,901
		RICHARD LANDRY	\$1,598
		SALLE AUGUSTIN-CHÉNIER	\$3,745
		SENTIER URBAIN	\$2,788
		SERVICE D'AIDE ET DE TRAITEMENT EN APPRENTISSAGE SOCIAL	\$3,802
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,316
		SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE D'ABITIBI	\$3,644
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS ABITIBI OUEST	\$3,597
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS BARRAUTE SENNETERRE QUÉVILLON INC.	\$3,041
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'AMOS	\$3,794
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE GUIGUES	\$3,749
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE ROUYN-NORANDA	\$7,532
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU TÉMISCAMINGUE	\$3,686
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE D'ABITIBI OUEST	\$3,020
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE SAINTE-GERMAINE-BOULÉ INC.	\$3,709
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DU PATRIMOINE DE LA RÉGION DE LA SARRE	\$3,781
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE RIVIÈRE-DES-QUINZE	\$3,200
		TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE	\$4,345
		TOURISME ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	\$3,041
		VILLE D'AMOS	\$3,563
		VILLE DE LA SARRE	\$1,663
		VILLE DE ROUYN-NORANDA	\$2,627
		VILLE DE TÉMISCAMINGUE	\$1,439
Ahuntsic		ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE	\$1,140
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DES CENTRES D'HÉBERGEMENT LAURENDEAU, LÉGARÉ, LOUVAIN	\$6,498
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$10,471
		ASSOCIATION DYSPHASIE	\$6,080
		ASSOCIATION RÉCRÉOCULTURELLE AHUNTSIC-CARTIERVILLE	\$20,818
		AUTOUR DU BÉBÉ, CARREFOUR PÉRINATAL D'AHUNTSIC	\$3,693

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CAMP DE JOUR BOIS-DE-BOULOGNE	\$17,366
		CAMPS ET CLUBS DE JOUR E.I.	\$3,167
		CARREFOUR D'AIDE AUX NOUVEAUX ARRIVANTS	\$2,933
		CATHÉDRALE ST-MARON	\$2,414
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE BORDEAUX-CARTIERVILLE	\$3,039
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES P'TITES FRIMOUSES DE LA MERCI	\$5,080
		CENTRE DE LOISIRS ST-MARTYRS CANADIENS	\$16,465
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE BORDEAUX CARTIERVILLE SAINT-LAURENT	\$1,330
		CENTRE DES JEUNES SAINT-SULPICE	\$17,708
		CITÉ HISTORIA	\$11,398
		COMITÉ ÉCOLOGIQUE DU GRAND MONTREAL	\$2,281
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$2,781
		ÉCOLE DES ARTS DE LA SCÈNE NOS VOIX, NOS VISAGES	\$3,473
		ENTRAIDE AHUNTSIC-NORD	\$6,250
		FESTIBLUES INTERNATIONAL DE MONTRÉAL	\$10,771
		FIRST ARMENIAN EVANGELICAL CHURCH	\$2,226
		JEWISH INTEGRATION CENTER	\$2,494
		JOJJOUTHÈQUE ST-MICHEL	\$3,019
		L'ARRÊT-SOURCE	\$3,422
		LE FOYER-APPARTEMENTS LUCIE CANUEL INC.	\$1,520
		LES COPAINS DE ST-SIMON	\$16,673
		LOISIRS DE L'ACADIE	\$17,373
		LOISIRS ST-ISAAC-JOGUES	\$13,328
		L'UNION DES FAMILLES D'AHUNTSIC INC.	\$9,124
		L'UNION DES FAMILLES D'AHUNTSIC INC.	\$4,465
		MAISON DES JEUNES LE SQUATT D'AHUNTSIC	\$8,364
		PRÉSENCE AMIE DU CENTRE HOSPITALIER FLEURY INC.	\$3,036
		PRÉVENTION DU CRIME AHUNTSIC ET CARTIERVILLE	\$19,368
		PROGRAMME ÉDUCATIF DE REVALORISATION INDIVIDUELLE SOCIALE INC.	\$6,964
		PRO-VERT SUD-OUEST	\$3,214
		RUE ACTION PRÉVENTION JEUNESSE	\$8,276
		SERVICE DES LOISIRS CHRIST-ROI	\$16,489
		SERVICE DES LOISIRS ST-PAUL-DE-LA-CROIX	\$9,712
		SPORTS MONTRÉAL INC.	\$3,228
		VILLE DE MONTRÉAL	\$5,617
Alfred-Pellan		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$10,110
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT DE LA PINIÈRE	\$3,495
		ASSOCIATION DYSPHASIE	\$3,476
		ASSOCIATION MIDI-QUARANTE INC.	\$2,823
		BONJOUR AUJOURD'HUI ET APRÈS	\$5,549
		CAMP DE JOUR BOIS-DE-BOULOGNE	\$8,688
		CARREFOUR D'HOMMES EN CHANGEMENT	\$2,985
		CENTRE COMMUNAUTAIRE PETIT ESPOIR	\$2,902
		CENTRE D'ENTRAIDE ET DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DU MARIGOT	\$2,671
		CENTRE D'IMPLICATION LIBRE DE LAVAL	\$10,428
		CORPORATION INTÉGRATION À LA VIE ACTIVE DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LAVAL	\$3,115
		DIAPASON JEUNESSE	\$4,560
		ÉGLISE CHRETIENNE DE LAVAL	\$3,268
		FABRIQUE PAROISSE ST-BRUNO	\$2,223
		FERME JEUNES AU TRAVAIL	\$31,282
		FONDATION DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ST-FRANÇOIS	\$4,988
		FONDATION INTÉGRATION DU QUÉBEC	\$8,632

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LA SOCIÉTÉ DE L'AUTISME ET TROUBLE ENVAHISSANT DU DÉVELOPPEMENT DE LAVAL	\$3,358
		LAVAL EXCELLENCE CLUB DE GYMNASTIQUE	\$7,858
		L'AVIRON	\$2,950
		LE RELAIS DU QUARTIER DE ST-VINCENT DE PAUL	\$24,427
		L'ENTRAIDE PONT-VIAU ET LAVAL DES RAPIDES INC.	\$15,200
		LES ATELIERS ADAPTÉS STIMUL'ARTS	\$8,799
		LES JARDINS LEGAULT FOURNEL	\$1,520
		LES SERVICES DU CHAT BOTTÉ	\$9,984
		MAISON DE QUARTIER VIMONT	\$10,906
		MAISON DES JEUNES DE L'EST DE LAVAL	\$1,720
		MAISON DES JEUNES DE ST-FRANÇOIS	\$15,538
		MAISON DES JEUNES DU MARIGOT	\$7,199
		MOUVEMENT AQUATIQUE DE LAVAL	\$2,403
		PAROISSE FRANÇOIS DE LAVAL	\$10,428
		PAROISSE SAINT-SYLVAIN	\$2,660
		REGROUPEMENT DU SPORT À LAVAL	\$3,144
		RELAIS COMMUNAUTAIRE DE LAVAL	\$10,766
		SAC À DOS DE LAVAL	\$5,214
		SERVICE DE LOISIRS ADAPTÉS LES EXPLORATEURS	\$3,476
		SERVICE DES LOISIRS ST-ELZÉAR DE LAVAL	\$3,040
		SERVICE NATIONAL DES SAUVETEURS INC.	\$4,562
		TRAVAIL DE RUE ÎLE DE LAVAL	\$2,290
		UN FOYER POUR TOI	\$4,779
Argenteuil - Papineau - Mirabel		ACTION AIDE LOISIR PAPINEAU	\$3,147
		AGROPOMME	\$4,262
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE MONTPELLIER	\$3,041
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE PLAISANCE	\$3,041
		ASSOCIATION DES MAISONS DE JEUNES DE MIRABEL	\$11,970
		ATELIERS DE FORMATION SOCIOPROFESSIONNELLE DE LA PETITE-NATION	\$2,181
		AUBERGE DE JEUNESSE PETITE-NATION	\$4,345
		BASE DE PLEIN AIR PERCE-NEIGE	\$8,649
		BUREAU DU CINÉMA ET DE LA TÉLÉVISION ARGENTEUIL-LAURENTIDES	\$3,802
		CAMP DES ÎLES	\$3,041
		CAMP MUSICAL DES LAURENTIDES	\$3,461
		CAMP OZANAM	\$2,840
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI D'ARGENTEUIL	\$2,106
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) DE PAPINEAU	\$1,425
		CENTRE D'ACTION CULTURELLE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE PAPINEAU	\$3,802
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES COLIBRIS	\$4,194
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE VAL DES NEIGES	\$3,422
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX D'ARGENTEUIL	\$1,572
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE MIRABEL	\$2,281
		CHAMBRE DE COMMERCE VALLÉE DE LA PETITE NATION	\$3,638
		CHAMBRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT D'ARGENTEUIL	\$4,154
		CLUB ARGENTEUIL	\$3,687
		CLUB ATHLÉTIQUE PETITE NATION	\$3,802
		CLUB DE PLEIN-AIR SAINT-ADOLPHE D'HOWARD	\$2,116
		CLUB DES LOISIRS DE NAMUR INC.	\$3,022
		COMITÉ DES AFFAIRES CULTURELLES PAPINEAUVILLE ET STE-ANGÉLIQUE	\$2,492
		COMITÉ DU PATRIMOINE DE RIPON	\$2,281
		COMMISSION DES SPORTS ET LOISIRS ST-ANDRÉ-AVELLIN	\$2,927
		COOPÉRATIVE SORE	\$2,910

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CORPORATION DE TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC)	\$3,041
		CORPORATION DES AFFAIRES CULTURELLES DE SAINT-ANDRÉ-AVELLIN INC.	\$2,492
		CORPORATION DES LOISIRS DE LA PETITE-NATION	\$2,997
		CORPORATION DES LOISIRS PAPINEAUVILLE ET STE-ANGÉLIQUE	\$3,907
		CORPORATION LOCALE DE DÉVELOPPEMENT RURAL DE ST-SIXTE	\$3,176
		CORPORATION NORTH NATION MILLS	\$5,820
		CORPORATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT À MIRABEL	\$11,265
		ÉCOLE DE VOILE GILLES TÊTREAU	\$1,292
		FERME AUX PLEINES SAVEURS	\$1,330
		FESTIVAL WESTERN SAINT-ANDRÉ-AVELLIN	\$2,119
		FONDATION FLORÈS	\$3,773
		FONDATION SOLEIL DU CENTRE D'ACCEUIL DE ST-BENOÎT	\$8,502
		FORÊT LA BLANCHE	\$3,189
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,140
		INSTITUT QUÉBÉCOIS D'AMÉNAGEMENT DE LA FORÊT FEUILLUE	\$4,345
		KANESATAKE HUMAN RESOURCES OFFICE	\$2,113
		LA CITAD'ELLE DE LACHUTE	\$3,675
		LA CLEF DES CHAMPS CENTRE ÉQUESTRE	\$1,164
		LA CORPORATION DU TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DE PAPINEAU INC.	\$2,281
		LA DÉFRICHE	\$1,164
		LA FERME HLF DU LAC SIMON	\$1,330
		LA LIBELLULE	\$4,191
		LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU COMITÉ D'ARGENTEUIL	\$5,673
		L'AIR EN FÊTE	\$1,330
		LE CAMP DE L'AMITIÉ	\$2,968
		LE CLUB DE GOLF THURSO INC.	\$998
		LE DOMAINE FAMILIAL INC.	\$2,328
		LES AMIS DU PATRIMOINE DU LONG-SAULT	\$2,961
		LES JARDINS D'EMMAROCALLES	\$1,140
		LES LOISIRS DE GRENVILLE	\$5,097
		LES PRODUCTIONS BRIO INC.	\$2,930
		LOISIRS NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX	\$1,868
		LONG LAKE PROPERTY OWNERS ASSOCIATION	\$2,280
		MAISON DE LA FAMILLE PETITE NATION	\$2,476
		MAISON DES JEUNES GRENVILLE ET AGG.	\$3,366
		MAISON POPULAIRE D'ARGENTEUIL	\$2,264
		MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HARRINGTON	\$965
		MUNICIPALITÉ DE CHÉNÉVILLE	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE LOCHABER OUEST	\$998
		MUNICIPALITÉ DE MAYO	\$998
		MUNICIPALITÉ DE MORIN-HEIGHTS	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE NAMUR	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE PLAISANCE	\$3,040
		MUNICIPALITÉ DE RIPON	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ-AVELLIN	\$1,347
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOSEPH-DU-LAC	\$1,292
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PLACIDE	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIXTE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE DE SUFFOLK	\$998
		MUNICIPALITÉ DE VAL-DES-BOIS	\$802
		MUNICIPALITÉ DE WENTWORTH-NORD	\$1,330

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ D'OKA	\$3,040
		MUNICIPALITÉ DU LAC SIMON	\$1,520
		MUNICIPALITY OF GRENVILLE SUR LA ROUGE	\$1,102
		PARC LINÉAIRE LE P'TIT TRAIN DU NORD	\$1,995
		PAROISSE ST-FRANCOIS-D'ASSISE	\$5,984
		POMMES EN FÊTE	\$3,040
		PRÉVENTION CÉSAR PETITE-NATION	\$3,635
		RESSOURCES COMMUNAUTAIRES SOPHIE	\$3,476
		SAINT-ANDRÉ BRANCHÉ	\$4,154
		SERVICE ANIMATION JEUNESSE DE L'OUTAOUAIS	\$3,341
		SOCIÉTÉ DE CRÉATION MÉDIÉVALE	\$1,330
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINT-ANDRÉ-AVELLIN INC.	\$4,154
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU INC.	\$3,080
		SOLIDARITÉ PETITE NATION	\$3,330
		TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE D'ARGENTEUIL	\$3,791
		TENNIS LAURENTIDES	\$3,796
		TOURISME OUTAOUAIS	\$3,041
		TOURISME RURAL	\$3,342
		UNIVERS JEUNESSE ARGENTEUIL	\$3,325
		VIKING CANOE KAYAK	\$2,607
		VILLE DE LACHUTE	\$1,330
		VILLE DE MIRABEL	\$11,662
		VILLE DE THURSO	\$2,660
Bas-Richelieu - Nicolet - Bécancour		ASSOCIATION DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE, RÉGION SOREL	\$11,267
		ASSOCIATION DE SOCCER LES-SEIGNEURIES	\$2,497
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE ST-DAVID	\$2,183
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE	\$2,266
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES SOREL-TRACY	\$1,861
		BASE DE PLEIN AIR VILLE LA JOIE INC.	\$4,457
		BIOPHARE	\$12,798
		CAMP NOTRE-DAME-DE-LA-JOIE DE NICOLET	\$4,292
		CAMPING PORT ST-FRANCOIS 2006	\$1,066
		CARREFOUR COMMUNAUTAIRE L'ARC-EN-CIEL	\$4,328
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU BAS-RICHELIEU	\$2,662
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU COMTÉ NICOLET-YAMASKA ET MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ	\$2,128
		CENTRE DE LA BIODIVERSITÉ DU QUÉBEC	\$5,308
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE GRIPETTE	\$1,937
		CENTRE DE LOISIRS STE-FRANÇOISE-ROMAINE INC.	\$2,116
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE BÉCANCOUR-NICOLET-YAMASKA	\$998
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX PIERRE-DE SAUREL	\$3,477
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE BAIE-DU-FEBVRE	\$1,910
		CENTRE DU PLATEAU LAVAL	\$2,262
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE BÉCANCOUR	\$9,786
		CENTRE RÉCRÉATIF STE-MARIE	\$2,494
		CLUB AGROENVIRONNEMENTAL LA VALLIÈRE INC.	\$2,662
		CLUB DE CANOTAGE RABASKAS DE SOREL-TRACY INC.	\$2,662
		CLUB DE SOCCER BAS-RICHELIEU	\$1,710
		CLUB DE SOCCER SAINT-GRÉGOIRE	\$1,995
		CLUB NAUTIQUE D'ESCHAILLONS	\$2,226
		CLUB SOCIAL STE-MARIE	\$2,584
		COMITÉ CULTUREL ET TOURISTIQUE DE FORTIERVILLE	\$1,869
		COMITÉ DE LA JEUNESSE DE PIERREVILLE	\$2,607

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMITÉ DES LOISIRS	\$1,820
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-SYLVÈRE	\$2,183
		COMITÉ DES LOISIRS DE YAMASKA	\$7,477
		CONSEIL DE BANDE DES ABÉNAKIS D'ODANAK	\$1,995
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ RADIO COMMUNAUTAIRE	\$2,138
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE NICOLET-YAMASKA	\$1,995
		CORPORATION DES LOISIRS DE ST-ZÉPHIRIN	\$2,188
		CORPORATION DU VIEUX MOULIN DE SAINT-GRÉGOIRE	\$2,414
		FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-EDOUARD DE GENTILLY	\$1,942
		FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-GRÉGOIRE-LE-GRAND	\$1,952
		FABRIQUE DE NICOLET	\$1,930
		FABRIQUE DE STE-ANGÈLE	\$1,952
		FABRIQUE SAINTE-PHILOMÈNE DE FORTIERVILLE	\$1,873
		FABRIQUE SAINT-OURS	\$2,264
		FABRIQUE SAINT-SYLVÈRE	\$1,868
		FABRIQUE STE-ANGÈLE-DE-LAVAL	\$1,867
		FABRIQUE STE-ANNE-DE-SOREL	\$1,941
		FABRIQUE ST-PIERRE-LES-BECQUETS	\$1,869
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DU CENTRE-DU-QUÉBEC	\$1,955
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DU CENTRE-DU-QUÉBEC	\$2,275
		FESTIVAL DE LA GIBELLOTTE DE LA RÉGION DE SOREL-TRACY	\$3,733
		FESTIVAL DU COCHON	\$4,905
		GROUPE D'ENTRAIDE L'ARRÊT-COURT, SOREL-TRACY	\$2,281
		HALTE SOLEIL INC.	\$4,653
		JULIE ROBITAILLE	\$1,062
		KINÉGLOBE INC.	\$8,358
		LA PAROISSE DE SAINTE-GERTRUDE	\$1,868
		LA RELANCE NICOLET-BÉCANCOUR	\$1,955
		LA RUCHE AIRE OUVERTE INC.	\$1,995
		LE MOUVEMENT ÉCOLOGIQUE DU COMTÉ DE RICHELIEU	\$2,607
		LES AMIS DU CANAL DE ST-OURS	\$2,400
		LES LOISIRS D'ASTON INC.	\$2,492
		LES LOISIRS DE FORTIERVILLE INC.	\$2,543
		LES LOISIRS DE PARISVILLE INC.	\$2,280
		LES LOISIRS DE STE-CÉCILE-DE-LÉVRARD	\$2,371
		LES LOISIRS DE ST-FRANCOIS-DU-LAC	\$2,183
		LES LOISIRS SAINT-LÉONARD INC.	\$4,500
		LES OUVRIERS DE PAIX	\$2,184
		LOISIRS DE BAIE-DU-FEBVRE	\$2,484
		LOISIRS DE MANSEAU INC.	\$1,869
		LOISIRS GENTILLY INC.	\$1,810
		LOISIRS ST-AIMÉ MASSUEVILLE	\$2,181
		MAISON DE JEUNES DE SOREL INC.	\$2,645
		MAISON DE JEUNES L'EAU-VENT	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE TRACY L'AIR DU TEMPS	\$1,955
		MAISON DES JEUNES DU BAS-ST-FRANÇOIS	\$1,890
		MAISON DES JEUNES ST-ROCH-DE-RICHELIEU	\$6,805
		MAISON LA SOURCE	\$3,006
		MAISON RODOLPHE-DUGUAY NICOLET SUD	\$1,930
		MARINA DE SAUREL INC.	\$3,605
		MOULIN MICHEL DE GENTILLY	\$2,259
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE PARISVILLE	\$912

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ DE PIERREVILLE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-EULALIE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SOPHIE-DE-LÉVRARD	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROBERT	\$998
		MUSÉE DES ABENAKIS	\$1,995
		MUSÉE DES RELIGIONS DU MONDE	\$2,662
		MUSÉE QUÉBÉCOIS DE LA RADIO	\$6,723
		NATATION SOREL-TRACY	\$2,527
		Ô CHALET AIMÉ MASSUE	\$2,607
		OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE STE-PERPÉTUE INC.	\$2,394
		OFFICE DE TOURISME DE NICOLET-YAMASKA	\$6,749
		OFFICE DU TOURISME DE LA RÉGION DE SOREL-TRACY	\$13,677
		REGROUPEMENT CULTUREL ET TOURISTIQUE DE SAINTE-EULALIE	\$2,227
		REGROUPEMENT RÉCRÉATIF DE SAINTE-VICTOIRE	\$2,127
		RÉSEAU CYCLABLE DE LA SAUVAGINE	\$5,088
		SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE LA BAIE LAVALLIÈRE INC.	\$5,101
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL DU VIEUX-SOREL	\$2,635
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE LÉVRARD-BECQUET	\$2,434
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE PIERRE DE SAUREL	\$5,149
		SYNOD OF THE DIOCESE OF MONTREAL	\$2,281
		VILLAGE DE SAINT-CÉLESTIN	\$1,140
Beauce		ARÉNA MARCEL DUTIL INC.	\$2,607
		ASSOCIATION DE GESTION ET DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL DE SAINT-JOSEPH-DE-BEAUCE	\$2,281
		ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE, RÉGION CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$946
		ASSOCIATION D'ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE LA FONTAINE	\$5,322
		ASSOCIATION DES FAMILLES MONOPARENTALES ET RECOMPOSÉES LA CHAUDIÈRE	\$1,925
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LA CHAUDIÈRE	\$3,237
		ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE BOISÉS DE LA BEAUCE	\$2,411
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION SOCIALE, RÉGION BEAUCE-SARTIGAN	\$2,988
		BUREAU D'INFORMATION TOURISTIQUE DE LA NOUVELLE-BEAUCE	\$10,428
		CAMPS GESPRO	\$2,607
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE BEAUCE NORD	\$3,029
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE BEAUCE-SUD	\$3,041
		CENTRE CURÉ LAROCHELLE INC.	\$2,281
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRAITON DE BEAUCE	\$5,322
		CENTRE D'ÉCOUTE TÉLÉPHONIQUE ET PRÉVENTION DU SUICIDE BEAUCE-ETCHEMIN	\$2,269
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE BEAUCE-SARTIGAN, MAISON DU TOURISME	\$12,166
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ROBERT-CLICHE	\$2,662
		CENTRE UNIVERSITAIRE DES APPALACHES	\$1,955
		CHAMBRE DE COMMERCE ST-ÉPHREM	\$2,281
		CLUB CHASSE ET PÊCHE STE-MARIE INC.	\$2,281
		CLUB DES LOISIRS DE SAINT-ANGES	\$2,445
		CLUB PARENTAIDE BEAUC-CENTRE	\$2,657
		COMITÉ D'ACTION TOURISTIQUE & CULTUREL ST-HILAIRE INC.	\$1,955
		COMITÉ DE MISE EN VALEUR DE LA RIVIÈRE LE BRAS	\$2,281
		COMITÉ DE SAUVEGARDE DU PONT COUVERT	\$2,968
		COMITÉ DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) DE	\$2,265
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-HONORÉ DE SHENLEY	\$2,295
		COMITÉ DU TERRAIN DE JEUX DE ST-ÉPHREM INC.	\$2,595
		COMITÉ PAROISSIAL DE LOISIRS ST-ISIDORE	\$2,281
		COMITÉ PATRIMONIAL HISTORIQUE ST-HONORÉ	\$2,497

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMMISSION DES LOISIRS DE STE-HÉNÉDINE INC.	\$2,585
		COMPTOIR RÉGIONAL DE BEAUCE INC.	\$2,433
		CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE	\$2,662
		COOPÉRATIVE DE SANTÉ ROBERT-CLICHE	\$2,227
		COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE BEAUCE-NORD	\$2,281
		CORPORATION CONSERVATION PATRIMOINE DE ST-SIMON LES MINES INC.	\$6,790
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE SAINTE-MARIE	\$4,562
		CORPORATION DE L'ÎLE RONDE	\$2,433
		CORPORATION DE MISE EN VALEUR MAISON J.-A. VACHON	\$4,366
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DE LA BEAUCE	\$1,942
		FESTIVAL COULEURS DU MONDE	\$3,020
		FESTIVITÉS WESTERN SAINT-VICTOR	\$6,082
		FONDATION RAYMOND DROLET	\$2,662
		HAVRE L'ÉCLAIRCIE INC.	\$2,662
		HISTOIRE ET PATRIMOINE DE SAINTE-AURÉLIE	\$2,547
		LA CORPORATION CULTURELLE DE FRAMPTON	\$2,256
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE	\$2,281
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE ST-JOSEPH	\$1,955
		LA MAISON DES JEUNES DE BEAUCE-SARTIGAN	\$4,562
		LA MAISON DES JEUNES DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) ROBERT-CLICHE	\$4,562
		LA MAISON DU TOURNANT	\$2,281
		LA MAISON PIERRE-LACROIX INC.	\$2,976
		LA RENCONTRE GROUPE D'ENTRAIDE POUR PERSONNES ATTEINTES DE MALADIE MENTALE	\$2,662
		LE BERCAIL	\$2,592
		LE CENTRE DU TROISIÈME ÂGE ST-MARTIN INC.	\$2,638
		LE MURMURE, GROUPE D'ENTRAIDE DE PERSONNES AYANT OU AYANT EU UN PROBLÈME DE SANTÉ MENTALE	\$1,953
		LE RAPPEL GROUPE D'ENTRAIDE POUR PERSONNES ATTEINTES DE MALADIE MENTALE	\$2,662
		LE VILLAGE DES DÉFRICHEURS	\$8,974
		LES LOISIRS DE SAINT-FRÉDÉRIC INC.	\$2,607
		LES LOISIRS DE TRING INC.	\$2,207
		L'OEUVRE DES TERRAINS DE ST-BENOIT-LABRE INC.	\$2,607
		LOISIRS DE ST-EDOUARD DE FRAMPTON INC.	\$2,607
		MAISON CATHERINE DE LONGPRÉ	\$2,662
		MAISON DE JEUNES L'OLIVIER DES ETCEMINS	\$2,662
		MAISON DE LA FAMILLE BEAUCE-ETCEMINS	\$2,107
		MAISON DE LA FAMILLE NOUVELLE-BEAUCE	\$2,219
		MAISON DES JEUNES L'UTOPIE	\$2,281
		MÉDICO SOIN LOUISE BINET INC.	\$1,140
		MONT COSMOS	\$7,821
		MOUVEMENT PERSONNE D'ABORD BEAUCE-SARTIGAN	\$2,903
		MUNICIPALITÉ DE FRAMPTON	\$855
		MUNICIPALITÉ DE LA GUADELOUPE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALFRED	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-BENJAMIN	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-AURÉLIE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ-DE-SHENLEY	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ISIDORE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ODILON-DE-CRANBOURNE	\$1,055
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-THÉOPHILE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SCOTT	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE ST-CÔME LINIÈRE	\$998

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ DE STE-MARGUERITE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE ST-EVARISTE-DE-FORSYTH	\$855
		MUNICIPALITÉ DE ST-LUDGER	\$1,026
		MUNICIPALITÉ DE ST-PHILIBERT	\$884
		MUNICIPALITÉ DE ST-ROBERT BELLARMIN	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE VALLÉE-JONCTION	\$1,140
		MUSÉE DE L'ENTREPRENEURSHIP BEAUCERON INC.	\$3,041
		MUSÉE MARIUS-BARBEAU	\$3,041
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) SAINT-VICTOR	\$2,607
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-CÔME	\$1,939
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-ODILON	\$2,607
		PROJET MAISON DES JEUNES ST-ISIDORE INC.	\$2,202
		RÉGIE INTERMUNICIPALE DU COMTÉ DE BEAUCE-SUD	\$1,026
		RÉHABILITATION DE BEAUCE INC.	\$3,041
		RENÉ JACOB PHARMACIEN	\$998
		RÉSIDENCE LUCA INC.	\$1,140
		RÉSIDENCE O. ROY INC.	\$1,140
		RÉSIDENCE ST-ÉPHREM INC.	\$998
		SOCIÉTÉ BEAUCERONE DE GESTION FAUNIQUE INC.	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE L'ARBRE MARIVAIN	\$2,281
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DES BEAUCERONS	\$2,604
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE NOUVELLE-BEAUCE	\$5,178
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE SARTIGAN INC.	\$3,041
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE ST-CÔME DE KENNEBEC ET LINIÈRE	\$1,951
		SOCIÉTÉ RÉCRÉO TOURISTIQUE DE SAINT-SÉVERIN	\$2,281
		TOUR DE BEAUCE	\$7,985
		TRANSPORT RCNB	\$2,266
		TRAVAIL JEUNESSE	\$2,550
		VÉLOROUTE DE LA CHAUDIÈRE	\$2,607
		VILLAGE MINIATURE BAILLARGEON	\$2,507
		VILLE DE BEAUCEVILLE	\$998
		VILLE DE SAINT-JOSEPH DE BEAUCE	\$1,140
		VILLE STE-MARIE	\$1,140
Beauharnois - Salaberry		ANIM'ACTION	\$11,614
		APPRENDRE EN COEUR	\$3,459
		ASSOCIATION DE BASEBALL AMATEUR DE VALLEYFIELD	\$2,417
		ASSOCIATION DES MEMBRES ET AMIS POUR LA PROTECTION DE LA RÉSERVE NATIONALE DE FAUNE (RNF) DU	\$9,877
		LAC ST-FRANÇOIS	
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE ST-MICHEL	\$5,820
		ASSOCIATION SPORTIVE DE HOWICK INC.	\$3,475
		AU MOULIN DE LA SOURCE	\$2,936
		CAMP DE VACANCES FAMILIALES VALLEYFIELD	\$6,658
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI BEAUHARNOIS-SALABERRY	\$2,606
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HUNTINGDON	\$2,662
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HUNTINGDON	\$2,662
		CENTRE COMMUNAUTAIRE MULTISERVICES UN COIN CHEZ-NOUS	\$2,261
		CENTRE D'EXCELLENCE D'EAU VIVE	\$2,509
		CENTRE D'HÉBERGEMENT DE ST-RÉMI	\$1,330
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DU SITE ARCHÉOLOGIQUE DROULERS/TSIIONHIAKWATHA	\$9,924
		CERCLE SPORTIF DE STE-BARBE INC.	\$2,959
		CITÉ DES ARTS ET DES SPORTS INC.	\$3,040
		CLUB DE TENNIS CAMPI	\$2,563

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-CHRYSOSTOME	\$3,428
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-URBAIN-PREMIER	\$6,083
		COMITÉ DES LOISIRS, DES ARTS ET DE LA CULTURE DE LA VILLE DE HUNTINGDON	\$6,221
		COMITÉ DES SPORTS ET LOISIRS ST-ETIENNE	\$2,821
		COMITÉ ORGANISATEUR DE LA FINALE DES JEUX DU QUÉBEC	\$8,846
		COMITÉ ZIP DU HAUT SAINT-LAURENT	\$3,775
		COMMUNITY TABLE OF THE NATIONAL HUMAN RESOURCES	\$2,662
		COMPLEXE ARCHÉOLOGIQUE DE POINTE-DU-BUISSON	\$6,843
		CRIVERT INC.	\$3,422
		DURA CLUB INC.	\$2,949
		FABRIQUE SAINTE-MARTINE	\$2,166
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DE ST-JEAN-VALLEYFIELD	\$3,259
		GRANDS FRÈRES GRANDES SOEURS DU SUROÏT INC.	\$2,579
		HEMMINGFORD HISTORICAL ARCHIVES	\$2,280
		LA SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DE STE-MARTINE INC.	\$2,445
		L'ADOMISSILE	\$6,587
		LE TOURNANT	\$3,041
		LES RÉGATES DE VALLEYFIELD INC.	\$9,081
		LOISIRS 4 SAISONS INC.	\$2,908
		MAISON DE LA JEUNESSE 12-17 INC.	\$5,843
		MAISON DES ENFANTS DE BEAUHARNOIS	\$2,499
		MAISON DES JEUNES DE BEAUHARNOIS	\$9,030
		MAISON DES JEUNES DE HUNTINGDON INC.	\$6,079
		MAISON DES JEUNES L'ADOLÉUS	\$3,010
		MAISON DES JEUNES L'ENTRACTE	\$6,031
		MARINA VALLEYFIELD	\$2,325
		MOISSON SUD-OUEST	\$2,658
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-ANICET	\$1,425
		MUNICIPALITÉ DE NAPIERVILLE	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-BERNARD-DE-LACOLLE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CLOTILDE-DE-CHÂTEAUGUAY	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MARTINE	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE ST-CYPRIEN-DE-NAPIERVILLE.	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE ST-JACQUES-LE-MINEUR	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE ST-PATRICE-DE-SHERRINGTON	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE ST-STANISLAS-DE-KOSTKA.	\$1,520
		MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE HEMMINGFORD	\$1,221
		MUSÉE DE SOCIÉTÉ DES DEUX-RIVES	\$3,041
		PARC RÉGIONAL DE BEAUHARNOIS-SALABERRY	\$1,392
		RÉCOLTE CHANCEUSE	\$2,764
		RÉPIT LE ZEPHYR	\$3,325
		SOCIÉTÉ DE CONSERVATION ET D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN DE LA RIVIÈRE CHÂTEAUGUAY	\$2,660
		SOCIÉTÉ DU VIEUX CANAL DE BEAUHARNOIS	\$2,253
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE ST-ANICET	\$2,645
		SOURIRE SANS FIN	\$3,028
		TOURISME SUROÏT	\$7,598
		VILLE DE BEAUHARNOIS	\$1,496
		VILLE DE SAINT-RÉMI	\$3,990
Beauport - Limoilou		1-800-GOT-JUNK?	\$2,660
		ACADÉMIE DE GYMNASIQUE DE QUÉBEC	\$2,607
		ACTION-HABITATION DE QUÉBEC INC.	\$2,281

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ASSOCIATION DE SOCCER DE BEAUPORT	\$2,607
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC DES PROBLÈMES AUDITIFS	\$3,802
		AUTONHOMMIE, CENTRE DE RESSOURCES POUR HOMMES	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MONTMORENCY	\$5,562
		CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-GUY DROLET	\$6,549
		CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-GUY DROLET	\$3,259
		CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE QUÉBEC	\$3,041
		CENTRE DE JOUR FEU VERT INC.	\$6,082
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE CLÉ DE SOL	\$3,476
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA P'TITE CHUTE	\$5,083
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA RITOURNELLE	\$3,128
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE MONSIEUR GROSSE BEDAINE	\$1,871
		CENTRE DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE QUÉBEC	\$1,425
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA VIEILLE-CAPITALE	\$1,330
		CENTRE HOSPITALIER AFFILIÉ UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC	\$1,330
		CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC (CHUQ-HSFA)	\$3,551
		CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	\$1,330
		CENTRE MGR MARCOUX INC.	\$18,333
		CENTRE R.I.R.E. 2000	\$4,791
		CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE MONTMORENCY	\$3,041
		CORPORATION D'ACTION ET DE GESTION ENVIRONNEMENTALES DE QUÉBEC	\$3,041
		DEMI-LUNE	\$3,041
		DÉPANNEUR DU BOULEVARD	\$998
		ÉCOLE DE CIRQUE DE QUÉBEC	\$11,079
		ÉCOLE DE MUSIQUE DES CASCADES DE BEAUPORT INC.	\$2,662
		ENRACINART	\$3,476
		FABRIQUE LA NATIVITÉ DE NOTRE-DAME	\$3,422
		FONDATION DES SOURDS DU QUÉBEC	\$5,433
		GÎTE JEUNESSE INC.	\$2,607
		GRANDS FRÈRES GRANDES SOEURS DE QUÉBEC	\$3,041
		GROUPE D'ÉDUCATION ET D'ÉCOSURVEILLANCE DE L'EAU	\$8,451
		HERBOFLEURS INC.	\$3,040
		INTÉGR'ACTION JEUNESSE	\$3,910
		LA BOUSSOLE	\$6,692
		LA FRIPERIE DU PAVOIS	\$1,320
		LA MAISON DES INSECTES	\$6,082
		LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL DE QUÉBEC	\$2,531
		L'ASCENSION ÉCOLE D'ESCALADE	\$3,041
		L'AUTRE AVENUE	\$7,604
		LE PAVOIS INC.	\$3,802
		LE PIVOT INC.	\$15,887
		LES COPIES DU PAVOIS	\$3,041
		LES JARDINS COMMUNAUTAIRES DU MONT DES LILAS	\$2,910
		MAISON DE LA FAMILLE DE QUÉBEC	\$6,082
		MAISON DE LA FAMILLE DROIT DE VISITE ET DE SORTIE	\$3,041
		MAISON DES JEUNES L'EXODE DE LIMOILOU	\$3,041
		MARCOUX GARIÉPY & ASSOCIÉS NOTAIRES S.E.N.C.	\$1,330
		ORGANISME DE BASSINS VERSANTS CHARLEVOIX-MONTMORENCY	\$3,041
		PATRO ROC-AMADOUR	\$19,047
		QUÉBEC INTERCULTUREL 2008	\$7,452
		RELAIS D'ESPÉRANCE	\$6,082
		RELAIS LA CHAUMINE INC.	\$5,866

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SOCIÉTÉ ASSOCIATION INTERNATIONALE POUR LE PARTENARIAT ENTREPRISES-ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES CANADA	\$2,802
		SOCIÉTÉ D'ART ET D'HISTOIRE DE BEAUPORT	\$6,082
		SOCIÉTÉ DE LA RIVIÈRE SAINT-CHARLES	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE ST-VINCENT DE PAUL DE QUÉBEC	\$1,871
		SOCIÉTÉ DU DOMAINE MAIZERETS	\$4,912
		SOCIÉTÉ PARC-AUTO DU QUÉBEC	\$3,259
		TRIP JEUNESSE	\$3,693
		VÉLO-SÉCUR	\$12,164
Berthier - Maskinongé		ACTION FAMILLE LAVALTRIE	\$2,607
		ASSOCIATION DE LA GESTION INTÉGRÉE DE LA RIVIÈRE MASKINONGÉ	\$3,041
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON	\$3,802
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DU COMTÉ DE MASKINONGÉ	\$3,041
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES, SECTEUR BERTHIER	\$2,607
		ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES LAC SAINTE-ROSE	\$2,095
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS, MAURICIE, CENTRE-DU-QUÉBEC	\$2,183
		AUX BERGES DU LAC CASTOR	\$6,802
		AVENUE LIBRE DU BASSIN DE MASKINONGÉ	\$2,281
		CAMP DU LAC VERT	\$10,428
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI D'AUTRAY-JOLIETTE	\$2,949
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE MASKINONGÉ	\$3,041
		CENTRE DE BÉNÉVOLAT BRANDON	\$3,041
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES SERVICES DE GARDE GRIBOUILLIS	\$3,476
		CHAMBRE DE COMMERCE BRANDON	\$3,274
		CLUB AGROENVIRONNEMENT DU CDA	\$3,476
		COMITÉ DE REVITALISATION COMMERCIALE DE LOUISEVILLE	\$3,041
		COMITÉ TOURISTIQUE DE SAINT-ALEXIS-DES-MONTS	\$6,952
		COMITÉ ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) DU LAC SAINT-PIERRE	\$6,083
		CORPORATION DE TÉLÉDIFFUSION RÉGIONALE DE BERTHIER	\$3,041
		CORPORATION D'INFORMATION TOURISTIQUE MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE MASKINONGÉ	\$15,022
		ESCALE JEUNESSE	\$2,933
		FABRIQUE DE SAINT-ANTOINE DE LAVALTRIE	\$3,055
		FC TROIS-RIVIÈRES	\$3,386
		FESTIVAL TOUT POUR LA MUSIQUE	\$3,422
		GROUPE ENVIR-EAU-SOL	\$3,476
		GROUPE R.C.M.	\$6,716
		GROUPE VOIX DE FEMMES	\$3,422
		INSTALLATION LE JARDIN DU PIPANDOR	\$3,420
		LA CORPORATION DU PATRIMOINE DE BERTHIER	\$3,741
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE BERTHIER	\$3,422
		LA MAISON COOPÉRATIVE DE LAVALTRIE	\$3,117
		LA MAISON DE JEUNES AU BOUT DU MONDE	\$3,422
		LA MAISON DES JEUNES AU COEUR DES MONTAGNES	\$3,042
		LA PIAULE	\$3,422
		L'ENVOL	\$1,955
		LES LOISIRS SAINTE-ÉLIZABETH	\$2,565
		LES PARENTS PARTENAIRES	\$8,729
		LOISIRS MANDEVILLE	\$2,494
		LOISIRS SAINT-CLÉOPHAS DE BRANDON	\$3,326
		LOISIRS SAINT-DIDACE	\$3,041
		MAISON DE JEUNES L'ÉVEIL JEUNESSE	\$3,422
		MAISON DE LA FAMILLE DE LANORAIE	\$3,422

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MAISON DE LA FAMILLE DU BASSIN DE MASKINONGÉ	\$2,607
		MAISON DES FAMILLES CHEMIN-DU-ROI	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DE LANORAIE	\$3,041
		MAISON DU COMMIS-VOYAGEUR	\$2,565
		MAISON ROSALIE-CADRON	\$2,824
		MASKI-COURONS BRANDON	\$3,041
		MOULIN SEIGNEURIAL DE POINTE-DU-LAC	\$6,057
		MUNICIPALITÉ DE LANORAIE	\$1,283
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALEXIS-DES-MONTS	\$1,304
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-BARNABÉ	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CUTHBERT	\$1,497
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉLIE-DE-CAXTON	\$1,497
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS	\$1,497
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-URSULE	\$1,131
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JUSTIN	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-LÉON-LE-GRAND	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DU-PARC	\$1,520
		MUSÉE GILLES VILLENEUVE	\$3,274
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE CHARETTE	\$2,494
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE SAINT-PAULIN	\$2,494
		PARC DES CHUTES DE SAINTE-URSULE	\$6,547
		PARRAINAGE CIVIQUE DU TROIS-RIVIÈRES MÉTROPOLITAIN	\$3,041
		PLACE JEUNESSE BERTHIER	\$2,993
		PLACE JEUNESSE BERTHIER	\$2,993
		PREMIER ENVOL	\$2,965
		RELAIS JEUNESSE DE LAVALTRIE	\$2,802
		SERVICE RÉCRÉATIF ET SPORTIF D'YAMACHICHE	\$2,752
		SERVICES RÉCRÉATIFS SAINT-NORBERT	\$2,565
		SOCIÉTÉ DE RÉCRÉOTOURISME PÔLE BERTHIER	\$3,741
		SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE BOIS DE LA MAURICIE	\$3,476
		VÉLO SÉCUR	\$3,041
		VERSANT-BAYONNE	\$7,225
		VILLE DE BERTHIERVILLE	\$1,668
		VILLE DE LAVALTRIE	\$1,040
		VILLE DE LOUISEVILLE	\$1,444
		VILLE DE SAINT-GABRIEL	\$1,520
Bourassa		ACTION BÉNÉVOLE CENTRE D'HÉBERGEMENT CHAMPLAIN MARIE VICTORIN	\$13,233
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) PAUL	\$13,863
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD)	\$10,261
		CAFÉ JEUNESSE MULTICULTUREL	\$7,218
		CAMP D'ÉTÉ FUN TIME	\$11,970
		CENTER OF DREAMS AND HOPES, CENTRE RÊVES ET ESPOIRS	\$16,867
		CENTRE D'ACCUEIL GOUIN-LOISIRS	\$7,263
		CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE DE MONTRÉAL-NORD	\$2,060
		CENTRE DES FEMMES INERCULTUREL CLAIRE	\$4,442
		CENTRE DES JEUNES L'ESCALE	\$42,557
		CLEF D'ARC	\$18,799
		CLUB GYMKHANA	\$1,823
		ÉCOLE SOGUT	\$3,899
		FONDATION DU TROISIÈME ÂGE (QUEBEC) INC.	\$3,713
		HALTE-FEMMES MONTRÉAL-NORD	\$6,538

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		HÔPITAL MARIE-CLARAC	\$1,995
		INSTITUT PACIFIQUE	\$9,040
		LE GRAND BAOBAB SUBSAHARIEN	\$6,487
		LES FOURCHETTES DE L'ESPOIR	\$25,054
		LOISIRS 3000 INC.	\$5,810
		MAISON DES JEUNES L'OUVERTURE	\$29,261
		MENER AUTREMENT	\$8,314
		SERVICE DE GARDE MELON D'EAU	\$6,549
		UN ITINÉRAIRE POUR TOUS	\$13,659
Brome - Missisquoi		ASSOCIATION DES PARENTS DE PERSONNES HANDICAPÉES BROME-MISSISQUOI	\$2,660
		ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE	\$2,781
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TROUBLES D'APPRENTISSAGE DE BEDFORD, SECTION BROME-MISSISQUOI	\$7,234
		BROME COUNTY AGRICULTURAL SOCIETY	\$1,995
		BROME COUNTY HISTORICAL SOCIETY	\$2,281
		CAMP GARAGONA	\$7,995
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI COMTÉS IBERVILLE ET ST-JEAN	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MEMPHRÉMAGOG	\$2,661
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE COWANSVILLE	\$2,607
		CENTRE D'APPRENTISSAGE COMMUNAUTAIRE DE POTTON	\$1,710
		CENTRE D'ARTS ORFORD	\$3,302
		CENTRE DE RÉADAPTATION ESTRIE	\$1,520
		CENTRE FEMMES DES CANTONS	\$2,281
		CENTRE NATIONAL DE CYCLISME DE BROMONT	\$7,183
		CIRQUE DES ÉTOILES	\$2,183
		CLUB CONSEIL DURA CLUB INC.	\$3,041
		CLUB DE POMICULTURE MISSISQUOI	\$3,041
		CLUB DE VOILE MEMPHRÉMAGOG	\$2,660
		CLUB NAUTIQUE DU LAC BROME	\$3,041
		COMITÉ DES AMIS DE L'ÉGLISE DE SAINT-MATTHEW	\$2,910
		COMITÉ DES LOISIRS DE BRIGHAM	\$3,476
		COMITÉ DU PATRIMOINE DE SAINTE-SABINE	\$2,806
		COMMISSION DES LOISIRS D'EASTMAN	\$2,864
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE BEDFORD ET RÉGION	\$2,183
		CORPORATION JEUNESSE MEMPHRÉMAGOG	\$3,422
		CORRIDOR APPALACHIEN	\$2,781
		DÉCOUVERTES DE LA CHANSON DE MAGOG	\$6,844
		EASTERN TOWNSHIPS DISABLED SKIERS FOUNDATION	\$1,995
		ÉQUIPE DE NATATION DE COWANSVILLE	\$2,281
		ESPACE VIVANT/LIVING ROOM	\$3,128
		FIDUCIE FONCIÈRE MONT PINACLE	\$2,933
		FONDATION DE L'HÔPITAL BROME-MISSISQUOI-PERKINS	\$2,662
		FONDATION LE RENFORT GRANDE LIGNE	\$3,040
		GALERIE ARTS SUTTON	\$3,042
		HAN-DROITS	\$11,297
		JOUVENCE	\$1,995
		LA MAISON DES JEUNES DE FARNHAM	\$3,422
		LA MAISON DES JEUNES LE BOUM	\$3,041
		LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG	\$3,420
		LA VISÉE UN NOUVEAU DÉPART	\$2,660
		LE COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT STANBRIDGEOIS	\$3,041
		LES AMIS DU MARAIS DE LA RIVIÈRE AUX CERISES	\$6,082
		LES CORRESPONDANCES D'EASTMAN	\$2,781

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LES FANTASTIQUES DE MAGOG	\$1,869
		LES JARDINS DE LA TERRE	\$2,183
		LES PERVENCHES	\$1,520
		LES SENTIERS DE L'ESTRIE	\$2,933
		LES TRÉSORS DE LA GRANGE	\$2,607
		LOISIRS ET SERVICES COMMUNAUTAIRES DU LAC-BROME	\$2,947
		LOISIRS SAINT-DAMIEN	\$3,802
		MAISON DES JEUNES LE TRAIT D'UNION	\$5,866
		MAISON REILLY HOUSE	\$1,944
		MEMPHRÉMAGOG CONSERVATION	\$6,082
		MONDIAL DU VÉLO	\$2,607
		MUNICIPALITÉ D'AUSTIN	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE VENISE-EN-QUÉBEC	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DU CANTON DE BEDFORD	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DU CANTON DE POTTON	\$1,330
		MUSÉE MISSISQUOI MUSEUM	\$5,562
		ORGANISME DE BASSIN VERSANT DE LA BAIE MISSISQUOI	\$3,585
		ORGANISME DE BASSIN VERSANT DE LA YAMASKA	\$3,041
		PARC D'ENVIRONNEMENT NATUREL DE SUTTON	\$3,417
		PARKSIDE RANCH	\$3,476
		PASSAGE VERS L'EMPLOI	\$2,585
		PETTES MEMORIAL LIBRARY	\$1,955
		RADIO COMMUNAUTAIRE MISSISQUOI	\$3,476
		RENAISSANCE LAC BROME	\$3,476
		RESSOURCE LE PARALLÈLE	\$2,660
		SERVICE D'ANIMATION ORFORD	\$3,476
		SERVICE DES LOISIRS ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE DE COWANSVILLE	\$1,235
		SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE MISSISQUOI	\$2,281
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COWANSVILLE	\$3,420
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE MAGOG	\$3,585
		VILLA PIERROT	\$2,281
		VILLE DE BROMONT	\$1,520
		VILLE DE FARNHAM	\$1,365
		VILLE DE MAGOG	\$1,520
		VISA-ART	\$2,662
Brossard - La Prairie		ACADÉMIE HORIZON	\$10,015
		ACTION INTÉGRATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$46,913
		ASSOCIATION DE SOCCER DE CANDIAC	\$5,190
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$8,443
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LA RIVE-SUD OUEST	\$29,342
		ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DE LA MONTÉRÉGIE	\$7,601
		BHARAT BHAVAN FOUNDATION	\$5,703
		CARREFOUR ACTION MUNICIPALE ET FAMILLE	\$3,036
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LA PINIÈRE	\$3,800
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LA PRAIRIE	\$3,802
		CENTRE DE FEMMES L'ÉCLAIRCIE	\$3,229
		CENTRE D'HÉBERGEMENT DE LA PRAIRIE	\$3,325
		CENTRE SINO-QUÉBEC DE LA RIVE-SUD	\$8,953
		COLLÈGE JEAN DE LA MENNAIS	\$7,980
		COMPLEXE LE PARTAGE	\$13,699
		ÉCOLE DES ARTS DE LA SCÈNE NOS VOIX, NOS VISAGES	\$6,083
		FONDATION DU CENTRE CHAMPLAIN	\$10,961

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		FONDATION POLYGLOTTE - ELATE KIDS	\$2,280
		GESTION VINCENT ET LIMOGES	\$2,993
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$6,652
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$10,023
		LOISIRS NOTRE-DAME-DE-BONSECOURS	\$5,214
		MAISON DES AÎNÉS DE LA PRAIRIE	\$3,175
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-PHILIPPE	\$8,763
		MAISON DES JEUNES L'ANTIDOTE DE CANDIAC	\$11,871
		MAISON DES JEUNES L'ESCALIER EN MON TEMPS	\$11,405
		MAISON INTERNATIONALE DE LA RIVE-SUD INC.	\$4,143
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIPPE	\$20,838
		PAROISSE LA NATIVITÉ DE LA SAINTE-VIERGE	\$5,726
		QUARANTE ZÉRO INC.	\$998
		RÉSIDENCE LÉONIE PARADIS	\$3,125
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA PRAIRIE DE LA MAGDELEINE	\$11,134
		TERRE SANS FRONTIÈRES	\$6,047
		VILLE DE BROSSARD	\$15,200
		VILLE DE BROSSARD	\$28,500
		VILLE DE CANDIAC	\$8,892
		VILLE DE LA PRAIRIE	\$21,509
Chambly - Borduas		ACTION BÉNÉVOLE DU CENTRE D'HÉBERGEMENT CHAMPLAIN - BELOEIL	\$5,131
		ACTION POUR L'ENVIRONNEMENT ST-BASIL-LE-GRAND	\$1,864
		ASSOCIATION DE SOUTIEN À LA CULTURE QUÉBÉCOISE	\$2,281
		ASSOCIATION DES TRAUMATISÉS CRANIO-CÉRÉBRAUX DE LA MONTÉRÉGIE	\$2,281
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$3,476
		ASSOCIATION LOCALE DES PERSONNES HANDICAPÉES DE CHAMBLY ET LA RÉGION	\$9,043
		ATELIER DE SOUDURE JACQUES GRAVEL (1993) INC.	\$1,140
		AUX SOURCES DU BASSIN DE CHAMBLY	\$2,497
		CAFÉ JEUNESSE LA BUTTE	\$3,039
		CAFÉ-THÉÂTRE DE CHAMBLY	\$4,513
		CAMPS DE JOUR LES BOUSQUETS	\$2,524
		CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU	\$2,580
		CENTRE AMITIÉ JEUNESSE CHAMBLY	\$4,562
		CENTRE COMMUNAUTAIRE L'ENTRAIDE PLUS	\$1,842
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLES LA SEIGNEURIE DE MONNOIR	\$4,538
		CENTRE DE BÉNÉVOLAT SAINT-BASILE-LE-GRAND INC.	\$6,072
		CENTRE DE LA NATURE MONT SAINT-HILAIRE	\$2,811
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE FRANQUETTE LA GRENOUILLE	\$2,349
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA BOÎTE À SOLEIL	\$2,671
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA PETITE LOUTRE	\$2,662
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES COPAINS D'ABORD	\$2,651
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES FRIMOUSSES DE LA VALLÉE	\$2,493
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES FRIMOUSSES DU FORT	\$2,607
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES MOUSSES DU MONT INC.	\$2,725
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PLAISIR D'ENFANT	\$2,580
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ROULE TA POMME	\$2,596
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU	\$12,166
		CLUB CONSEILSOL	\$2,386
		CLUB DE CANOTAGE D'OTTERBURN PARK	\$2,746
		CLUB DE GYMNASTIQUE GYMBLY	\$1,737
		CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI VALLÉE DU RICHELIEU INC.	\$5,323
		COMITÉ DE CONCERTATION ET DE VALORISATION DU BASSIN DE LA RIVIÈRE RICHELIEU	\$3,039

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		COOP. DE SOLIDARITÉ DE SERVICES À LA FAMILLE DE MONTEGIE	\$1,873
		COOPERATIVE PRE-VERT	\$2,206
		CORPORATION DES LOISIRS DE BELOEIL INC.	\$5,086
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$2,211
		CROQUE-SCIENCE	\$1,140
		EBENISTERIE D'ART DU PALAIS, ECOLE-ATELIER	\$2,268
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE ST-HILAIRE	\$2,181
		FABRIQUE ST-BASILE-LE-GRAND	\$2,252
		FONDATION ADELPHIS-LAREAU	\$2,192
		FONDATION ECO ACTION	\$2,585
		FONDATION LE RENFORT GRANDE LIGNE	\$2,605
		FONDATION POLYGLOTTE - ELATE KIDS	\$2,280
		FONDATION SANTE HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE	\$5,187
		GUIDES TOURISTIQUES AU PAYS DE CHAMBLY	\$7,867
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$2,494
		JEUNESSE AU TRAVAIL	\$5,921
		LA CHAMBRE DE COMMERCE AU COEUR DE LA MONTEGIE	\$3,878
		LA COLONIE LES BOUSQUETS ALBERT HUDON	\$2,605
		LA CORNE D'ABONDANCE	\$2,185
		LA FONDATION QUEBICOISE FAUNA	\$4,168
		LA MAISON AMERINDIENNE	\$5,244
		LA MAISON DE LA FAMILLE DE LA VALLÉE DU RICHELIEU	\$2,281
		LA RHA POUR LA RECONSTRUCTION HARMONIEUSE DE L'AGRICULTURE	\$2,271
		LA SAISON DU PASSEUR	\$5,214
		LA SOURCE DES MONTS	\$2,968
		LES AMIS DU CANAL DE CHAMBLY	\$4,366
		LES JARDINS D'EMMA	\$1,809
		LES SERVICES DE READAPTATION DU SUD-OUEST ET DU RENFORT	\$1,140
		MAISON DE REPIT L'INTERMEDE	\$7,821
		MAISON DES JEUNES DES QUATRE FENETRES	\$4,456
		MAISON DES JEUNES L'ADRÉN'ADO DE MARIEVILLE	\$2,574
		MAISON D'HEBERGEMENT SIMONNE-MONET-CHARTRAND	\$3,394
		MAMUSICO PRODUCTIONS	\$2,588
		MUNICIPALITÉ DE MCMASTERVILLE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE	\$1,304
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL	\$1,520
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE ROUVILLE	\$998
		MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONT-SAINT-HILAIRE	\$7,430
		MUSÉOBUS, LE MUSÉE DES ENFANTS	\$5,676
		NATURE-ACTION QUEBEC	\$2,629
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE BELOEIL	\$1,933
		OTT CAFÉ JEUNESSE	\$2,660
		PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE DU RICHELIEU	\$2,527
		RÉSIDENCE NOTRE-DAME-DE-RICHELIEU	\$2,265
		SERVICES DE REPIT EMERGO - AUTISME ET AUTRES TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT	\$76,036
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$4,562
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA SEIGNEURIE DE CHAMBLY	\$2,546
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA SEIGNEURIE DE MONNOIR	\$1,933
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND	\$2,261
		TÉLÉVISION DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU	\$1,862
		VÉLO-SÉCUR	\$2,648

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		VÉLO-SÉCUR	\$2,650
		VILLE DE CARIIGNAN	\$1,667
		VILLE DE MARIEVILLE	\$1,207
		VILLE DE MONT ST-HILAIRE	\$926
		VILLE DE MONT ST-HILAIRE	\$1,140
		VILLE DE RICHELIEU	\$1,667
		VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND	\$2,850
		VILLE D'OTTERBURN PARK	\$1,520
Charlesbourg - Haute-Saint-Charles		ARRONDISSEMENT DE LA HAUTE SAINT-CHARLES	\$2,660
		ASSOCIATION DE QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC DES PROBLÈMES AUDITIFS	\$3,041
		ASSOCIATION DE SOCCER DE CHARLESBOURG	\$5,214
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU FOYER DE CHARLESBOURG	\$3,041
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE CHARLESBOURG	\$5,866
		ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT DU LAC ST-CHARLES	\$6,082
		AUTISME QUÉBEC	\$43,186
		CAMP BOURG-ROYAL	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI CHARLESBOURG-CHAUVEAU	\$4,562
		CENTRE D'AIDE ET D'ACTION BÉNÉVOLE DE CHARLESBOURG	\$3,041
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CHANTERELLE	\$6,082
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PASSE-PARTOUT	\$4,236
		CENTRE DE PLEIN AIR LE LASALLIEN	\$11,786
		CENTRE DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE QUÉBEC	\$2,280
		CENTRE SIGNES D'ESPOIR	\$4,943
		CERCLE POLAIRE	\$3,476
		CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE DE CHARLESBOURG INC.	\$1,330
		CLUB AVIRON DE LA CAPITALE	\$2,607
		CLUB DE SOCCER DE LA HAUTE-SAINT-CHARLES	\$3,422
		CLUB FLEXIGYM DE CHARLESBOURG	\$5,214
		COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE DE QUÉBEC	\$3,041
		CORPORATION DES LOISIRS BOURASSA	\$2,933
		CORPORATION DES LOISIRS BOURG-ROYAL	\$2,933
		CORPORATION DU MOULIN DES JESUITES	\$4,562
		CORPORATION LES JEUNES HANDICAPÉS DE CHARLESBOURG	\$8,992
		ÉDITIONS PRATICO-PRATIQUES INC.	\$1,520
		EXPANSION-FEMMES DE QUÉBEC	\$6,517
		EXTERNAT SAINT-JEAN-EUDES	\$2,662
		FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-CHARLES-BOROMÉE	\$9,123
		GARDERIE TWEETY	\$1,330
		HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE CHARLESBOURG	\$1,330
		LA FONDATION SIS	\$2,607
		LA SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL DE QUÉBEC, COMPTOIR CHARLESBOURG	\$6,082
		LE JARDIN COLLECTIF, LA TOMATE JOYEUSE	\$3,910
		LOISIRS DU JARDIN	\$1,955
		LOISIRS DU PLATEAU	\$5,866
		LOISIRS GUILLAUME-MATHIEU	\$5,866
		LOISIRS MARIA-GORETTI INC.	\$5,540
		MAISON DE JEUNES L'AMBASSADE	\$6,082
		MAISON DE LA FAMILLE DROITS D'ACCÈS DE CHARLESBOURG	\$6,082
		MAISON DES JEUNES LA MARGINALE INC.	\$5,484
		MAISON DES JEUNES L'INTÉGRALE	\$5,866
		MENUISERIE R.Y.T.INC.	\$1,140
		ORGANISATION EN SANTÉ MENTALE OEUVRANT À LA SENSIBILISATION ET À L'ENTRAIDE	\$2,607

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		PATRICK BÉDARD - ARPEUTEUR-GÉOMÈTRE	\$2,280
		PATRO DE CHARLESBOURG	\$22,159
		REGROUPEMENT ACTION FAMILLE À LAC ST-CHARLES	\$6,843
		SAIRAH INC.	\$5,866
		SOCIÉTÉ ARTISTIQUE DE CHARLESBOURG	\$5,324
		SOCIÉTÉ ZOOLOGIQUE DE QUÉBEC	\$2,745
		TONUS INC.	\$1,520
		VÉLO-SÉCUR	\$15,205
		VIOLENCE INFO	\$2,737
Chicoutimi - Le Fjord		AIR DESIGN B.G. INC.	\$1,164
		ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE ANSE-SAINT-JEAN	\$3,476
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$2,662
		ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE LA PERSONNE HANDICAPÉE INTELLECTUELLE DU SAGUENAY	\$21,175
		ATELIER DE RÉCUPÉRATION ST-JOSEPH INC.	\$3,041
		BASEBALL ST-HONORÉ (CHICOUTIMI) INC.	\$3,041
		CAFÉ DU PRESBYTÈRE	\$2,281
		CAFÉ JEUNESSE DE CHICOUTIMI INC.	\$4,345
		CAMPING AU JARDIN DE MON PÈRE	\$3,325
		CAMPING DE L'ANSE	\$3,910
		CARREFOUR COMMUNAUTAIRE ST-PAUL, SECTEUR STE-THÉRÈSE	\$7,882
		CARREFOUR COMMUNICATION INC.	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI SAGUENAY INC.	\$4,345
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI SAGUENAY INC.	\$3,041
		CENTRE COMMUNAUTAIRE LA PETITE ÉCOLE	\$3,476
		CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$3,422
		CENTRE D'ART CONTEMPORAIN	\$3,422
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE COOP. DE SOLIDARITÉ AU PAYS DES LUTINS	\$3,174
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CACHE-CACHE	\$2,417
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE 02	\$6,813
		CENTRE DE RENCONTRE LE PHARE	\$6,083
		CENTRE DE RESSOURCES POUR LES FAMILLES DE MILITAIRE DE BAGOTVILLE	\$2,271
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE CHICOUTIMI	\$5,288
		CENTRE DES ENFANTS CHICOUTIMI	\$5,323
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DES BATTURES ET RÉHABILITATION DES OISEAUX	\$13,904
		CENTRE HISTORIQUE DES SŒURS NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL	\$5,214
		CENTRE MULTISPORT	\$2,607
		CLUB DE SOCCER DE CHICOUTIMI	\$11,296
		CLUB NAUTIQUE DE L'ANSE ST-JEAN INC.	\$3,476
		COMITÉ DE LA ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) SAGUENAY	\$2,197
		COMITÉ DE L'ENVIRONNEMENT DE CHICOUTIMI	\$6,083
		COMITÉ DE PROTECTION DU BASSIN VERSANT DE LA RIVIÈRE-ÉTERNITÉ	\$3,041
		COMITÉ DES FAMILLES DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ	\$2,281
		COMITÉ DES LOISIRS DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ INC.	\$2,910
		COMMISSION DES LOISIRS DE ST-FÉLIX-D'OTIS	\$2,547
		CONSEIL DE PASTORALE DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ	\$2,585
		CONSEIL LOISIR SCIENTIFIQUE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$4,988
		CONSORTIUM DE PROMOTION DES ARTS ET DE LA CULTURE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$3,041
		CONTACT NATURE RIVIÈRE À MARS	\$9,823
		COOP. DE SOLIDARITÉ L'ATELIER DES ARTS DU FEU	\$3,038
		COOP. DE TRAVAIL LE LÉZ'ARTS	\$3,040
		COOPÉRATIVE D'INTERVENTION PAR LA NATURE ET L'AVENTURE DU QUÉBEC	\$2,607
		COOPÉRATIVE VISION ENTREPRENARIALE RÉGIONALE TOURISTIQUE ET ENVIRONNEMENTALE	\$1,996

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		CORPORATION DE GESTION DE LA RIVIÈRE ST-JEAN SAGUENAY	\$6,952
		CORPORATION D'ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE DU NORD	\$2,281
		CORPORATION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE LA BAIE	\$3,422
		CORPORATION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET CULTUREL D'ARVIDA	\$3,910
		CORPORATION NAUTIQUE DU QUAI DE STE-ROSE-DU-NORD	\$2,547
		CROISIÈRES DU FJORD	\$998
		CROISIÈRES DU FJORD	\$1,169
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$10,410
		DOMAINE DE L'AMITIÉ	\$9,078
		ÉPICERIE GÉRALD SIMARD	\$1,330
		ÉPICERIE PAUL-EMILE GAGNON ENR.	\$855
		EXACTAIR	\$1,140
		FERME GAGNON	\$1,330
		FERME LA MARTINGALE	\$1,330
		FESTIVAL SAINT-HONORÉ DANS L'VENT INC.	\$6,082
		FORUM SOCIAL RÉGIONAL 02	\$3,476
		FRIPRIX	\$2,281
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,330
		GROUPE AIDE-ACTION ST-HONORÉ	\$2,631
		GROUPE D'ACTIONS COMMUNAUTAIRES DE SANTÉ BÉNÉVOLE INC.	\$2,868
		HABITATION POPULAIRE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	\$2,281
		HOTEL CHICOUTIMI	\$855
		INTÉGRACTION LA BAIE	\$4,553
		JEUNESSE OUVRIÈRE CHRÉTIENNE DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN	\$3,041
		JUSTICE ALTERNATIVE SAGUENAY	\$8,667
		LA COOP. LES MAINS TISSÉES	\$3,476
		LA CORPORATION LES ADOLESCENTS ET LA VIE DE QUARTIER DE CHICOUTIMI	\$4,997
		LA CORPORAION DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES DE CHICOUTIMI (1976)	\$3,373
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-ALEXIS-DE-GRANDE-BAIE SUD	\$2,494
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER	\$3,041
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS	\$5,323
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINTE-ANNE	\$3,023
		LA MAISON DES JEUNES DE LATERRIÈRE INC.	\$6,843
		LA MAISON INFORMATION, SENSIBILISATION ET AIDE (ISA)	\$6,843
		LA MAISONNÉE D'EVELYNE	\$2,662
		LA PULPERIE DE CHICOUTIMI, MUSÉE RÉGIONAL DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$22,270
		LA RECETTE	\$3,055
		LA RÉSIDENCE LATERROISE	\$3,006
		LA VIEILLE FERME DE LA POINTE-AUX-PINS	\$1,299
		L'ASSOCIATION DES CENTRES-VILLES DE CHICOUTIMI INC.	\$3,223
		L'ASSOCIATION DES PARENTS D'ADOS DU FJORD	\$4,345
		LE CLUB DE GOLF PORT-ALFRED INC.	\$3,883
		LE GROUPE NATURE ANIMÉE INC.	\$9,124
		L'ENTREPRISE JEUNESSE DE LA MAISON DES JEUNES DE LATERRIÈRE	\$6,844
		LES CRÊCHES DE NOËL DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ INC.	\$5,092
		LES FARANDOLES	\$2,281
		LES FERMES SOLIDAR	\$10,428
		LES FRINGUES COMPTOIR VESTIMENTAIRE	\$2,265
		LES JARDINS DE LA MONTAGNE	\$3,476
		LES JARDINS DE SOPHIE	\$931
		LES PRODUCTIONS CARAVANE FILMS	\$3,476
		LES RÉSIDENCES MAISON BLANCHE 02 INC.	\$3,041

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LES SERVICES D'INTÉGRATION SOCIALE NOUVEL ESSOR DU SAGUENAY INC.	\$3,508
		LIBRAIRIE LA SOURCE	\$3,566
		LOCAL JEUNES CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI	\$3,802
		MAISON D'ACCUEIL POUR LES SANS-ABRI DE CHICOUTIMI INC.	\$9,040
		MAISON DE JEUNES ÉVASION INC.	\$3,422
		MAISON DE L'ESPOIR SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	\$4,345
		MAISON DES JEUNES DE LA BAIE INC.	\$7,564
		MAISON DES JEUNES DE ST-FULGENCE	\$3,802
		MAISON DES JEUNES ST-HONORÉ	\$3,041
		MAISON D'HÉBERGEMENT LE RIVAGE DE LA BAIE INC.	\$3,422
		MOISSON SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	\$3,041
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINTE-ROSE-DU-NORD	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE L'ANSE-SAINT-JEAN	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE PETIT-SAGUENAY	\$3,491
		MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-ÉTERNITÉ	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FÉLIX-D'OTIS	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-HONORÉ	\$3,990
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DU FJORD-DU-SAGUENAY	\$2,908
		MUSÉE DU FJORD	\$14,904
		ORGANISME DE BASSIN VERSANT DU SAGUENAY	\$6,082
		PARC AVENTURES CAPJASEUX	\$10,195
		PRÉMATERNELLE EXPLORATOUT	\$1,520
		PROMOTION SAGUENAY INC.	\$30,172
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	\$2,445
		SAGUENAY PAINTBALL KARTING	\$1,164
		SÉJOUR MARIE FITZBACH	\$4,560
		SERVICE BUDGÉTAIRE ET COMMUNAUTAIRE DE CHICOUTIMI	\$1,521
		SERVICE DE TRAVAIL DE RUE DE CHICOUTIMI	\$3,041
		SITE DE LA NOUVELLE-FRANCE	\$15,076
		SITE RÉCRÉOPATRIMONIAL DE LA RIVIÈRE PETIT-SAGUENAY	\$7,649
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,041
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS DU FJORD INC.	\$3,254
		SOCIÉTÉ D'ART LYRIQUE DU ROYAUME	\$3,802
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'ANSE-AUX-FOINS	\$11,996
		SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA ZONE PORTUAIRE DE CHICOUTIMI INC.	\$5,951
		SOCIÉTÉ DE L'AUTISME, RÉGION DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN	\$19,443
		SOCIÉTÉ DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET COMMUNAUTAIRE. DE SAINTE-ROSE-DU-NORD	\$6,838
		SOCIÉTÉ FJORD EN KAYAK	\$1,663
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE DU SAGUENAY	\$3,041
		SUBARTIQUE ENR.	\$1,496
		SWANN LA BAIE	\$855
		THÉÂTRE 100 MASQUES	\$2,281
		TOURISME SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$2,910
		UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI	\$13,134
		VILLAGE ÉTUDIANT DE LATERRIÈRE (CENTRE DU LAC POUCE)	\$7,789
		VILLAGE-VACANCES DU LAC HA! HA!	\$8,993
		VILLAGE-VACANCES PETIT-SAGUENAY	\$17,271
		VILLE DE SAGUENAY	\$11,557
Châteauguay - Saint-Constant		ACTION BÉNÉVOLE DU CENTRE D'HÉBERGEMENT CHAMPLAIN CHÂTEAUGUAY	\$5,854
		ACTION SUR LA VIOLENCE ET INTERVENTION FAMILIALE	\$3,910
		ASSOCIATION PROVINCIALE DES VOITURES DE COLLECTION DU QUÉBEC	\$5,875
		ASSOCIATION SOCCER CHÂTEAUGUAY	\$3,585

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CARREFOUR CROSSROADS	\$2,162
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DU GRAND CHÂTEAUGUAY	\$2,913
		CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE CHÂTEAUGUAY	\$4,777
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE ROUSSILLON	\$3,744
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE CHÂTEAUGUAY	\$3,476
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE ROYAL ROUSSILLON	\$2,814
		CLUB DE SOCCER DU ROUSSILLON	\$5,318
		CLUB ÉQUILIBRIX	\$10,105
		CLUB NAUTIQUE WOODLANDS	\$8,744
		CLUB OPTIMISTE DE VILLE DE LÉRY	\$7,868
		CLUB ST-JUDE INC.	\$11,723
		COMMISSION DE TOURISME DE MERCIER	\$3,515
		CORPORATION D'AMÉNAGEMENT DES RIVES ET DES PARCS	\$7,870
		ÉCOLE DE CIRQUE ET DE GYMNASIQUE DE CHÂTEAUGUAY	\$8,170
		ÉCOLE DE MUSIQUE JOCELYNE LABERGE CHÂTEAUGUAY INC.	\$998
		ENTRAIDE MERCIER	\$4,280
		EXPORAIL, LE MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN	\$15,063
		HÉRITAGE ST BERNARD	\$14,064
		JURIPOP	\$1,948
		KAHNAWAKE YOUTH CENTER	\$9,054
		KAHNAWAKE YOUTH CENTER	\$5,839
		LA MAISON DU GOÉLAND	\$6,947
		LA RENCONTRE CHATEAUGUOISE	\$5,150
		MAISON DES JEUNES CHÂTELOIS INC.	\$9,732
		MAISON DES JEUNES L'EXTENSION DE SAINT-CONSTANT	\$8,199
		MAISON DES JEUNES MERICIÉROIS	\$13,035
		MAISON DES JEUNES SYMPHOLIE	\$8,684
		MOUVEMENT ACTION-DÉCOUVERTE POUR PERSONNES HANDICAPÉES	\$11,241
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST-ISIDORE	\$8,970
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIEU	\$8,752
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DU COMTÉ DE ROUSSILLON	\$1,131
		ONAKE PADDLING CLUB	\$4,157
		POST SCRIPT JEUNESSE INC.	\$4,182
		RADIO COMMUNAUTAIRE DE CHÂTEAUGUAY	\$2,830
		RE-NOU-VIE	\$4,755
		RÉSEAU D'INFORMATION ET D'AIDE AUX PERSONNES ASSISTÉES SOCIALE	\$3,016
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$2,968
		SOCIÉTÉ DU MUSÉE DU GRAND CHÂTEAUGUAY - MAISON REPAILLEUR	\$10,721
		STEP BY STEP CHILD AND FAMILY CENTER	\$3,038
		TURTLE ISLAND THEATRE COMPANY	\$2,481
		VILLE DE CHÂTEAUGUAY	\$7,538
		VILLE DE DELSON	\$10,142
		VILLE DE LÉRY	\$1,497
		VILLE DE MERCIER	\$9,719
		VILLE DE SAINTE-CATHERINE	\$5,954
		VILLE DE ST-CONSTANT	\$6,840
		YOUTH 2000	\$2,492
Compton - Stanstead		AIDE COMMUNAUTAIRE DE LENNOXVILLE ET DES ENVIRONS	\$2,607
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANSTEAD	\$6,802
		ASSOCIATION POUR LA PRÉSERVATION DU LAC MAGOG	\$3,041
		ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU LAC MASSAWIPPI	\$4,182
		ASSOCIATION SPORTIVE DES JEUNES HANDICAPÉS DE L'ESTRIE	\$5,820

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ASSOCIATION TOURISTIQUE ET CULTURELLE DE DUDSWELL	\$5,986
		AYER'S CLIFF FAIR	\$2,494
		BIBLIOTHÈQUE DE NORTH HATLEY	\$2,607
		BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE MAURICE DE COATICOOK	\$1,216
		CAHOKÉMI, FERME EQUESTRE THÉRAPEUTHIQUE INC.	\$6,404
		CAMP MASSAWIPPI	\$6,908
		CAMP VAL-ESTRIE	\$6,952
		CENTRE DES LOISIRS DE BALDWIN	\$2,910
		CENTRE DES LOISIRS DE JOHNVILLE	\$5,546
		CENTRE RÉCRÉATIF COMMUNAUTAIRE DE DEAUVILLE	\$2,162
		CENTRE REGROUPEMENT JEUNESSE ROCK FOREST	\$9,559
		CHAMBRE DE COMMERCE DE EAST ANGUS ET RÉGION	\$7,821
		CLUB AGROENVIRONNEMENTAL DE L'ESTRIE	\$3,041
		CLUB ÉTINCELLES DE BONHEUR DU HAUT ST-FRANÇOIS	\$8,552
		CLUB NAUTIQUE DU PETIT LAC MAGOG	\$7,980
		COMITÉ DE LOISIRS P'ARC-EN-CIEL	\$4,723
		COMITÉ DES LOISIRS DE DIXVILLE	\$5,820
		COMITÉ DES LOISIRS DE FONTAINEBLEAU	\$6,802
		COMITÉ DES LOISIRS DE KATEVALE	\$7,064
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-MALO	\$5,092
		COMITÉ PATRIMOINE ET CULTURE DE BARNSTON-OUEST	\$3,128
		COMMUNITY ASSOCIATION OF GEORGEVILLE	\$2,662
		COMPTON COUNTY HISTORICAL MUSEUM SOCIETY	\$2,933
		CONSEIL DE GOUVERNANCE DE L'EAU DES BASSINS VERSANTS DE LA RIVIÈRE SAINT-FRANÇOIS	\$2,695
		CORPORATION DE CONSERVATION DU BOISÉ DE JOHNVILLE	\$1,955
		CORPORATION DES LOISIRS DU CANTON DE HATLEY	\$7,820
		CORPORATION DES LOISIRS SAINT-PIERRE LA PATRIE	\$6,084
		CORPORATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DE COATICOOK	\$7,482
		DÉFI RÉCUP-AIR	\$1,710
		EASTERN TOWNSHIPS DISABLED SKIERS FOUNDATION	\$4,363
		GALOPIN - SERVICES PSYCHOÉDUCATIFS AVEC LE CHEVAL	\$11,731
		GRANIT CENTRAL - COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ	\$3,422
		LA FERME AUX CHAMPÊTRERIES	\$3,911
		LA MAISON CAMÉLÉON DE L'ESTRIE	\$13,904
		LA MÉRIDienne	\$6,952
		LE COMITÉ DE LA RELÈVE DE SCOTSTOWN	\$6,488
		LENNOXVILLE-ASCOT HISTORICAL AND MUSEUM SOCIETY	\$3,422
		LES AMIS DU PATRIMOINE DE SAINT-VENANT-DE-PAQUETTE	\$2,999
		LES APPRENTIS COW-BOYS	\$2,933
		LES COMPTONALES	\$3,422
		LES EXPLORATEURS DE COMPTON	\$5,820
		LES JEUNES DU COIN D'ASCOT	\$5,866
		LES LOISIRS D'ASCOT CORNER	\$6,420
		LES LOISIRS DE SAINT-ISIDORE D'AUCKLAND	\$3,990
		LOISIRS COOKSHIRE	\$4,988
		LOISIRS DE BISHOPTON-DUDSWELL	\$3,041
		LOISIRS D'ÉTÉ DE COATICOOK	\$10,505
		LOISIRS SAINT-HERMÉNÉGILDE	\$4,218
		LOISIRS SAWYERVILLE	\$2,607
		MAGNÉTOURISME	\$5,101
		MAISON DES JEUNES DE COATICOOK	\$3,422
		MAISON DES JEUNES LES PACIFISTES	\$2,565

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ DE BURY	\$1,026
		MUNICIPALITÉ DE COMPTON	\$1,497
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-EDWIDGE-DE-CLIFTON	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE STOKE	\$2,328
		MUNICIPALITÉ D'EAST HEREFORD	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF	\$1,214
		MUSÉE BEAULNE	\$6,516
		MUSÉE COLBY-CURTIS	\$2,551
		PARC DE LA GORGE DE COATICOOK	\$3,422
		PARC DÉCOUVERTE NATURE	\$3,422
		PARC HAROLD F. BALDWIN	\$3,741
		SAPINS ET MERVEILLES	\$2,546
		SENTIERS MASSAWIPPI	\$1,501
		SPORTS LOISIRS WEEDON	\$7,671
		TABLE DE CONCERTATION CULTURELLE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE COATICOOK	\$4,182
		THE LENNOXVILLE YOUTH CENTRE	\$5,866
		UPLANDS CULTURAL AND HERITAGE CENTRE	\$3,422
		VILLE COOKSHIRE-EATON	\$855
		VILLE COOKSHIRE-EATON	\$855
Drummond		ASSOCIATION RÉGIONALE DE LOISIR POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES DU CENTRE-DU-QUÉBEC	\$6,952
		AUBERGE DU COEUR HABIT-ACTION	\$3,041
		AUTISME ET TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT CENTRE-DU-QUÉBEC	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DRUMMOND	\$2,607
		CENTRE COMMUNAUTAIRE BON-CONSEIL	\$4,345
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIRS CLAUDE-NAULT	\$3,476
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DRUMMONDVILLE-SUD	\$6,898
		CENTRE COMMUNAUTAIRE PIERRE-LEMAIRE	\$7,067
		CENTRE COMMUNAUTAIRE RÉCRÉATIF SAINT-JEAN-BAPTISTE	\$11,601
		CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-CHARLES	\$5,588
		CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-JOACHIM-DE-COURVAL	\$2,806
		CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINT-PIERRE	\$6,952
		CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, CENTRE-DU-QUÉBEC	\$3,422
		CENTRE DE STIMULATION L'ENVOL	\$7,767
		CENTRE D'ÉCOUTE ET DE PRÉVENTION SUICIDE DRUMMOND	\$6,082
		CENTRE ÉVALU-SANTÉ DRUMMOND	\$3,476
		CENTRE NORMAND-LÉVEILLÉ	\$6,952
		CHEZ-NOUS ENTRE HOMMES	\$3,041
		CLUB DE GYMNASTIQUE ARTISTIQUE LES DJINN	\$3,476
		CLUB DE TUMBLING DRUMMONDVILLE	\$2,607
		CLUB DE VOILE DRUMMOND	\$2,494
		COMITÉ DES LOCATAIRES DE DRUMMONDVILLE	\$3,041
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-BONAVENTURE	\$3,910
		COMITÉ DES LOISIRS SAINT-EUGÈNE DE GRANTHAM	\$2,494
		COMITÉ LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE ST-BONAVENTURE	\$3,041
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE LA MAURICIE	\$2,956
		CORPORATION D'ANIMATION HÉRIOT	\$2,933
		CORPORATION RUES PRINCIPALES DRUMMONDVILLE	\$2,824
		CORPORTION DU CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE	\$4,779
		D'ARBRE EN ARBRE DRUMMONDVILLE	\$3,422
		ENSEMBLE FOLKLORIQUE MACKINAW	\$4,562
		ENSOLEILVENT	\$2,140

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-CYRILLE	\$3,128
		FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE	\$2,607
		FONDATION BEAUDOIN-DESROSIERS	\$5,562
		GROUPE-ACTION SAINT-AURICE ET SAINT-ADOLPHE	\$3,422
		LA GUILDE DES ARTISTES, RÉGION DRUMMONDVILLE	\$2,933
		LA TABLÉE POPULAIRE	\$3,011
		LE VILLAGE QUÉBÉCOIS D'ANTAN	\$5,838
		LÉGENDES FANTASTIQUES	\$10,428
		LOISIR SAINTE-BRIGITTE-DES-SAULTS	\$2,744
		LOISIRS SAINT-EDMOND-DE-GRANTHAM	\$2,412
		LOISIRS SAINT-JOSEPH DE DRUMMONDVILLE	\$3,422
		LOISIRS SAINT-PIE DE GUIRE	\$2,183
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-CHARLES	\$5,214
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-CYRILLES	\$3,422
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-GERMAIN	\$3,910
		MAISON DES JEUNES DE WICKHAM	\$3,910
		MAISON DES JEUNES RICHELIEU	\$3,422
		MAISON DES JEUNES SAINTE-BRIGITTE-DES-SAULTS	\$2,755
		MAISON MARIE RIVIER DE DRUMMONDVILLE	\$3,040
		MONDIAL DES CULTURES DE DRUMMONDVILLE	\$10,753
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERMAIN-DE-GRANTHAM	\$1,317
		MUNICIPALITÉ DE WICKHAM	\$1,486
		MUSÉE POPULAIRE DE LA PHOTOGRAPHIE	\$3,422
		PARRAINAGE CIVIQUE DRUMMOND	\$3,041
		REFUGE LA PIAULE	\$3,041
		RÉSEAUX PLEIN AIR DRUMMOND	\$5,737
		SOCIÉTÉ ALZHEIMER, CENTRE-DU-QUÉBEC	\$2,607
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,041
		SOCIÉTÉ DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DRUMMONDVILLE	\$19,383
		TABLE DE CONCERTATION DU LOISIR DES PERSONNES AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE DRUMMOND	\$6,652
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine		ACCUEIL BLANCHE-GOULET	\$2,281
		ADMINISTRATION PORTUAIRE DE L'ASNE-À-VALLEAU	\$2,281
		AÉROSPORT CARREFOUR D'AVENTURES	\$855
		AQUARIUM DES ÎLES	\$4,562
		ARRIMAGE, CORPORATION CULTURELLE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE	\$2,281
		ASSOCIATION COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE PERCÉ	\$1,955
		ASSOCIATION CULTURELLE DU HAVRE-AUBERT	\$1,955
		ASSOCIATION DE DÉFENSE DES DROITS DES PERSONNES HANDICAPÉES DE GASPÉ INC.	\$1,955
		ASSOCIATION DES HANDICAPÉS DES ÎLES INC.	\$2,281
		ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE BONAVENTURE INC.	\$2,281
		ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DES RIVIÈRES CASCAPÉDIA INC.	\$1,955
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES ACTION CHALEURS	\$5,227
		ASSOCIATION DES SPORTS ET LOISIRS DE GRANDE-VALLÉE INC.	\$2,281
		ASSOCIATION DU SOCCER MINEUR DE CHANDLER	\$1,466
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE SOCCER DES ÎLES DE LA MADELEINE	\$1,955
		ASSOCIATION SPORTIVE DE NOUVELLE	\$2,281
		ASSOCIATION SPORTIVE ET LOISIRS DE LA MUNICIPALITÉ DE HOPETOWN	\$3,910
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DU CANTON DE HOPE	\$1,955
		ATTENTION FRAGILES	\$2,281
		AU GRÉ DU VENT	\$855
		AU VIEUX TREUIL	\$2,264

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		AUBERGE INTERNATIONALE FORILLON	\$855
		AVOLO PLEIN AIR	\$855
		BASE DE PLEIN AIR DE BELLEFEUILLE	\$5,865
		BIO-JARDINS ROCHER-PERCÉ	\$1,955
		BIOPARC DE LA GASPÉSIE	\$4,562
		BONAVENTURE AGRICULTURAL SOCIETY DIVISION A INC.	\$2,281
		BOURG DE PABOS	\$2,183
		CAMP DE JOUR DOUGLASTOWN	\$1,955
		CAMP DE JOUR L'ILE AUX PIPIANES INC.	\$4,562
		CAMP FORT HALDIMAND	\$1,955
		CAMPING DES APPALACHES	\$855
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DES ÎLES	\$1,955
		CASCAPEDIA RIVER MUSEUM	\$2,216
		CENTRE ACCALMIE	\$2,281
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DOUGLAS	\$2,281
		CENTRE COMMUNAUTAIRE L'ÉCLAIRCIE	\$2,281
		CENTRE CULTUREL LE GRIFFON	\$3,910
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DES ÎLES	\$2,281
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE GASCONS-PERCÉ INC.	\$1,955
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE LA GRANDE CORVÉE	\$3,910
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE LE HAUBAN INC.	\$2,281
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE ST-SIMÉON ET PORT-DANIEL	\$2,281
		CENTRE D'ACTIVITÉS PHYSIQUES DES ÎLES	\$2,281
		CENTRE D'ARTISTES VASTE ET VAGUE	\$2,281
		CENTRE DE BÉNÉVOLAT ST-ALPHONSE-NOUVELLE INC.	\$2,281
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RECUPERATION DE ROCHER PERCÉ	\$11,405
		CENTRE DE PROSPECTION ET D'IMPLANTATION D'ENTREPRISES MANUFACTURIÈRES DANS LA BAIE-DES-	\$2,281
		CENTRE DE RECHERCHE SUR LES MILIEUX INSULAIRES ET MARITIMES	\$2,281
		CENTRE DE RESSOURCEMENT, DE RÉINSERTION ET INTERVENTION	\$2,281
		CENTRE D'HÉBERGEMENT FORILLON	\$1,869
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DU PHOQUE	\$3,910
		CENTRE ÉMILIE-GAMELIN	\$2,281
		CENTRE INTÉGRÉ DE LUTTE CONTRE LE CANCER DE LA MONTÉRÉGIE	\$2,281
		CENTRE LA JOIE DE VIVRE INC.	\$4,562
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'ANSE-À-VALLEAU	\$3,531
		CENTRE NAUTIQUE DE L'ISTORLET	\$4,403
		CENTRE PLEIN AIR HARFANG DES NEIGES INC.	\$2,281
		CENTRE PLEIN AIR LA SOUCHE	\$1,955
		CENTRE RÉSIDENTIEL COMMUNAUTAIRE ARC-EN-SOI	\$2,281
		CENTRES D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE INTERNET	\$1,955
		CHAMBRE DE COMMERCE DE LA GASPÉSIE INC.	\$6,747
		CHAMBRE DE COMMERCE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE BONAVENTURE	\$1,955
		CHAMBRE DE COMMERCE ET DE TOURISME DE GASPÉ	\$6,208
		CLUB DE GOLF DE CHANDLER	\$1,955
		CLUB DE GOLF FAUVEL	\$1,955
		CLUB DE SOCCER LE RAFALE DE BONAVENTURE	\$2,281
		CLUB DES ARCHERS ST-JOGUES INC.	\$1,955
		CLUB LIONS DE CARLETON	\$4,465
		CLUB NAUTIQUE DE CARLETON INC.	\$1,955
		CLUB NAUTIQUE DE PERCÉ	\$4,562
		CLUB NAUTIQUE FORILLON INC.	\$2,281
		CLUB NAUTIQUE NEW RICHMOND	\$855

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CLUB OPTIMISTE DE NOUVELLE	\$2,281
		CLUB ROTARY DE NEW RICHMOND	\$2,281
		COMITÉ DE CONCERTATION DU BARACHOIS DE MALBAIE	\$2,281
		COMITÉ DES LOISIRS 2002	\$1,955
		COMITÉ DES LOISIRS DE CLORIDORME	\$1,955
		COMITÉ DES LOISIRS DE L'ANSE-À-VALLEAU	\$1,955
		COMITÉ DES LOISIRS ST-AURICE DE L'ÉCHOUERIE	\$3,910
		COMMISSION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE BONAVENTURE	\$2,281
		COMMISSION DES LOISIRS DE NEW CARLISLE	\$1,869
		COMMISSION DES LOISIRS DE PASPÉBIAC INC.	\$1,955
		COMMITTEE FOR ANGLOPHONE SOCIAL ACTION	\$2,197
		COMMUNITY TABLE	\$2,281
		COMMUNITY TABLE	\$2,281
		CONSEIL DE BASSIN VERSANT DE LA RIVIÈRE BONAVENTURE	\$1,711
		CONSEIL DE LA NATION MICMAC DE GESPEG	\$1,869
		COOP. LÉGUMIÈRE DE GRANDE-RIVIÈRE	\$1,955
		COOPÉRATIVE AGRO HORTICOLE DES ÎLES	\$2,264
		CORPORATION D'AMÉNAGEMENT MULTI RESSOURCE ET DU PATRIMOINE DES PLATEAUX	\$3,910
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE NOUVELLE	\$1,955
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT PORTUAIRE DE L'ANSE DE L'ÉTANG-DU-NORD	\$1,955
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT PORTUAIRE DU CAP-VERT	\$1,955
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE	\$3,910
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE NEW RICHMOND	\$2,281
		CORPORATION DE GESTION ET DE MISE EN VALEUR DU MONT ST-JOSEPH	\$1,955
		CORPORATION DES ACADIENS	\$1,955
		CORPORATION DES LOISIRS ST-ANDRÉ	\$2,281
		CORPORATION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE CLORIDORME	\$1,955
		CORPORATION DU CAMP THÉÂTRE DE L'ANSE	\$2,183
		CORPORATION DU PATRIMOINE DE NOUVELLE	\$1,955
		CORPORATION ÉCONOMIQUE STE-THÉRÈSE-DE-GASPÉ	\$2,281
		CORPORATION GASPÉ, BERCEAU DU CANADA	\$1,955
		CORPORATION TOURISTIQUE DE PORT-DANIEL	\$4,465
		COUNCIL FOR ANGLOPHONE MAGDALEN ISLANDERS	\$2,281
		CRÊPERIE BACALAR S.E.N.C.	\$855
		DIFFUSION COMMUNAUTAIRE DES ÎLES INC.	\$1,955
		ÉCOLE DE PATINAGE ARTISTIQUE FORILLON	\$2,281
		ÉCOMUSÉE TRACADIECHE	\$2,281
		ENTRY ISLAND HARBOUR AUTHORITY	\$1,869
		ÉPILEPSIE GASPÉSIE SUD	\$2,281
		ÉTÉ JEUNESSE GASPÉ	\$7,331
		FABRIQUE DE BONAVENTURE	\$1,955
		FABRIQUE DE L'ASCENSION-DE-PATAPÉDIA	\$2,281
		FABRIQUE DE ST-GODEFROI	\$1,955
		FABRIQUE SAINT-FRANÇOIS	\$1,955
		FABRIQUE ST-ALBERT DE GASPÉ	\$2,281
		FABRIQUE ST-ANDRÉ	\$2,183
		FABRIQUE ST-PIERRE DE BARACHOIS	\$1,955
		FAMILY TIES NEW CARLISLE	\$2,281
		FÉDÉRATION DE L'ÂGE D'OR DU QUÉBEC, RÉGION GASPÉSIE ET ÎLES-DE-LA-MADELEINE	\$1,955
		FERME ROGER BOURDAGES ET FILS INC.	\$855
		FUTURE COMMITTEE	\$4,562
		GROSSE-ÎLE LEISURE COMMITTEE	\$2,281

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		HÉRITAGE CHEMIN KEMPT	\$1,955
		HÉRITAGE NEW CARLISLE	\$2,183
		JOURNAL LE PHARE	\$1,955
		JOURNAL PÊCHE IMPACT	\$2,281
		LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CAP-DES-ROSIERS	\$1,955
		LA CORPORATION CHÂTEAUX DE SABLE DES ÎLES	\$2,281
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-ALBAN DU CAP-DES-ROSIERS	\$1,955
		LA GESTION DU PATRIMOINE	\$2,281
		LA GESTION DU PATRIMOINE DE PORT-DANIEL	\$1,955
		LA GROTTTE DE SAINT-ELZÉAR	\$1,955
		LA MAISON À DAMAS INC.	\$2,281
		LA MAISON DES JEUNES L'ENVOLÉE JEUNESSE INC.	\$1,955
		LA MAISON MAGUIRE INC.	\$4,562
		LA MARINA DE BONAVENTURE	\$2,183
		LA RÉSIDENCE DU PHARE DU CAP-DES-ROSIERS	\$1,869
		LA SALICORNE	\$2,281
		LE COMITÉ DES LOISIRS DE PORT-DANIEL INC.	\$3,865
		LE REGROUPEMENT POUR LA RESTAURATION DES TROIS RIVIERES PABOS	\$2,281
		L'ÉMERGENCE	\$2,281
		LES ATELIERS DU FUNAMBULE	\$855
		LES LOISIRS CHAMONIX INC.	\$1,869
		LES LOISIRS RESTIGOUCHE SUD-EST	\$1,955
		LES PRODUCTIONS À TOUR DE RÔLE	\$1,955
		LES RENARD'EAUX	\$1,955
		LES VTT DU ROCHER	\$1,955
		LIGUE DE SOCCER DE GASPÉ	\$2,183
		LISTUGUJ - POINTE-À-LA-CROIX	\$1,955
		LISTUGUJ EDUCATION DIRECTORATE	\$1,901
		LISTUGUJ MI'GMAQ GOVERNMENT	\$2,281
		LISTUGUJ MI'GMAQ DEVELOPMENT CENTRE	\$1,955
		MAISON D'AIDE ET D'HÉBERGEMENT L'ORÉE DE PABOS INC.	\$2,281
		MAISON DES AÎNÉS DE GRANDE-VALLÉE	\$2,281
		MAISON DES JEUNES CHANDLER INC.	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE CAPLAN	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE NEW-RICHMOND	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE POINTE-À-LA-CROIX	\$1,955
		MAISON DES JEUNES DE RIVIÈRE-AU-RENARD	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE ST-ELZÉAR	\$1,955
		MAISON DES JEUNES KEKPAR DE PASPÉBIAC	\$2,281
		MAISON DES JEUNES LA CELLULOSE	\$1,955
		MAISON DES JEUNES LA TRÉFLERIE	\$2,281
		MAISON DES JEUNES OASIS-JEUNESSE DE L'ESTRAN	\$1,955
		MAISON DES JEUNES ST-ALPHONSE INC.	\$1,955
		MAISON DES JEUNES ST-FRANÇOIS	\$2,281
		MAISON MARIE-PIERRE	\$2,121
		MANOIR HAMILTON INC.	\$855
		MANOIR LE BOUTILLIER	\$4,562
		MARINA DE CHANDLER	\$2,281
		MARINA DE PASPEBIAC INC.	\$1,955
		MAXIMUM 90	\$2,281
		MAXIMUM BLUES DE CARLETON	\$1,711
		MESURES ALTERNATIVES GASPÉSIE SUD	\$2,281

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		MICMACS OF GESGAPEGIAG BAND COUNCIL	\$1,955
		M'GMAWEI MAWIOMI SECRETARIAT	\$1,466
		MUNICIPALITÉ DE CAPLAN	\$855
		MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION-DE-PATAPÉDIA	\$855
		MUNICIPALITÉ DE MARIA	\$855
		MUNICIPALITÉ DE MATAPÉDIA	\$855
		MUNICIPALITÉ DE NEW-CARLISLE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE NOUVELLE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE POINTE-À-LA-CROIX	\$855
		MUNICIPALITÉ DE ST-ALPHONSE	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE ST-GODEFROI	\$855
		MUNICIPALITÉ DE ST-SIMÉON	\$855
		MUNICIPALITÉ DES ÎLES	\$855
		MUNICIPALITÉ D'ESCUMINAC	\$855
		MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HOPE	\$855
		MUNICIPALITY OF CASCAPIEDIA-ST-JULES	\$855
		MUNICIPALITY OF GROSSE ÎLE	\$855
		MUSÉE ACADIEN DU QUÉBEC À BONAVENTURE	\$3,910
		MUSÉE DE LA GASPÉSIE	\$3,910
		MUSÉE DE LA MER INC.	\$1,955
		MUSÉE LE CHAFAUD INC.	\$1,955
		MUSIQUE DU BOUT DU MONDE	\$2,281
		NEW RICHMOND FAIR GROUNDS	\$2,183
		NOUVEAUX HORIZONS INC.	\$2,281
		OFFICE DE TOURISME DU ROCHER-PERCÉ	\$3,738
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE CAPLAN INC.	\$4,562
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-MAJORIQUE	\$2,281
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-ALEXIS	\$1,873
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) STE-THÉRÈSE DE GASPÉ INC.	\$3,910
		PARC DE GROS CAP	\$2,281
		PAVILLON SAINTE-HÉLÈNE	\$2,281
		PLAISANCIERS DU HAVRE INC.	\$2,281
		PROMOTION DÉVELOPPEMENT ST-EDGAR INC.	\$1,955
		QUAI DES ARTS	\$2,281
		RADIO GASPÉSIE	\$1,955
		REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS	\$7,798
		REGROUPEMENT LOISIR DES ÎLES	\$13,686
		RELIURE LISTUGUJ - POINTE-À-LA-CROIX INC.	\$2,183
		RESSOURCE D'AIDE AUX PERSONNES HANDICAPÉES DU BAS ST-LAURENT, GASPÉSIE	\$4,562
		SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DES-DOULEURS	\$2,281
		SAPINART INC.	\$1,955
		SEA-COAST PUBLICATIONS INC.	\$1,955
		SERVICE D'AIDE À L'EMPLOI	\$2,206
		SERVICE D'AIDE À L'EMPLOI DES ÎLES	\$1,955
		SERVICE DES LOISIRS	\$3,823
		SITE HISTORIQUE DU BANC-DE-PASPÉBIAC INC.	\$9,124
		SITE MARY TRAVERS DITE: 'LA BOLDOC'	\$6,843
		SOCIÉTÉ CASCAPIEDIA SOCIETY INC.	\$2,281
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE PERCÉ	\$1,955
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT POINTE-À-LA-CROIX INC.	\$2,281
		SOCIÉTÉ DE GESTION RIVIÈRE GRANDE-RIVIÈRE	\$2,281
		SOCIÉTÉ DE RESTAURATION ET DE GESTION DE LA RIVIÈRE NOUVELLE	\$2,281

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE MACHAULT INC.	\$2,252
		STATION TOURISTIQUE PIN ROUGE	\$1,955
		TABLE DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE NEWPORT	\$4,562
		TÉLÉ-SOUIRE INC.	\$1,955
		TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DE GRANDE-RIVIÈRE	\$2,281
		THE MCGUIRE FARM	\$855
		THÉÂTRE DE LA PETITE MARÉE	\$1,869
		TOURISME ANSE-À-BEAUFILS	\$4,562
		TOURISME ÎLES DE LA MADELEINE	\$3,910
		TRANSPORT ADAPTÉ DES ÎLES	\$2,281
		VILLA DES PLATEAUX	\$2,281
		VILLAGE EN CHANSON	\$3,910
		VILLÉ CHANDLER	\$855
		VILLE DE BONAVENTURE	\$855
		VILLE DE CARLETON-SUR-MER	\$855
		VILLE DE GRANDE-RIVIÈRE	\$855
		VILLE DE MURDOCHVILLE	\$1,710
		VILLE DE NEW RICHMOND	\$855
		VILLE DE PASPÉBIAC	\$1,710
		VISION GASPE PERCE NOW	\$1,955
Gatineau		ACADÉMIE DE DANSE DE L'OUTAOUAIS	\$3,910
		ACTION BÉNÉVOLE CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) CHAMPLAIN-GATINEAU	\$4,342
		ADOJEUNE INC.	\$20,427
		ASSOCIATION BASEBALL AMATEUR GATINEAU	\$5,700
		ASSOCIATION CULTURELLE DE TEMPLETON	\$6,318
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI DE	\$3,749
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE HOSPITALIER DES VALLÉES DE L'OUTAOUAIS	\$3,339
		ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES ET PROFESSIONNELS DU VIEUX-GATINEAU	\$7,277
		ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DU CENTRE D'ACCUEIL DE GATINEAU	\$8,669
		ASSOCIATION SOCCER GATINEAU (1991)	\$3,800
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUTAOUAIS	\$11,634
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA NACELLE INC.	\$3,119
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE TAMANOIR	\$3,041
		CENTRE DES AÎNÉS DE GATINEAU	\$8,897
		CENTRE INTER-SECTION	\$10,637
		CLUB DE GOLF TECUMSEH	\$3,476
		COLLÈGE SAINT-ALEXANDRE	\$3,400
		COMITÉ SOLIDARITÉ GATINEAU-OUEST	\$9,125
		CORPORATION DE LOISIRS ST-RICHARD	\$2,908
		DETEC	\$1,520
		DONNE-TOI UNE CHANCE	\$13,556
		ENTRAIDE FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS	\$4,171
		EXDELTRA INC.	\$3,449
		EXDELTRA INC.	\$4,312
		FABRIQUE ST-ALEXANDRE	\$3,038
		FESTIVAL DE MONTGOLFIERES DE GATINEAU	\$3,776
		GLOBAL VISION	\$10,110
		HABITATIONS OUTAOUAIS MÉTROPOLITAIN	\$3,039
		HÔPITAL VÉTÉRINAIRE RÉGIONAL	\$1,330
		INFORMATIQUE D.L. INC.	\$1,520
		LA COOPÉRATIVE D'ENTRETIEN ET RÉPARATION IMMOBILIÈRE DE L'OUTAOUAIS	\$2,996
		LA FONDATION DES OEUVRES TÉLÉ-OUTAOUAISES INC.	\$2,921

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LA MAISON ALONZO WRIGHT	\$2,928
		LA MAISON UNIES-VERS-FEMMES	\$6,083
		LA POINTE AUX JEUNES	\$12,057
		LA SOUPIÈRE DE L'AMITIÉ DE GATINEAU	\$2,934
		LE CENTRE D'AMOUR ET DE PARTAGE NOTRE-DAME DE L'OUTAOUAIS	\$2,806
		LE CENTRE D'ANIMATION FAMILIALE DE L'OUTAOUAIS	\$6,895
		LE RELAIS DES JEUNES GATINOIS	\$6,713
		LES CENTRES RÉSIDENTIELS COMMUNAUTAIRE DE L'OUTAOUAIS	\$3,325
		MARINA KITCHISSIPI DE GATINEAU	\$3,052
		MERVEILLES DE SABLE DE GATINEAU	\$4,553
		MON CHEZ NOUS INC.	\$3,799
		MOTEL DU CHEVALIER	\$1,520
		MOUVEMENT D'ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE À L'EMPLOI INC.	\$8,053
		OPROMA INC.	\$1,425
		ORGANISATION TÊTE ENSEMBLE INTERNATIONALE	\$5,943
		SAGA JEUNESSE	\$9,880
		SERVICE ACTION COMMUNAUTAIRE OUTAOUAIS INC.	\$3,405
		SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS DE L'OUTAOUAIS	\$3,422
		SPCA DE L'OUTAOUAIS INC.	\$13,491
		SPORTMAX	\$2,684
		SYNOD AGLICAN DIOCESE OF OTTAWA INC.	\$2,936
		VINTAGE WINGS OF CANADA	\$4,168
		VOLLEYBALL OUTAOUAIS	\$3,018
Haute-Gaspésie - La Mitis - Matane - Matapédia		ACTION-JEUNESSE DE LAC-AU-SAUMON	\$3,041
		ADMINISTRATION PORTUAIRE DE MONT-LOUIS	\$2,549
		AIDE-MAISON VALLÉE DE LA MATAPÉDIA	\$2,281
		ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE MONT-LOUIS INC.	\$2,546
		ASSOCIATION DE MISE EN VALEUR DES POTENTIELS FORESTIERS MATANE ET MATAPÉDIA	\$2,472
		ASSOCIATION DE SOCCER MINEUR AMQUI	\$2,662
		ASSOCIATION DE SOCCER MINEUR DE MATANE	\$2,494
		ASSOCIATION DES BOUFFARDS DU CABARET DU PETIT-MATANE	\$3,041
		ASSOCIATION DES CHASSEURS ET PÊCHEURS DE MATANE INC.	\$2,550
		ASSOCIATION DES HANDICAPÉS GASPÉSIENS MATANE	\$5,020
		ASSOCIATION DES POMPIERS VOLONTAIRES DE MONT-JOLI	\$3,041
		ASSOCIATION LA CROISÉE	\$2,183
		ASSOCIATION SPORTIVE DE ST-OCTAVE INC.	\$2,183
		ASSOCIATION SPORTIVE PADOUE	\$3,738
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DE STE-MARIE MADELEINE	\$2,913
		ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DE LA GASPÉSIE	\$6,568
		AUBERGE FESTIVE SEA SHACK	\$1,520
		AUBERGE INTERNATIONALE SAINTE-ANNE-DE-MONTS	\$1,192
		AVENTURE APPALACHES INC.	\$2,646
		BASEBALL MINEUR MATANE	\$2,661
		CAMP MUSICAL DU LAC MATAPÉDIA	\$6,082
		CAMP SABLE CHAUD	\$4,403
		CAMPING AMQUI	\$3,041
		CARREFOUR DE LA LITTÉRATURE, DES ARTS ET DE LA CULTURE	\$2,607
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HAUTE-GASPÉSIE	\$2,546
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI RÉGION MATANE	\$2,662
		CARREFOUR SOCIOCULTUREL DES CAPS	\$2,546
		CARREFOUR-RESSOURCES	\$2,607
		CENTRAIDE BAS-SAINT-LAURENT	\$2,662

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE ALTERNATIF EN SANTÉ MENTALE ET SOCIALE, LE MARIGOT DE MATANE INC.	\$2,661
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DES CHIC-CHOCS	\$2,662
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRATION DE ROCHER PERCÉ	\$5,307
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MATAPÉDIA	\$1,164
		CENTRE D'ENTRAIDE LES MÉCHINS	\$2,264
		CENTRE D'INTERPRÉTATION ET RECHERCHE EN DÉVELOPPEMENT ÉOLIEN	\$3,041
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE MATANE	\$6,082
		CENTRE SPORTIF DE STE-FÉLICITÉ	\$2,607
		CENTRES D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE INTERNET CAUSAPSCAL	\$2,737
		CENTRES D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE INTERNET MONT-LOUIS	\$2,648
		CERCLE DES FERMÈRES RIVIÈRE-À-CLAUDE	\$2,282
		CHEVALIERS DE COLOMB 8257	\$2,433
		CLUB ACTION-SOL DE LA MATAPÉDIA	\$2,183
		CLUB DE GOLF REVERMONT (1984) INC.	\$2,546
		CLUB DE L'ÂGE D'OR DE LA RÉDEMPTION	\$2,646
		CLUB DE L'ÂGE D'OR DE MADELEINE	\$3,026
		CLUB DE SOCCER DE LA HAUTE-GASPÉSIE	\$2,129
		CLUB DE SOCCER DE MONT-JOLI INC.	\$2,662
		CLUB DE VTT LES DEUX PHARES	\$1,941
		CLUB DES BONS AMIS DE PRICE	\$2,185
		CLUB LIONS DE SAYABEC INC.	\$2,549
		CLUB LIONS MONT-LOUIS	\$2,546
		CLUB VTT DE LA MATAPÉDIA INC.	\$5,954
		CODEC D'AMQUI	\$2,642
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SAINT-THARCISIUS	\$2,534
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE ST-ADELME	\$3,027
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE ST-VIANNEY	\$2,137
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT MARSOUI	\$2,662
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE DE STE-FLAVIE	\$3,041
		COMITÉ DES LOISIRS DE MÉTIS-SUR-MER	\$2,494
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAYABEC	\$2,595
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-ULRIC	\$2,185
		COMITÉ DES LOISIRS JEUNES LES P'TITS LÉANDRE	\$1,955
		COMITÉ DU 100E DE L'ÉGLISE DE PRICE	\$1,309
		COMITÉ LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA RIVIÈRE-BLANCHE INC.	\$2,661
		COMITÉ PARC DE SECTEUR A.T. ROSTAND AMQUI	\$2,661
		COMITÉ SPORTIF DE ST-MOÏSE INC.	\$2,231
		COMITÉ SPORTIF ET CULTUREL DE STE-JEANNE D'ARC	\$2,183
		COMMISSION DES SPORTS ET LOISIRS	\$2,607
		COMMISSION SCOLAIRE DES PHARES	\$1,330
		CONSEIL DE BASSIN VERSANT MATAPÉDIA-RESTIGOUCHE	\$3,476
		COOPÉRATIVE DE CONSOMMATEURS DE STE-IRÈNE	\$2,660
		COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICE DE MATANE	\$3,041
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET D'URBANISME DE SAINT-DAMASE	\$1,820
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE SAINTE-LUCE	\$2,546
		CORPORATION DES ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX DE MONT-JOLI	\$2,913
		CORPORATION DES LOISIRS DE LAC-AU-SAUMON	\$2,183
		CORPORATION DES LOISIRS DE ST-ADELME	\$2,497
		CORPORATION DU TOURISME	\$2,548
		CORPORATION FENÊTRE LAC MATAPÉDIA INC.	\$4,172
		CORPORATION GESTION PÊCHE SPORTIVE RIVIÈRE MITIS	\$3,031
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$2,661

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		DESTINATION CHIC-CHOCS INC.	\$3,041
		ÉCOLO VALLÉE & MITIS	\$5,320
		EXPLORAMER	\$5,321
		FABRIQUE DE SAINTE-LUCE	\$2,661
		FABRIQUE DE STE-ANGÈLE-DE-MÉRICI	\$3,041
		FABRIQUE SAINTE-ANNE	\$2,661
		FABRIQUE ST-NORBERT DE CAP-CHAT	\$2,185
		FAUCUS INC.	\$5,627
		FERME CASALT INC.	\$1,164
		FERME ENGINVAL	\$1,164
		FERME LA BERGÈRE	\$1,330
		FERME LA FOURCHE DU TROLL	\$1,330
		FÊTES DU 150E DE GROS-MORNE	\$5,166
		FONDATION DE LA RIVIÈRE SAINTE-ANNE	\$3,041
		FONDATION MARJORIE	\$2,424
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,140
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$1,264
		GARAMI	\$2,646
		GRANDS AMIS DE LA RÉGION DE MATANE (LES)	\$2,650
		GROUPE D'ACTION SOCIALE ET PSYCHIATRIQUE DES MONTS	\$2,639
		GROUPE ENVIRONNEMENTAL UNI-VERT RÉGION MATANE	\$2,268
		IMPRESSION ALLIANCE 9000 INC.	\$6,082
		JARDIN PÉDAGOGIQUE LE PETIT PLANTARIUM INC.	\$2,661
		LA CORDEL DE SAINTE-FLORENCE	\$2,913
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINT-PIERRE-DU-LAC	\$1,846
		LA FONDATION DES JARDINS DE MÉTIS	\$2,977
		LA LUCARNE MAISON DES JEUNES DE MATANE	\$2,661
		LA MAISON DES GRANDS-PARENTS	\$1,164
		LA MAISON DES JEUNES DE MONT-JOLI INC.	\$2,659
		LA MAISON DES TOURNESOLS	\$2,646
		LE CENTRE LOUISE-AMÉLIE INC.	\$3,022
		LE GIRON COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE	\$5,214
		LE PARC DE LA RIVIÈRE MITIS	\$2,850
		L'ENTRE-TEMPS MAISON DES JEUNES DE CAP-CHAT INC.	\$2,933
		LES AMIRAMS DE LA VALLÉE	\$3,910
		LES AMIS DE LA MAISON BOURGOIN	\$2,183
		LES AMIS DES JARDINS DE MÉTIS	\$2,844
		LES AMIS DU JARDIN DE DORIS	\$3,041
		LES COEURS À COEUR DU FOYER DE MATANE INC.	\$2,662
		LES JARDINS DE DORIS	\$1,330
		LES JARDINS DU SAROIT INC.	\$1,330
		LES LOISIRS DE STE-ANGÈLE-DE-MÉRICI	\$2,281
		LES LOISIRS DE ST-NOEL INC.	\$2,183
		LES MIELS BIZZ BIZZ	\$1,160
		LIRE LA MER	\$2,661
		L'OEUVRE DES LOISIRS DE STE-MARGUERITE-MARIE INC.	\$2,499
		LOISIR ST-DAMASE	\$2,494
		LOISIRS DE SAINTE-FLORENCE	\$2,497
		LOISIRS LES HAUTEURS	\$2,183
		LOISIRS SAINT-DONAT	\$2,494
		LOISIRS ST-ALEXANDRE-DES-LACS	\$2,433
		MAISON DES FAMILLES DE LA MATAPÉDIA	\$2,261

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ D'ALBERTVILLE	\$964
		MUNICIPALITÉ DE PRICE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LUCE	\$1,995
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOSEPH-DE-LEPAGE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-LÉON-LE-GRAND	\$1,140
		MURMURES DE LA VILLE	\$2,913
		MUSÉE DES PHARES, CENTRE SOCIO-CULTUREL DU PHARE INC.	\$5,678
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE CAP-CHAT	\$2,607
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE LA RÉDEMPTION	\$1,853
		PARC ET MER MONT-LOUIS	\$2,546
		PARTAGENCE	\$2,661
		PAVILLON DE LUCEVILLE INC.	\$2,183
		PROMOTION SAINT-GABRIEL INC.	\$2,445
		RAYON DE PARTAGE EN SANTÉ MENTALE	\$2,661
		REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS	\$2,266
		REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS	\$2,266
		REGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS	\$2,266
		REGROUPEMENT DES COMITÉS D'ÉDUCATION DE LA MATAPÉDIA	\$2,662
		RELAIS CHIC-CHOCS ST-OCTAVE INC.	\$5,858
		RÉPIT-LOISIRS-AUTONOMIE	\$7,869
		RÉSEAU BIBLIO DU BAS-SAINT-LAURENT	\$2,278
		RÉSIDENCE INTERMÉDIAIRE FRANCIS DIONNE	\$1,164
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS (SADC) DE LA MITIS	\$2,661
		SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA RIVIÈRE MATANE INC.	\$2,544
		SOCIÉTÉ DE GESTION DE LA RIVIÈRE-MADELEINE	\$2,839
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE DES MONTS	\$2,901
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE MATANE	\$2,661
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET PATRIMONIALE DE ST-OCTAVE-DE-MÉTIS	\$2,433
		SOCIÉTÉ LOCALE DE DÉVELOPPEMENT DE LAC-AU-SAUMON	\$2,183
		SPORTS ET LOISIRS DE GROS-MORNE INC.	\$1,954
		THÉÂTRE DU QUIDAM	\$2,329
		TOURISME MITIS	\$3,039
		TRANSPORT SANS FRONTIÈRE INC.	\$1,941
		TREMPIN TRAVAIL VALLÉE DE LA MATAPÉDIA INC.	\$2,645
		TROUPE DE THÉÂTRE INIMAGIMO	\$2,183
		UNITÉ RÉGIONALE LOISIR ET SPORT GÎM	\$2,662
		VILLE CAUSAPSCAL	\$1,140
		VILLE DE MATANE	\$1,330
		VILLE DE MONT-JOLI	\$1,330
		VILLE DE SAINTE-ANNE-DES MONTS	\$1,083
Hochelaga		ASSOCIATION CENTRE PIERRE-CHARBONNEAU	\$2,947
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU FOYER ROUSSELOT	\$2,880
		ASSOCIATION ÉCHECS ET MATHS	\$3,473
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE SPORTS POUR PARALYTIQUES	\$3,023
		ASSOCIATION ULTIMATE DE MONTRÉAL	\$3,014
		CARREFOUR DE LA TRIADE INC.	\$2,943
		CENTRE COMMUNAUTAIRE HOCHELAGA	\$30,877
		CENTRE COMMUNAUTAIRE, CULTUREL, SOCIAL ET ÉDUCATIF MAISONNEUVE	\$20,625
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AU PAYS DE L'ARC-EN-CIEL	\$3,041
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE CARDIO-PUCES	\$2,599
		CENTRE DES JEUNES BOYCE-VIAU	\$5,779

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMITÉ DE BASE POUR L'ACTION ET L'INFORMATION SUR LE LOGEMENT SOCIAL D'HOHELAGA-MAISONNEUVE	\$3,040
		COMITÉ DE SURVEILLANCE LOUIS-RIEL	\$3,041
		COMITÉ MUSIQUE MAISONNEUVE	\$3,476
		CORPORATION CENTRE JEAN-CLAUDE MALÉPART	\$27,373
		FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA MONTAGNE ET DE L'ESCALADE	\$3,476
		FONDATION DES AVEUGLES DU QUEBEC	\$6,952
		FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX LUCILLE-TEASDALE	\$2,965
		FOYER DE JEUNES TRAVAILLEURS ET TRAVAILLEUSES DE MONTRÉAL	\$3,037
		GROUPE COMMUNAUTAIRE CONTRE LA VIOLENCE!	\$3,041
		INTERACTION FAMILLE HOHELAGA MAISONNEUVE	\$5,278
		LA MAISON DES ENFANTS	\$3,179
		LA MAISON TANGENTE INC.	\$3,287
		L'AVENUE HÉBERGEMENT COMMUNAUTAIRE	\$3,910
		LE PROJET HARMONIE	\$5,929
		LE REGROUPEMENT DE SERVICES INTÉGRÉS PROPULSION	\$2,898
		LES ARTISANS BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD)	\$2,883
		PROVIDENCE NOTRE-DAME DE LOURDES	
		LES HABITATIONS L'ESCALIER	\$3,193
		LOISIRS RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES DE ROSEMONT	\$15,801
		PAVILLON D'ÉDUCATION COMMUNAUTAIRE HOHELAGA-MAISONNEUVE	\$3,041
		PROMENADE ONTARIO	\$6,784
		RÉPIT PROVIDENCE MAISON HOHELAGA-MAISONNEUVE	\$3,041
		RÉSOLIDAIRE	\$3,007
		SERVICE DES LOISIRS NOTRE-DAME -DES- VICTOIRES	\$10,987
		SERVICE DES LOISIRS ST-CLÉMENT	\$9,602
		SERVICE DES LOISIRS ST-FABIEN	\$10,641
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL DE LA PROMENADE SAINTE-CATHERINE EST	\$2,710
		UN PROLONGEMENT À LA FAMILLE DE MONTRÉAL	\$6,079
		VILLE DE MONTRÉAL	\$11,305
Honoré-Mercier		ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC	\$6,063
		ASSOCIATION DES AUXILIÈRES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'ACCUEIL JUDITH JASMIN	\$5,887
		BOSCOVILLE 2000	\$15,841
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ANJOU-SAINT-JUSTIN	\$4,416
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ANJOU-SAINT-JUSTIN	\$3,312
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI RIVIÈRE-DES-PRAIRIES	\$2,963
		CARREFOUR SOLIDARITÉ ANJOU	\$5,045
		CENTRE COMMUNAUTAIRE RADISSON INC.	\$7,891
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) PIERRE-JOSEPH TRIEST	\$1,330
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA GRENOUILLE ROSE	\$3,125
		CENTRE DE PROMOTION COMMUNAUTAIRE LE PHARE	\$13,788
		CENTRE LOCAL D'INITIATIVE COMMUNAUTAIRE DE NORD-EST DE MONTRÉAL	\$19,000
		CLUB AQUATIQUE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES	\$12,109
		COMITÉ DE SURVEILLANCE LOUIS-RIEL	\$7,604
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$12,488
		ÉCO DE LA POINTE-AUX-PRAIRIES	\$13,307
		ÉQUIPE RIVIÈRE-DES-PRAIRIES	\$14,709
		FLEUR DE PAPIER	\$6,598
		HAPPY DAYZ CAMP	\$24,015
		LES AMIS DE L'EST POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$7,367
		MAISON DES JEUNES RIVIÈRE-DES-PRAIRIES	\$11,523
		MAISON DE JEUNES D'ANJOU LE CHEMIN FAISANT INC.	\$11,130
		MAISON DE LA FAMILLE COEUR À RIVIÈRE	\$1,869

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		OPÉRATION SURVEILLANCE ANJOU	\$7,547
		REGROUPEMENT BÉNÉVOLES BIERMANS	\$7,070
		RIVERVIEW	\$3,310
		SERVICE D'AIDE COMMUNAUTAIRE ANJOU INC.	\$2,915
		SERVICE DE LOISIRS ST-JUSTIN	\$9,500
		SERVICE DES LOISIRS ST-FABIEN	\$27,685
		VILLE DE MONTRÉAL	\$9,443
		VILLE DE MONTRÉAL	\$9,904
		Y'A QUELQU'UN L'AUT'BORD DU MUR	\$8,364
Hull - Aylmer		AGENCE BASSIN VERSANT DES 7	\$3,799
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DES MILIEUX D'HÉBERGEMENT DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE GATINEAU	\$3,802
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES EN FAUTEUIL ROULANT DE L'OUTAOUAIS	\$2,815
		ASSOCIATION DES FAMILLES MONOPARENTALES ET RECOMPOSÉES DE L'OUTAOUAIS	\$3,658
		ASSOCIATION DES NEUROTRAUMATISÉS DE L'OUTAOUAIS	\$3,815
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE DE L'OUTAOUAIS	\$6,658
		AVENUE DES JEUNES	\$4,149
		AVENUE DES JEUNES	\$3,802
		BUREAU RÉGIONAL D'ACTION SIDA	\$3,802
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUTAOUAIS	\$4,106
		CENTRE ALIMENTAIRE AYLMEYER	\$3,666
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) FOYER DU BONHEUR	\$1,663
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) LA PIETÀ	\$1,995
		CENTRE D'INTERVENTION ET DE PRÉVENTION EN TOXICOMANIE DE L'OUTAOUAIS	\$3,694
		CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DE L'OUTAOUAIS	\$3,709
		CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS SEXUELLES DE L'OUTAOUAIS	\$3,800
		CENTRE INTÉGRATION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	\$7,489
		CENTRE INTER-SECTION	\$3,495
		CLUB DE TENNIS DE HULL	\$3,795
		CLUB DE TENNIS WYCHWOOD	\$3,910
		COMITÉ DES RÉSIDENTS RENAISSANCE	\$3,802
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'OUTAOUAIS	\$7,820
		CORPORATION DES SERVICES UNIVERSITAIRES DE L'OUTAOUAIS ET DES LAURENTIDES	\$7,591
		DIFFUSART INTERNATIONAL	\$4,074
		ÉCOLE DE MUSIQUE DE L'OUTAOUAIS	\$5,095
		ÉCOLE DE VOILE DE L'OUTAOUAIS	\$2,926
		ENGLISH NETWORK RESOURCES IN COMMUNITY HEALTH	\$2,643
		ENTRAIDE-DEUIL DE L'OUTAOUAIS	\$3,422
		ENTRE DEUX ROUES	\$2,855
		ENVIRO ÉDUC-ACTION	\$3,910
		FESTIVAL L' OUTAOUAIS EN FÊTE	\$7,601
		FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC	\$3,799
		FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE GATINEAU	\$3,802
		FREEDOM AT DEPTH CANADA	\$3,908
		GRENIER DU PETIT SPORTIF INC.	\$4,345
		GROUPE COMMUNAUTAIRE DESCHÊNES	\$4,395
		HERITAGE COLLEGE	\$6,528
		HERITAGE COLLEGE	\$2,261
		HÔPITAL VÉTÉRINAIRE DE LA MONTAGNE	\$1,900
		LA RELANCE OUTAOUAIS INC.	\$3,802
		LA SOUPE POPULAIRE DE HULL	\$7,206
		L'ALTERNATIVE OUTAOUAIS	\$3,799

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		L'APOGÉE	\$1,760
		L'ARTISHOW	\$6,688
		L'AUTRE CHEZ-SOI INC.	\$6,797
		LE CENTRE MECHTILDE	\$5,023
		LE COLLECTIF RÉGIONAL DE LUTTE À L'ITINÉRANCE EN OUTAOUAIS	\$3,799
		LE CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE DE L'OUTAOUAIS	\$3,686
		L'ENVOL SERVICE DE RETOUR AU TRAVAIL	\$2,781
		LES GRANDS FEUX DU CASINO DU LAC-LEAMY	\$3,388
		LES HABITATIONS PARTAGÉES DE L'OUTAOUAIS INC.	\$2,914
		LES OEUVRES ISIDORE OSTIGUY	\$3,723
		LES PETITES MOLÉCULES EN ACTION	\$1,520
		LES PRODUCTIONS DES OUTAOUAIS MOTIVÉS	\$3,802
		LES RACINES DE VIE MONTÉSSORI	\$1,330
		LES YITCHOUS	\$3,686
		MOISSON OUTAOUAIS	\$1,728
		MUSÉE DE L'AUBERGE SYMMES, SYMMES INN MUSEUM	\$5,048
		OBSERVATOIRE SUR LE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL ET L'ANALYSE DIFFÉRENCIÉE SELON LES SEXES	\$3,874
		OMNIGYM	\$6,079
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,333
		SPORTMAX	\$1,164
		SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE LAIT OUTAOUAIS - LAURENTIDES UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES	\$2,607
		TOURISME OUTAOUAIS	\$6,843
		TRAIT D'UNION OUTAOUAIS INC.	\$6,082
		TUBES & JUJUBES	\$1,900
		UNIVERSITÉ DU QUÉBEC EN OUTAOUAIS	\$1,425
		VALLÉE-JEUNESSE	\$7,604
		VISION CENTRE-VILLE DE GATINEAU	\$2,086
		VIVRE EN VILLE	\$4,192
		WEST QUEBECERS	\$4,168
Jeanne-Le Ber		ACTION SURVEILLANCE VERDUN	\$3,037
		ADO ZONE	\$3,474
		ASSOCIATION DES JEUNES DE LA PETITE BOURGOGNE	\$4,646
		ASSOCIATION DES POPOTES ROULANTES DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	\$5,866
		ATELIER 850	\$10,031
		ATELIER BEAUX-ARTS DU RIVAGE	\$5,760
		BHARAT BHAVAN FOUNDATION	\$3,638
		BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE (SUD-OUEST) VERDUN	\$4,345
		CARREFOUR D'ÉDUCATION POPULAIRE DE POINTE ST-CHARLES	\$3,458
		CATHOLIC COMMUNITY SERVICES INC.	\$2,254
		CENTRE AFRICAÏN DE DÉVELOPPEMENT ET D'ENTRAÏDE	\$2,494
		CENTRE COMMUNAUTAIRE TYNDALE ST-GEORGES	\$2,545
		CENTRE DE FORMATION DU JARDIN DU CITOYEN	\$4,325
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ÎLE DES SOEURS	\$2,707
		CENTRE DE LOISIRS MONSIEUR PIGEON	\$14,857
		CENTRE DE RESSOURCES SUR LA NON-VIOLENCE	\$3,343
		CENTRE D'ÉDUCATION ET DE DÉVELOPPEMENT INTERCULTUREL	\$2,510
		CENTRE D'HÉBERGEMENT L'ENTRE-TOÏT INC.	\$2,535
		CENTRE D'INTÉGRATION À LA VIE ACTIVE	\$3,370
		CENTRE RÉCRÉATIF CULTUREL ET SPORTIF ST-ZOTIQUE INC.	\$14,472
		CENTRE SPORTIF DE LA PETITE-BOURGOGNE	\$1,997
		CHANTIER D'AFRIQUE DU CANADA	\$2,661
		CHANTIER D'APPRENTISSAGE OPTIMAL	\$3,796

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CHINESE NEIGHBOURHOOD SOCIETY	\$2,196
		CLUB DE DÉVELOPPEMENT SPORTIF DU SUD-OUEST	\$2,837
		CLUB DE GYMNASTIQUE ARTISTIQUE GADBOIS	\$3,041
		COMITÉ D'ACTION DES CITOYENNES ET CITOYENS DE VERDUN	\$2,476
		COMITÉ D'ÉDUCATION DES ADULTES DE PETITE-BOURGOGNE ET ST-HENRI	\$3,709
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$3,108
		CORPORATION L'ESPOIR	\$3,476
		CULTURE ÉLÉMENTAIRE VERDUN	\$5,814
		DAWSON COMMUNITY CENTRE	\$6,756
		DESTA BLACK YOUTH NETWORK	\$2,524
		ÉCOLE DE CIRQUE DE VERDUN	\$5,885
		FLORA TRISTAN INC.	\$6,918
		FONDATION QUÉBÉCOISE POUR LES JEUNES CONTREVENANTS	\$3,040
		FORUM ÉCONOMIQUE DE VERDUN	\$4,244
		L'ANCRE DES JEUNES	\$4,342
		LE REPÈRE DES JEUNES	\$3,041
		LES SCIENTIFINES	\$5,590
		LOISIRS SAINT-HENRI	\$15,586
		LOISIRS ST-CHARLES	\$11,904
		MAISON DES JEUNES LA GALERIE INC.	\$4,748
		MAISON DU RÉCONFORT	\$2,924
		MAISON SAINT-GABRIEL	\$6,843
		MUSÉE DE PALÉONTOLOGIE ET DE L'ÉVOLUTION	\$3,042
		PASSERELLE	\$2,257
		POINT DE MIRE	\$7,578
		PÔLE DES RAPIDES	\$7,293
		POPIR-COMITÉ LOGEMENT	\$3,041
		PRÉVENTION SUD-OUEST	\$3,274
		PRO-VERT SUD-OUEST	\$3,802
		RECLAIM LITERACY	\$1,908
		SAINT COLUMBA HOUSE	\$4,928
		SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC	\$3,248
		TOUJOURS ENSEMBLE INC.	\$14,932
		VÉLO SÉCUR	\$3,549
		VILLE DE MONTRÉAL	\$1,497
		YMCA DU QUÉBEC	\$3,258
Joliette		ASSOCIATION DE CHASSE ET DE PÊCHE LAVIGNE	\$3,476
		ASSOCIATION DE MONTRÉAL POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$6,948
		ASSOCIATION DES LACS BARIBEAU, DES AULNES ET ROCHEMAURE	\$2,260
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE ST-MICHEL ET ST-ZÉNON	\$2,519
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES MATAWINIE	\$1,571
		ASSOCIATION PROTECTION DU LAC MONDOR	\$2,086
		AUBERGE DU COEUR ROLAND-GAUVREAU	\$6,426
		BASE DE PLEIN AIR STE-ÉMÉLIE	\$3,158
		BASES DE PLEIN AIR DES SCOUTS DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	\$2,607
		BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE DE NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	\$1,710
		BIBLIOTHÈQUE RINA-LASNIER	\$3,041
		CAMP DE JOUR LES TROIS PEANUTS	\$2,676
		CAMP DE-LA-SALLE	\$2,271
		CAMP FAMILIAL ST-URBAIN	\$2,266
		CAMP MARISTE	\$2,542
		CAMP RICHELIEU ST-CÔME INC.	\$3,371

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE D'AUTRAY-JOLIETTE	\$2,879
		CATHÉDRALE DE JOLIETTE	\$3,041
		CENTRE CULTUREL ALTERNATIF CHAMPS VALLONS	\$1,869
		CENTRE CULTUREL DE JOLIETTE	\$2,520
		CENTRE D'AIDE POUR HOMMES DE LANAUDIÈRE	\$2,281
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BELLE-BULLE	\$1,995
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DES AMIS DES PRAIRIES	\$2,607
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CABOTINE	\$2,586
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CHENILLE INC.	\$2,281
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES MOUSSAILLONS	\$2,265
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES PETITS FOUINEURS	\$2,603
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LANAUDIÈRE	\$3,802
		CENTRE MARIAL MARIE-REINE-DES-COEURS	\$1,995
		CENTRE PLEIN AIR L'ÉTINCELLE	\$3,270
		CHAMBRE DE COMMERCE	\$3,476
		CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND JOLIETTE	\$3,105
		CHAMBRE DE COMMERCE ST-FÉLIX DE VALOIS	\$2,280
		CHAUMIÈRE JEUNESSE RAWDON	\$2,955
		CLUB ÉCOLE DE VOILE DU LAC TAUREAU	\$2,113
		CLUB PLEIN AIR DE ST-DONAT INC.	\$3,319
		COMITÉ RÉGIONAL D'ÉDUCATION POUR LE DÉVELOPPEMENT INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE	\$2,226
		CONNEXION-LANAUDIÈRE	\$3,040
		COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE	\$3,035
		COOPÉRATIVE DE GESTION DES ENGRAIS ORGANIQUES DE LANAUDIÈRE	\$3,476
		CORPORATION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE L'ASSOMPTION	\$1,825
		CULTURE LANAUDIÈRE	\$3,041
		D-TROIS-PIERRES	\$3,041
		ENTRAIDE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE JOLIETTE MÉTROPOLITAIN	\$3,258
		FESTIVAL INTERNATIONAL DE LANAUDIÈRE	\$3,449
		FONDATION DU TROISIÈME ÂGE (QUEBEC) INC.	\$2,228
		HÉBERGEMENT D'URGENCE LANAUDIÈRE	\$3,041
		LA LUEUR DU PHARE DE LANAUDIÈRE	\$1,710
		LA MAISON CLÉMENTINE	\$2,154
		LA MAISON DES JEUNES CAFÉ-RENCONTRE 12-17 DU GRAND JOLIETTE	\$4,948
		LANAUDIÈRE : MÉMOIRE ET RACINES	\$3,041
		LE CARREFOUR LOISIRS, INNOVATION ET CULTURE DE CHERTSEY	\$1,995
		LES ATELIERS SPÉCIALISÉS FESTIFILM	\$2,584
		LES RÉPITS DE GABY	\$2,599
		LOISIRS DE SAINT-AMBROISE-DE-KILDARE INC.	\$2,494
		LOISIRS ET CULTURE NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES	\$2,934
		LOISIRS SAINT-MICHEL INC.	\$3,040
		LOISIRS ST-ZÉNON INC.	\$2,949
		MAISON ANTOINE-LACOMBE	\$2,280
		MAISON DES JEUNES DE ST-FÉLIX-DE-VALOIS	\$1,925
		MAISON DES JEUNES DU NORD	\$1,953
		MAISON DES JEUNES LA PIAULE DE JOLIETTE	\$3,014
		MAISON DES JEUNES SAINT-DONAT	\$3,039
		MAISON DES JEUNES STE-MARCELLINE	\$2,607
		MAISON D'HÉBERGEMENT ACCUEIL JEUNESSE LANAUDIÈRE INC.	\$2,968
		MAISON MÉMOIRE DU COEUR	\$2,288
		MUNICIPALITÉ DE CHERTSEY	\$998
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LOURDES	\$1,140

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ DE RAWDON	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT DONAT	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE-RODRIGUEZ	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-DAMIEN	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MÉLANIE	\$1,439
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-DE-MATHA	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAUL	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE ST-AMBROISE-DE-KILDARE	\$1,330
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE JOLIETTE	\$1,292
		REPARS ORGANISME DE JUSTICE ALTERNATIVE	\$3,351
		SERVICES DE RÉPIT EMERGO - AUTISME ET TROUBLE ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT INC.	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES PARCS RÉGIONNAUX DE LA MATAWINIE	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU CENTRE-VILLE DE JOLIETTE	\$2,649
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE JOLIETTE DE LANAUDIÈRE	\$1,710
		SOCIÉTÉ NATIONALE DES QUÉBÉCOIS DE LANAUDIÈRE	\$2,945
		SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC	\$12,599
		SYNDICAT PRODUCTEURS DE LAIT	\$2,280
		VÉLO SÉCUR	\$3,028
		VILLAGE DES JEUNES	\$3,040
Jonquièrre - Alma		ACCÈS ENTRAIDE FAMILLE LAC-ST-JEAN-EST	\$7,984
		AÎNÉS ET AÎNÉES DE JONQUIÈRE INC.	\$7,821
		ASSOCIATION DE PROMOTION DES DROITS DES PERSONNES HANDICAPÉES	\$48,358
		ASSOCIATION DE SOCCER D'ALMA	\$10,734
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES VISUELLES DE LA RÉGION 02 INC.	\$3,041
		ASSOCIATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES ABCS	\$15,207
		ASSOCIATION SPORTIVE ONATCHIWAY EST INC.	\$3,476
		AUTOBUS ALLYSON B.	\$7,494
		BASEBALL SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	\$8,690
		CAFÉ-THÉÂTRE CÔTÉ-COUR	\$3,041
		CAMPING DE JONQUIÈRE INC.	\$8,314
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LAC-ST-JEAN EST LA BIVOIE	\$4,345
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE JONQUIÈRE	\$3,802
		CENTRE D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$3,802
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRATION DE SAINT-AMBROISE	\$3,802
		CENTRE DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT EN AGRICULTURE	\$7,393
		CENTRE DE RENCONTRE L'ESCALE DE JONQUIÈRE	\$7,604
		CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE JONQUIÈRE	\$4,631
		CENTRE DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$4,345
		CENTRE D'INTERVENTION FAMILIALE LE TRANSIT	\$2,781
		CENTRE DU MIEUX-VIVRE	\$6,518
		CENTRE KÉNO-PATRO INC.	\$20,204
		CENTRE NATIONAL D'EXPOSITION	\$3,802
		CENTRE SANTÉ SERVICES SOCIAUX LAC-ST-JEAN	\$2,280
		CENTRE TOURISTIQUE DU LAC KÉNOGAMI	\$1,805
		CIRCUIT CYCLABLE TOUR DU LAC SAINT-JEAN INC.	\$7,550
		CLUB CONSEIL PRO-VERT	\$4,054
		CLUB D'AVIRON D'ALMA	\$2,909
		CLUB DE KAYAK DE LA RIVIÈRE AUX SABLES	\$3,459
		CLUB DE SKI DE FOND PERCE-NEIGE DE BÉGIN	\$3,637
		CLUB DE SOCCER DE JONQUIÈRE INC.	\$12,545
		CLUB DE SOCCER DE SAINT-AMBROISE	\$4,182

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		CLUB PROCO	\$3,259
		COMITÉ DE QUARTIER NO.4 DE JONQUIÈRE	\$5,826
		COMITÉ ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) ALMA-JONQUIÈRE	\$8,690
		COMMISSION DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DES SPORTS DE SAINT-AMBROISE	\$11,026
		COMPTOIR MULTISERVICE DE FALARDEAU	\$3,041
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$5,324
		CONSEIL RÉGIONAL DE LA CULTURE SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$3,802
		CONTACT JEUNESSE LAC ST-JEAN INC.	\$3,802
		COOP. DE SOLIDARITÉ DE SERVICES À DOMICILE DU ROYAUME	\$3,802
		CORPORATION DE GESTION ET ANIMATION CENTRE VILLE ALMA	\$15,092
		CORPORATION DU PARC RÉGIONAL DU LAC KÉNOGAMI	\$3,637
		CORPORATION PARTENAIRES CENTRE-VILLE	\$2,910
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$11,224
		ENVIRO-ACTION	\$3,802
		FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LA-PAIX	\$2,607
		FABRIQUE SAINTE-THÉRÈSE-DE-L'ENFANT-JÉSUS DE JONQUIÈRE	\$3,259
		FABRIQUE SAINT-MATTHIEU	\$3,256
		FABRIQUE ST-DOMINIQUE	\$3,259
		FESTIVAL DE LA CHANSON DE SAINT-AMBROISE	\$10,645
		FESTIVAL INTERNATIONAL DES ARTS DE LA MARIONNETTE	\$7,457
		FESTIVALMA INC.	\$3,802
		FOYER D'APPRENTISSAGE ET D'AUTONOMIE SOCIALE	\$6,082
		GROUPE D'ACTION COMMUNAUTAIRE DE FALARDEAU INC.	\$6,082
		GROUPE FORMATION	\$3,482
		GROUPE INTER-ACTION TRAVAIL	\$5,605
		GROUPE LE PRÉVENTION AIDE SOUTIEN EN SANTÉ MENTALE	\$3,802
		HAVRE DE L'HOSPITALITÉ INC.	\$4,365
		HAVRE DU FJORD	\$6,952
		INFORMATION ET RÉFÉRENCE RÉGION 02	\$3,259
		INTERACTION QUI LTÉE	\$2,607
		JONQUIÈRE EN MUSIQUE INC.	\$14,580
		LA MAISON DES JEUNES DE JONQUIÈRE INC.	\$16,206
		LA MAISON D'HÉBERGEMENT LE SÉJOUR INC.	\$8,602
		LA MAISON D'UN NOUVEL ÉLAN	\$7,600
		LA NICHÉE	\$7,170
		LANGAGE PLUS	\$3,802
		L'ATELIER COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ	\$2,607
		LE CLUB DE VOILE DU SAGUENAY INC.	\$8,690
		LE PATRO DE JONQUIÈRE INC.	\$46,707
		LE PRISME CULTUREL INC.	\$7,604
		LE SYNDICAT DE GESTION AGRICOLE DU LAC-ST-JEAN EST	\$4,074
		LES HABITATIONS PARTAGÉES DU SAGUENAY	\$3,802
		LIBERTÉ À VÉLO	\$3,802
		LIGUE DES DROITS ET LIBERTÉS DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$4,182
		MAISON D'ACCUEIL ET D'HÉBERGEMENT LA CHAMBRÉE	\$6,843
		MAISON DE QUARTIER DE JONQUIÈRE INC.	\$8,075
		MAISON DES JEUNES ALAXION	\$8,255
		MAISON DES JEUNES D'ALMA INC.	\$8,690
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-CHARLES-DE-BOURGET	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DE SHIPSHAW	\$7,820
		MAISON D'HÉBERGEMENT SOS JEUNESSE	\$7,604
		MAISON POUR TOUS ST-JEAN-EUDES	\$11,135

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MOISSON D'ALMA	\$7,604
		MUNICIPALITÉ DE BÉGIN	\$2,328
		MUNICIPALITÉ DE LAROUCHE	\$3,653
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-DE-BOURGET	\$2,494
		MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID DE FALARDEAU	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE ST-DAVID DE FALARDEAU	\$1,140
		ORGANISATION DU BASEBALL MINEUR DE JONQUIÈRE INC.	\$4,182
		PATRIMOINE SAGUENAY	\$9,774
		PROMOTION SAGUENAY INC.	\$16,298
		QI PRODUCTIONS	\$20,520
		REGROUPEMENT LOISIRS ET SPORTS SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$10,102
		REGROUPEMENT RÉGIONAL DES GESTIONNAIRES DE ZEC DU SAGUENAY LAC-ST-JEAN	\$2,662
		SESSIONS MUSICALES INTERMEZZO DE JONQUIÈRE INC.	\$4,182
		SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE-AUX-SABLES INC.	\$42,501
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL D'ALMA	\$7,553
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT LE BOURGET	\$2,910
		SOCIÉTÉ DE L'AUTISME RÉGION DU SAGUENAY-LAC ST-JEAN	\$27,493
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU LAC-SAINT-JEAN	\$11,406
		SOCIÉTÉ AMBROISIENNE DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE	\$4,345
		SOLI-CAN	\$7,604
		TANDEM LAC-ST-JEAN EST	\$3,789
		TANGO ENTREPRISE ÉCOLE	\$3,802
		TEL-AIDE SAGUENAY-LAC-ST-JEAN CÔTE NORD	\$8,602
		THÉÂTRE LA RUBRIQUE	\$10,754
		TOURISME ALMA LAC-SAINT-JEAN	\$12,269
		VILLE DE SAGUENAY	\$31,418
La Pointe-de-l'Île		ASSOCIATION CANADIENNE DES CHRÉTIEN D'ORIGINE HAITIENNE À MONTRÉAL	\$6,460
		ASSOCIATION DE LOISIR DES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES DE MONTRÉAL	\$3,801
		ASSOCIATION DE SOCCER DE POINTE-AUX-TREMBLES INC.	\$3,772
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE LE CARDINAL INC.	\$7,814
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES ET DES BÉNÉFICIAIRES DU CENTRE FRANÇOIS-SÉGUENOT	\$5,924
		ATELIER D'HISTOIRE DE LA LONGUE-POINTE	\$2,843
		AUTISME ET TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT MONTRÉAL	\$23,256
		CARREFOUR FAMILIAL LES PITCHOU	\$5,389
		CENTRE D'AIDE FAMILIALE ÉDUCATIVE ET SOCIALE	\$5,285
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DU DOLMEN	\$5,820
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PALOU LA COCCINELLE	\$2,605
		CENTRE DE LOISIR ET D'ANIMATION CULTURELLE DE GUYBOURG	\$11,405
		CENTRE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE ST-DONAT	\$15,926
		COMITÉ ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) JACQUES-CARTIER	\$7,372
		FONDATION DES RÉSIDENCES DES CENTRES D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS	\$6,843
		FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX LUCILLE-TEASDALE	\$3,269
		GROUPE UNI DES ÉDUCATEURS-NATURALISTES ET PROFESSIONNELS EN ENVIRONNEMENT	\$3,802
		JEUNES EN MOUVEMENT	\$2,567
		LA MAISON DALAUZE	\$7,820
		LE CENTRE ALMAGE COMMUNAUTAIRE POUR PERSONNES AGÉES	\$5,670
		LE CENTRE ALMAGE COMMUNAUTAIRE POUR PERSONNES AGÉES	\$2,280
		LE CHEZ-NOUS DE MERCIER-EST	\$3,040
		LE RELAIS DU BOUT	\$17,789
		LES BÉNÉVOLES DE L'HÔPITAL BOURGET INC.	\$6,680
		LOISIRS DE LONGUE-POINTE	\$12,158
		LOISIRS STE-CLAIRE	\$9,478

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MAISON DES JEUNES MAGI DE MERCIER-OUEST INC.	\$9,119
		SERVICE D'AIDE À L'EMPLOI DE L'EST	\$7,529
		SERVICE DE LOISIRS ST-JUSTIN	\$12,578
		SERVICES DES LOISIRS SAN DOMENICO SAVIO	\$11,279
		SOCIÉTÉ D'ANIMATION DE LA PROMENADE BELLERIVE	\$6,951
		SOCIÉTÉ EMMANUEL GRÉGOIRE INC.	\$12,511
		SOCIÉTÉ RESSOURCES-LOISIRS DE POINTE-AUX-TREMBLES INC.	\$19,535
		SOLIDARITÉ MERCIER-EST	\$2,862
		TANDEM RIVIÈRE-DES-PRAIRIES ET POINTE-AUX-TREMBLES	\$4,179
		VILLE DE MONTRÉAL	\$8,672
LaSalle - Émard		ACADÉMIE DE TENNIS DU SUD-OUEST DE MONTRÉAL	\$14,965
		ALTERNATIVES COMMUNAUTAIRES D'HABITATIONS ET D'INTERVENTIONS DE MILIEU	\$2,912
		BOYS AND GIRLS CLUB OF LASALLE	\$39,102
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LASALLE	\$12,060
		CENTRE ACTION	\$8,366
		CENTRE DE LOISIRS MONSEIGNEUR PIGEON	\$11,495
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$3,124
		CORPORATION L'ESPOIR	\$34,652
		EXPRESSION LASALLE CENTRE COMMUNAUTAIRE EN SANTÉ MENTALE	\$4,525
		FONDATION HORACE & CANITE LARRIEUX	\$2,482
		HÉRITAGE LAURENTIEN	\$21,179
		LASALLE BLACK RESOURCE CENTRE	\$20,915
		LES RAPIDES	\$7,404
		LOISIRS 3000 INC.	\$2,280
		MAISON DES JEUNES DE LASALLE	\$7,223
		MAISON RÉPIT OASIS INC.	\$8,190
		OPÉRATION JEUNESSE, MAISON DES JEUNES RADOACTIF	\$7,267
		PRO-VERT SUD-OUEST	\$7,604
		QUEBEC BOARD OF BLACK EDUCATORS	\$8,784
		ST-JOHN BREBEUF PARISH	\$5,182
		VÉLO-SÉCUR	\$22,708
		VILLE DE MONTRÉAL	\$1,316
		WALLABY ET COMPAGNIE	\$9,297
Lac-Saint-Louis		ACADÉMIE PRÉSCOLAIRE LES COCCINELLES	\$1,900
		AMCAL FAMILY SERVICES	\$7,604
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE D'AIDE AUX PERSONNES SOUFFRANT DE BOULIMIE	\$2,949
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE VOILE ADAPTÉE	\$22,440
		BAIE D'URFÉ, SENNEVILLE SQUADRON	\$6,550
		BALLET OUEST	\$3,893
		BÉACONSFIELD YACHT CLUB INC.	\$10,217
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE L'OUEST-DE-L'ÎLE	\$3,015
		CEDAR PARK HEIGHTS POOL	\$11,406
		CENTRE D'ACCEUIL LE PROGRAMME DE PORTAGE INC.	\$5,046
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE OUEST-DE-L'ÎLE	\$2,984
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DU CAMPUS	\$3,013
		CENTRE DES ARTS DE LA SCÈNE PAULINE-JULIEN	\$6,020
		CENTRE DES RESSOURCES COMMUNAUTAIRES DE L'OUEST	\$3,159
		CLUB AQUATIQUE BAIE D'URFÉ	\$3,153
		CLUB DE NATATION BEAUREPAIRE SWIM CLUB	\$4,131
		CLUB DE NATATION LAKESHORE	\$2,802
		COOP. DU GRAND ORME	\$1,511
		D-TROIS-PIERRES	\$30,048

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ECOMUSEUM ZOO	\$15,403
		LAKESIDE POOL	\$4,157
		LE FONDS DU SOUVENIR	\$3,015
		LES CAMPS DE JOUR PIERREFONDS INC.	\$62,777
		LIGHT A DREAM, ILLUMINEZ UN RÊVE	\$5,927
		MACDONALD COLLEGE CAMPUS	\$3,567
		MCGILL UNIVERSITY	\$1,330
		MCGILL UNIVERSITY, DEPARTMENT OF FOOD SCIENCE	\$4,845
		MCGILL UNIVERSITY, INSTITUTE OF PARASITOLOGY	\$1,330
		MCGILL UNIVERSITY, MACDONALD	\$7,315
		MONTREAL CONFUCIUS SCHOOL	\$29,107
		MORGAN ARBORETUM	\$31,251
		NEIGHBOURHOOD PARTY	\$1,304
		PARRAINAGE CIVIQUE DE LA BANLIEUE OUEST	\$8,714
		PISCINE DE VILLAGE POINTE-CLAIRE	\$4,645
		PLACEMENT POTENTIEL INC.	\$10,024
		QUÉBÉC 4-H	\$5,198
		SERVICES WEST-NETTE	\$1,955
		SOCIÉTÉ DE SAUVERGARDE DU PATRIMOINE DE POINTE-CLAIRE	\$2,656
		SPORTMAX	\$2,328
		VALOIS CITIZENS' ASSOCIATION SWIMMING POOL COMMITTEE	\$2,401
		VILLAGE DE SENNEVILLE	\$1,140
		VILLE DE KIRKLAND	\$5,154
		VILLE DE MONTRÉAL	\$1,254
		VILLE DE POINTE-CLAIRE	\$5,463
		VILLE DE SAINTE-ANNE-DE-BELLEVUE	\$27,949
		WEST ISLAND ASSOCIATION FOR THE INTELLECTUALLY HANDICAPPED	\$11,293
		WEST ISLAND PALLIATIVE CARE RESIDENCE	\$17,325
		WEST ISLAND RESIDENCES FOR THE INTELLECTUALLY HANDICAPPED	\$21,629
		YMCA OUEST-DE-L'ÎLE	\$20,208
Laurentides - Labelle		ACCUEIL COMMUNAUTAIRE JEUNESSE LE LABYRINTHE	\$3,041
		ASSOCIATION DE MONTRÉAL POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$3,474
		ASSOCIATION DE PROTECTION DU LAC-DES-ÎLES	\$3,041
		ASSOCIATION DE SOCCER SAINTE-AGATHE-DES-MONTS	\$2,607
		ASSOCIATION DE VILLÉGIATURE TREMBLANT	\$1,292
		ASSOCIATION DES CITOYENS POUR LA PROTECTION DU LAC GAUVIN	\$2,555
		ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS DES HAUTES-LAURENTIDES	\$3,476
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES CLAIR SOLEIL	\$5,166
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES INTELLECTUELLES DES LAURENTIDES	\$10,183
		ASSOCIATION DES RÉSIDENTS ET RIVERAINS DU LAC GRAVEL	\$3,376
		CAMP CAROWANIS	\$2,660
		CAMP DE JOUR LE PRISME	\$3,215
		CAMP QUATRE SAISONS INC.	\$2,660
		CAMPS ET CLUBS DE JOUR E.I.	\$2,607
		CARREFOUR BOIS-CHANTANTS	\$3,476
		CARREFOUR JEUNESSE DESJARDINS	\$2,660
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI D'ANTOINE LABELLE	\$2,281
		CENTRE CHABAD	\$2,607
		CENTRE D'ACCÈS INTERNET LAC-SAGUAY	\$2,910
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA FOURMILIÈRE	\$2,941
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX D'ANTOINE-LABELLE	\$1,520
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES PAYS D'EN HAUT	\$1,330

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES SOMMETS	\$1,330
		CENTRE D'EXPOSITION DE MONT-LAURIER	\$6,900
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) D'ANTOINE-LABELLE	\$3,476
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS-D'EN-HAUT	\$3,041
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES PAYS-D'EN-HAUT	\$3,040
		CENTRE TOURISTIQUE ÉDUCATIF DES LAURENTIDES	\$2,280
		CLUB D'ESCALADE ET RANDONNÉE MONTAGNE D'ARGENT	\$3,476
		COMITÉ DES GARES	\$2,164
		D'ARBRE EN ARBRE MONT-LAURIER	\$876
		DOMAINE DES PRES D'OR	\$3,040
		DOUBLE DÉFI (MONT-LAURIER)	\$2,660
		FONDATION FLORÈS	\$2,844
		GROUPE D'ART SAINT-FAUSTIN	\$3,041
		LA FERME AUX PETITS OIGNONS	\$1,520
		LA FONDATION DÉROUIN	\$2,328
		LA MAISON DES JEUNES DE STE-AGATHE-DES-MONTS	\$3,040
		LE CENTRE DES LOISIRS DU LAC CARRÉ, DIVISION TENNIS	\$1,869
		LE COMITÉ DE LA GARE DE LABELLE	\$2,232
		LE P'TIT BONHEUR, UNE OEUVRE DU PÈRE SABLON	\$3,352
		L'ÉCHELON DES PAYS D'EN HAUT	\$2,523
		LES LOISIRS DE ST-RÉMI D'AMHERST	\$3,041
		LES LOISIRS D'HUBERDEAU	\$2,607
		LES PAPILLONS DE NOMINGUE	\$2,578
		LOISIRS DE LAC-SUPÉRIEUR	\$2,181
		LOISIRS LAURENTIDES	\$2,813
		L'OMBRE ELLE	\$3,800
		MAISON DE LA FAMILLE DE CHUTE ST-PHILIPPE	\$4,860
		MAISON DES JEUNES	\$2,856
		MAISON DES JEUNES DE NOMINGUE ET DE L'ASCENSION	\$2,660
		MAISON DES JEUNES DE SAINTE-ADÈLE	\$4,235
		MAISON DES JEUNES ST-SAUVEUR ET PIEDMONT	\$3,395
		MUNICIPALITÉ DE BRÉBEUF	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE LA MINERVE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINTE-ANNE-DES-LACS	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE LAC-DES-ÉCORCES	\$1,463
		MUNICIPALITÉ DE LAC-DU-CERF	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE L'ASCENSION	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE NOMINGUE	\$1,347
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE DAME DU LAUS	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DU-LAC-DES-ÎLES	\$1,330
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DES LAURENTIDES	\$1,330
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE MONT-LAURIER	\$2,432
		PARC LINIAIRE LE P'TIT TRAIN DU NORD	\$7,980
		PARC RÉGIONAL DU POISSON BLANC	\$2,314
		PASSE-R-ELLE DES HAUTES-LAURENTIDES	\$2,957
		REGROUPEMENT LE PRISME	\$3,041
		SERVICE VIE COMMUNAUTAIRE	\$1,468
		SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DE LA COLLECTIVITÉ ANTOINE-LABELLE	\$3,041
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES HAUTES-LAURENTIDES	\$2,987
		SPCA LAURENTIDES-LABELLE	\$2,660
		SUN YOUTH ORGANIZATION	\$3,476
		TERRAVIE	\$3,476

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
	Laurier - Sainte-Marie	VILLAGE DE VAL-DAVID	\$1,140
		AIDS COMMUNITY CARE MONTREAL, SIDA BÉNÉVOLES MONTRÉAL	\$2,569
		ASSOCIATION DES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES HÔPITAL NOTRE-DAME	\$2,230
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$6,802
		ASSOCIATION ÉCHECS ET MATHS	\$3,476
		ASSOCIATION LES CHEMINS DU SOLEIL	\$5,590
		ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC	\$2,210
		ASSOCIATION SPORTIVE ET COMMUNAUTAIRE CAMILLIEN-HOUE INC.	\$15,642
		ASSOCIATION SPORTIVE ET COMMUNAUTAIRE DU CENTRE-SUD INC.	\$15,642
		CARREFOUR ST-EUSÈBE	\$1,955
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIRS STE-CATHERINE D'ALEXANDRIE	\$11,178
		CENTRE DE JOUR POUR LES AÎNÉS EN SITUATION DE PRÉCARITÉ ET/OU ITINÉRANTS	\$3,040
		CENTRE DE SOIR DENISE-MASSÉ	\$2,712
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ERNEST-ROUTHIER	\$1,330
		CENTRE FOR EDUCATION AND THEATRE IN MONTREAL INC.	\$3,245
		CENTRE PÈRE SABLON	\$7,288
		CENTRE RÉCRÉATIF POUPART INC.	\$6,952
		CLUB DE SOCCER LES BOUCANIERS	\$3,476
		CLUB OPTIMISTE SAINT-JACQUES DE MONTRÉAL	\$15,471
		CLUB OPTIMISTE STE-MARIE	\$3,741
		COALITION DES ASSOCIATIONS DE CONSOMMATEURS DU QUÉBEC	\$2,432
		COMITÉ LOGEMENT DU PLATEAU MONT-ROYAL INC.	\$3,016
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$3,124
		DÎNERS-RENCONTRES ST-LOUIS-DE-GONZAGUE	\$6,952
		DROIT DE CITÉ	\$3,335
		ÉCOMUSÉE DE LA MAISON DU FIER MONDE	\$3,028
		ÉCO-QUARTIER SAINTE-MARIE	\$2,222
		ÉCO-QUARTIER ST-JACQUES	\$3,326
		FONDATION CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX JEANNE-MANCE	\$2,660
		GROUPE COMMUNAUTAIRE L'ITINÉRAIRE	\$3,443
		GROUPE D'ENTRAIDE À L'INTENTION DES PERSONNES SÉROPOSITIVES ET ITINÉRANTES	\$3,023
		HÉBERGEMENT JEUNESSE LE TOURNANT	\$3,476
		HÔPITAL CHINOIS DE MONTRÉAL	\$1,140
		JEUNESSE 2000 STE-MARIE	\$3,476
		LA MAISON DU PÈRE	\$6,476
		LA PETITE MAISON DE LA MISÉRICORDE	\$3,012
		LA SOCIÉTÉ DE SAINT-VINCENT DE PAUL DE MONTRÉAL	\$5,950
		LE BEAU VOYAGE	\$2,660
		LE CENTRE DU PLATEAU	\$11,373
		LE SAC À DOS	\$2,932
		LES SCOUTS DU MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN	\$6,802
		L'ILLUSION, THÉÂTRE DE MARIONNETTES	\$3,017
		LOISIRS ST-JACQUES	\$13,869
		L'UNITÉ D'INTERVENTION MOBILE L'ANONYME	\$2,607
		MAISON DE L'AMITIÉ DE MONTRÉAL	\$2,607
		MAISON DES JEUNES DU PLATEAU	\$3,448
		MAISON DES JEUNES IMAGERIE	\$3,114
		MAISON DES JEUNES QUINKA-BUZZ	\$2,281
		MAISON L'OCEANE	\$3,446
		MAISON PLEIN COEUR	\$3,023
		MAISON ST-DOMINIQUE	\$2,138
		MARCHÉ FRONTENAC	\$3,041

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MISE AU JEU	\$2,736
		MISSION BON ACCUEIL	\$3,270
		MONTRÉAL CENTRE-SUD INC.	\$15,642
		MOUVEMENT CONTRE LE VIOL ET L'INCESTE	\$3,435
		MU	\$3,040
		MULTI-FEMMES INC.	\$3,446
		ODACE ÉVÉNEMENTS	\$4,212
		PLACE VERMEIL	\$2,954
		PRACOM	\$2,968
		PROJET 80 INC.	\$8,976
		REGROUPEMENT DES AVEUGLES ET AMBLYOPES DU QUÉBEC	\$3,034
		REGROUPEMENT PROVINCIAL DES COMITÉS DES USAGERS	\$2,695
		RELANCE DES LOISIRS TOUT 9 INC.	\$9,679
		RÉSIDENCES ST-DOMINIQUE	\$3,475
		SANS OUBLIER LE SOURIRE	\$6,802
		SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE DES HOMMES GAIS ET BISEXUELS	\$3,025
		SENTIER URBAIN	\$2,863
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL DU VILLAGE	\$2,395
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE L'AVENUE DU MONT-ROYAL	\$7,582
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$2,281
		SOUTH ASIAN WOMEN COMMUNITY CENTER	\$6,802
		SPECTRE DE RUE INC.	\$6,081
		TABLE DE CONCERTATION DU FAUBOURG SAINT-LAURENT	\$3,041
		TANDEM VILLE-MARIE EST	\$3,476
		THÉÂTRE NOS VOIX, NOS VISAGES	\$6,083
		UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	\$4,560
		VILLE DE MONTRÉAL	\$8,232
		VIRAGE, GROUPE D'ENTRAIDE DE L'HÔPITAL NOTRE-DAME POUR PERSONNES ATTEINTES DE CANCER ET LEURS	\$2,849
Laval		ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE DE LAVAL	\$4,026
		ASSOCIATION DE LAVAL POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$13,162
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT IDOLA ST-JEAN	\$4,576
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU MANOIR ST-PATRICE	\$15,642
		ASSOCIATION DU DIABÈTE LAVAL, LAURENTIDES, MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DES MOULINS	\$3,420
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TRAUMATISÉS CRANIENS	\$6,065
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE SOCCER DE LAVAL	\$10,202
		BOUCLIER D'ATHENA SERVICES FAMILIAUX	\$7,398
		BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE INC.	\$5,214
		CAMP SPATIAL CANADA, COSMODÔME DE LAVAL	\$17,424
		CENTRE D'ACTIVITÉS ET DE FORMATION LETENDRE	\$21,395
		CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE LAVAL INC.	\$8,210
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE LABO DES PETITS	\$3,783
		CENTRE DES FEMMES DE LAVAL	\$5,210
		CENTRE JEUNESSE LAVAL	\$6,605
		CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES (CLSC) DU RUISSEAU-PAPINEAU	\$4,076
		CLUB CYCLISTE ESPOIRS DE LAVAL	\$4,560
		CLUB DE SAUVETAGE LAVAL	\$2,660
		COMITÉ D'ANIMATION DU TROISIÈME ÂGE DE LAVAL	\$5,591
		COMMUNITY TABLE	\$4,345
		ENFANT D'ABORD	\$4,560
		JEWISH REHABILITATION HOSPITAL, HÔPITAL JUIF DE RÉADAPTATION	\$2,660
		LA HALTE DE L'ORCHIDBLEUE	\$6,843
		LA MAISON DE QUARTIER DE FABREVILLE	\$6,481

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LA PARENTÈLE DE LAVAL	\$11,026
		L'AIR EN FÊTE	\$3,040
		LAVAL EN FLEURS	\$4,861
		LE CAFGRAF	\$4,424
		MAISON DES ENFANTS LE DAUPHIN DE LAVAL	\$12,373
		MUSÉE ARMAND-FRAPPIER	\$20,630
		OPTION TRAVAIL INC.	\$3,802
		OPTO PLUS RODRIGUE & ASSOCIÉS	\$1,710
		PARTAGE HUMANITAIRE	\$13,998
		PDG STRATÉGIQUE FPM INC.	\$1,330
		REGROUPEMENT DES ORGANISMES DE PROMOTION DE PERSONNES HANDICAPÉES	\$15,302
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	\$3,258
		SERVICE DE LOISIRS BON-PASTEUR INC.	\$6,565
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,334
		TABLE DE CONCERTATION AGRO-ALIMENTAIRE DE LAVAL	\$2,884
		TOURISME LAVAL	\$22,768
Laval - Les Îles		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU PAVILLON STE-DOROTHÉE	\$22,810
		AU JARDIN DE LA FAMILLE FABREVILLE INC.	\$8,165
		CAMP DE JOUR BOIS-DE-BOULOGNE	\$50,805
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA GIBOULÉE	\$9,727
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ARCHE DE NOÉ	\$2,806
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PIROUILLE DE FABREVILLE	\$5,222
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ROSAMIE	\$9,881
		CENTRE DU SABLON	\$70,472
		CLINIQUE VÉTÉRINAIRE SAMSON	\$3,610
		COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL	\$26,413
		GESTION C.K.M. INC.	\$2,280
		LA FERME GROVER INC.	\$3,658
		LES CLUBS 4-H DU QUÉBEC INC.	\$8,594
		LES ENTREPRISES QUALITÉS DE VIE	\$5,856
		LES FESTIVITÉS DE L'OUEST DE LAVAL	\$4,562
		MAISON DE LA FAMILLE DE LAVAL-OUEST	\$2,917
		MAISON DE LINA	\$15,141
		MAISON DES JEUNES DE LAVAL-OUEST INC.	\$21,725
		MAISON DES JEUNES DE STE-DOROTHÉE	\$9,674
		MICHKA SIGNE CHARBONNEAU	\$1,520
		RAZMATAZ KIDZ	\$3,492
		SERVICE NATIONAL DES SAUVETEURS INC.	\$4,943
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE L'ÎLE JÉSUS	\$13,677
Longueuil - Pierre-Boucher		ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE	\$3,420
		ASSOCIATION GÉNÉRALE DES ÉTUDIANTS DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT (CAMPUS-LONG)	\$3,420
		ASSOCIATION SCLÉROSE EN PLAQUES RIVE-SUD	\$3,278
		ATELIER LA FLÈCHE DE FER INC.	\$3,910
		CAMPS ET CLUBS DE JOUR E.I.	\$3,220
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MARGUERITE-D'YOUVILLE	\$3,422
		CARREFOUR POUR ELLE INC.	\$3,889
		CENTRE COMMUNAUTAIRE LE TRAIT D'UNION	\$38,551
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AU ROYAME DES CHÉRUBINS	\$7,820
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ATTRAIT MIGNON	\$2,444
		CLUB D'AVIRON DE BOUCHERVILLE	\$6,506
		CLUB SOCCER DE LONGUEUIL INC.	\$3,413
		CONSEIL MONTÉRÉGIEEN DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS	\$3,413

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COOP. AIDE-RIVE SUD	\$3,258
		DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE LONGUEUIL	\$6,512
		D'UN COUVERT À L'AUTRE	\$2,229
		ÉQUIPE NATATION ÉLITE LONGUEUIL	\$3,473
		FONDATION DES CENTRES D'HÉBERGEMENT VIEUX-LONGUEUIL	\$6,079
		FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC	\$3,030
		GESTION C.K.M. INC.	\$1,520
		GESTION COLLÈGE FRANÇAIS INC.	\$1,330
		LA MAISON DES JEUNES DE LONGUEUIL INC.	\$8,862
		LA MAISON TREMPIN DE LONGUEUIL	\$3,093
		LA MAISONNETTE BERTHELET	\$3,420
		LA RADIO ALLUMÉE (FM 103.3)	\$9,064
		LA TABLÉE DES CHEFS	\$11,693
		L'ANTRE-TEMPS LONGUEUIL	\$7,815
		LE CLUB NAUTIQUE DE LONGUEUIL INC.	\$7,313
		LE FOYER ST-ANTOINE DE LONGUEUIL	\$4,085
		LE THÉÂTRE DU 450	\$5,214
		LES BARBAPARENTS INC.	\$9,021
		LES TORNADES DE LONGUEUIL	\$2,908
		LOISIRS ST-VINCENT DE PAUL, CHAMPLAIN GAMACHE	\$10,630
		MAISON DE QUARTIER FONROUGE INC.	\$18,087
		MAISON LA VIREVOLTE	\$15,275
		MOISSON RIVE-SUD	\$5,028
		P.L.A.C.E. RIVE-SUD	\$6,080
		PAROISSE CO-CATHÉDRALE SAINT-ANTOINE-DE-PADOUE	\$5,651
		QUARANTE-ZÉRO INC.	\$3,040
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,334
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES ARTS ET DE LA CULTURE DE LONGUEUIL	\$9,728
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$3,422
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LONGUEUIL	\$6,794
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET CULTURELLE DU MARIGOT	\$3,041
		TABLE DE CONCERTATION DES GROUPES DE FEMMES DE LA MONTÉRÉGIE	\$3,024
Lotbinière - Chutes-de-la-Chaudière		ASSOCIATION DE SOCCER CHAUDIÈRE-EST	\$1,806
		ASSOCIATION DE SOCCER CHAUDIÈRE-OUEST	\$2,530
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LOTBINIÈRE	\$12,032
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE TENNIS DE QUÉBEC	\$2,662
		AVENTURE PLEIN AIR INUKSHUK INC.	\$1,330
		CAFÉ BISTRO DES MARÉES	\$832
		CAPTURE ACTION INC.	\$1,330
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LOTBINIÈRE	\$2,607
		CARRELAGES RL	\$1,140
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RECUPERATION (CFER) DES NAVIGATEURS	\$2,183
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX GRAND LITTORAL	\$1,254
		CENTRE ENVIRONNEMENT C.R. INC.	\$1,140
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LOTBINIÈRE	\$2,933
		CENTRE-FEMMES DE LOTBINIÈRE	\$2,607
		CLUB DES MONTAGNARDS	\$1,871
		CLUB LES PRODUCTIONS ÉCOLO-MAX	\$3,476
		COMITÉ DES LOISIRS ST-NARCISSE	\$2,281
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DE SERVICES À DOMICILE DE LOTBINIÈRE	\$1,811
		CORPORATION DU PRESBYTÈRE SAINT-NICOLAS	\$2,346
		CORPORATION TOURISTIQUE DE LA CHUTE STE-AGATHE INC.	\$2,835

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		DOMAINE JOLY-DE LOTBINIÈRE	\$2,217
		FABRIQUE ST ANTOINE DE TILLY	\$1,955
		FABRIQUE STE-CROIX LOTBINIÈRE	\$1,955
		FERME DU VILLAGE	\$1,140
		FERME GEOMARM INC.	\$760
		FERME LA ROSÉE DU MATIN	\$1,140
		FERME PÉDAGOGIQUE MARICHEL	\$5,214
		FERME RUSTIQUE ENR.	\$1,140
		FESTIVENT INC.	\$20,453
		FÊTE NATIONALE DE LÉVIS	\$2,262
		IMPRESSIONS JKL INC.	\$998
		L ADOBERGE CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$11,406
		LA MAISON DES JEUNES DE ST-JEAN-CHRYSOSTOME	\$3,041
		LA PASSERELLE	\$6,082
		LA P'TITE FERME DU SOUS-BOIS	\$1,140
		LA SOCIÉTÉ DES AMIS DU MOULIN DU PORTAGE	\$2,643
		LE CAMP DE L'ARCHE	\$5,101
		LE CAMP ÉCOLE D'ÉQUITATION LA LICORNE	\$1,330
		LE CANARD GOULU INC.	\$1,330
		LES AMIS DU PARC DES CHUTES DE LA CHAUDIÈRE	\$6,952
		LES EMBELLISSEMENTS DES DEUX RIVES, TERONET PAYSAGISTE	\$1,140
		LES ENTREPRISES PRINCE-LECLERC & ASSOCIÉS ENR.	\$1,425
		LES LOISIRS DE LOTBINIÈRE INC.	\$2,539
		L'OASIS DE LOTBINIÈRE	\$2,933
		LOBICAR	\$3,041
		MAISON DE LA FAMILLE DE LOTBINIÈRE	\$2,607
		MAISON DES JEUNES DE CHARNY INC.	\$7,985
		MAISON DES JEUNES L'AZYMUT	\$4,562
		MAISON DES JEUNES L'OCTANE DE ST-RÉDEMPTEUR	\$2,579
		MAISON DES JEUNES SAINT-ÉTIENNE	\$2,607
		MAISON DES JEUNES ST-NICOLAS	\$3,868
		MUNICIPALITÉ DE LAURIER-STATION	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-SACRÉ-COEUR D'ISSOUDUN	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANTOINE-DE-TILLY	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-APOLLINAIRE	\$2,280
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FLAVIEN	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE ST-APOLLINAIRE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE STE-AGATHE-DE-LOTBINIÈRE	\$1,228
		MUNICIPALITÉ ST-SYLVESTRE	\$884
		OFFICE DE TOURISME DE LOTBINIÈRE	\$8,450
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-PATRICE	\$4,257
		PHYSICENTRE L'ÉLAN INC.	\$2,516
		RÉGROUPEMENT DES JEUNES DE LOTBINIÈRE	\$9,123
		RÉSIDENCE SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON	\$2,593
		REVITALISATION VILLAGE SAINT-NICOLAS	\$3,041
		SERVICE D'ENTRAIDE DE CHARNY	\$1,899
		SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTÉ DE LOTBINIÈRE	\$2,598
		SOCIÉTÉ GRAND VILLAGE	\$15,859
		SOCIÉTÉ PATRIMOINE ET HISTOIRE DES SEIGNEURIES DE LOTBINIÈRE	\$1,955
		SOL-VAC MARTINEAU INC.	\$1,140
		SPLASH SUR LÉVIS	\$2,262
		TOURISME CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$21,622

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		TRAVAIL JEUNESSE	\$7,648
		VÉLO-SÉCUR	\$6,056
	Louis-Hébert	VISION-JEUNESSE-ACTION LOTBINIÈRE	\$2,507
		ANIMATION MÉGA FUN	\$1,900
		ASSOCIATION DES ARCHIVISTES DU QUÉBEC	\$9,124
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL INC.	\$9,124
		ASSOCIATION DES ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS DE LAVAL INSCRITS AUX ÉTUDES SUPÉRIEURES INC.	\$4,560
		ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ÉTUDIANTS EN SCIENCES ÉCONOMIQUES ET COMMERCIALES DE	\$3,990
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA DYSPHASIE	\$4,171
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE PRÉVENTION DU SUICIDE	\$4,515
		BÉTON SUR MESURE INC.	\$1,330
		BOÎTE À SCIENCE	\$12,708
		BOUTIQUE FRIPERIE TIMOME	\$1,283
		BRASSARD BURO INC.	\$1,425
		CENTRE D'ART MAISON BLANCHETTE	\$8,202
		CENTRE DE CRISE DE QUÉBEC	\$10,599
		CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DU PORC DU QUÉBEC INC.	\$6,082
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AUX MILLE-PATTES	\$2,508
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BOUT-EN-TRAIN DE STE-FOY	\$2,210
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DU CENTRE HOSPITALIER DE L'UNIVERSITÉ LAVAL	\$3,252
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES FOURMIS ENSABLÉES	\$3,041
		CENTRE D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE EN FORESTERIE DE SAINTE-FOY INC.	\$3,041
		CENTRE D'ENTRAIDE ÉMOTIONS	\$13,686
		CENTRE FEMMES D'AUJOURD'HUI	\$3,802
		CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC	\$17,094
		CHARLES VEILLEUX & ASSOCIÉS, AVOCATS	\$1,867
		CLUB CARAVELLES DE SAINTE-FOY	\$8,550
		CLUB DE NATATION DE SAINTE-FOY	\$3,015
		COLLÈGE FRONTIÈRE	\$6,083
		COMMUNITY TABLE	\$3,802
		COMPTOIR DE FRÉDÉRIC	\$3,121
		CREMIÈRE ST-LOUIS	\$1,140
		DIAMANT AUGENSTERN	\$1,330
		ÉGLISE SAINT MICHAEL CHURCH	\$2,607
		ENTREPRENEURIAT LAVAL INC.	\$4,301
		FÉDÉRATION DES FAMILLES ET AMIS DE LA PERSONNE ATTEINTE DE MALADIE MENTALE	\$4,106
		FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES SOCIÉTÉS DE GÉNÉALOGIE	\$3,006
		GESTION IMMOBILIÈRE GESCORP INC.	\$1,330
		GÎTE JEUNESSE INC.	\$4,604
		GROUPE F.V.P.	\$1,378
		INSTITUT NATIONALE DE GÉNÉALOGIE ET D'HISTOIRE	\$9,124
		INSTITUT UNIVERSITAIRE EN CARDIOLOGIE ET PNEUMOLOGIE DU QUÉBEC	\$3,990
		INSTITUT UNIVERSITAIRE EN CARDIOLOGIE ET PNEUMOLOGIE DU QUÉBEC	\$1,995
		LA BARATTE	\$4,115
		LA FRIPE.COM	\$4,562
		LA MAISON L'ÉCLAIRCIE	\$3,259
		LASIK MD	\$2,564
		LAURA LÉMERVEIL	\$62,320
		LE CANARD GOULU INC.	\$1,663
		LE PAVOIS DE SAINTE-FOY	\$4,443
		LE VERGER CENTRE COMMUNAUTAIRE EN SANTÉ MENTALE	\$4,486
		LES ENTREPRISES J.WIPER	\$1,710

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MAISON DE LA FAMILLE LOUIS-HÉBERT	\$4,562
		MAISON DES JEUNES DE CAP-ROUGE	\$5,185
		MAISON DES JEUNES DE SILLERY	\$10,950
		MAISON DES JEUNES DE STE-FOY	\$4,562
		MAISON POUR FEMMES IMMIGRANTES	\$11,561
		MAISON RICHELIEU HÉBERGEMENT JEUNESSE SAINTE-FOY	\$9,000
		MC2 EXPÉRIENCE STRATÉGIQUE	\$10,326
		MERIBEC GESTION IMMOBILIÈRE INC.	\$1,330
		MIEUX-ÊTRE DES IMMIGRANTS	\$8,187
		MOUNT HERMON CEMETERY	\$2,566
		NATHALIE HAMELIN, PHARMACIENNE	\$1,663
		NATHALIE HAMELIN, PHARMACIENNE	\$1,663
		OPTION-TRAVAIL	\$18,249
		ORGANISATION COMMUNAUTAIRE D'ÉCOUTE ET D'AIDE NATURELLE	\$9,100
		PARC TECHNOLOGIQUE DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN	\$3,259
		PCN PHYSIOTHÉRAPIE DU SPORT INC.	\$6,603
		PRÉAMBULE COMMUNICATION PUBLIQUE	\$10,428
		REGROUPEMENT INDÉPENDANT DES CONSEILLERS DE L'INDUSTRIE FINANCIÈRE DU QUÉBEC, QUEBEC	\$3,476
		RÉNO-JOUETS	\$2,128
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	\$4,888
		RÉSEAU RADIO CAMPUS LAVAL	\$7,604
		RESTAURANT SUL PASTO	\$1,140
		SECRÉTARIAT DES AUBERGES DE JEUNESSE DES SITES ET DES VILLES DU PATRIMOINE MONDIAL	\$3,476
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,378
		SOCIÉTÉ DES AMIS JARDIN VAN DEN HENDE	\$7,600
		ST. PATRICK'S CHURCH AND CEMETERY	\$3,476
		STRATEGIA CONSEIL INC.	\$2,280
		TOXIAIDE	\$13,686
		UNITÉ RÉGIONALE DE LOISIR ET DE SPORT DE QUÉBEC	\$7,773
		UNIVERSITÉ LAVAL	\$109,812
		VÉLO-SÉCUR	\$15,208
		VIA AGRO-ÉCOLOGIE	\$5,323
Louis-Saint-Laurent		19E GROUPE SCOUT L'ANCIENNE-LORETTE	\$3,422
		AIDE À LA COMMUNAUTÉ ET SERVICES À DOMICILE	\$15,208
		AMÉLIE & FRÉDÉRIK SERVICE D'ENTRAIDE	\$2,933
		ASSOCIATION DES IMPLANTÉS COCHLÉAIRES DU QUÉBEC	\$3,802
		ASSOCIATION DES SPORTS DE BALLE DE L'ANCIENNE-LORETTE	\$4,562
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE POUR LA RÉADAPTATION PSYCHOSOCIALE	\$3,042
		AU JARDIN DES IRIS DE VAL-BÉLAIR	\$2,910
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI CHAUVEAU	\$5,323
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA CAPITALE-NATIONALE	\$4,943
		CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE DE QUÉBEC	\$2,916
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE ORAK	\$1,869
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE QUÉBEC	\$12,166
		CENTRE DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE QUÉBEC	\$1,425
		CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	\$1,330
		CENTRE LE PETIT BOURG	\$4,683
		CENTRE LES AMIS DU MESNIL	\$5,214
		CLUB DE SOCCER DES RIVIÈRES DE QUÉBEC	\$18,705
		CONSEILLERS FORESTIERS DE LA RÉGION DE QUÉBEC INC.	\$1,492
		CORPORATION DES LOISIRS DE NEUFCHÂTEL SECTEUR OUEST	\$16,645
		CORPORATION DU PARC DE LA FALAISE ET DE LA CHUTE KABIR KOUBA	\$13,306

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ÉQUIPE DES BÉNÉVOLES DU CENTRE HOSPITALIER CHAUVEAU	\$10,428
		FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DE-L'ANNONCIATION	\$3,041
		FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DU LOISIR EN INSTITUT	\$3,802
		FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC	\$1,955
		FORCES AVENIR	\$9,124
		GROUPEMENT DES BÉNÉVOLES DU FOYER DE LORETTEVILLE	\$11,296
		HÔPITAL VÉTÉRINAIRE LESAGE ROBIN TOUSIGNANT	\$1,663
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-AMBROISE DE LA JEUNE-LORETTE	\$7,060
		LE PAVOIS DE LORETTEVILLE	\$4,410
		LOISIRS ET SPORTS NEUFCHÂTEL INC.	\$16,510
		LOISIRS LEBOURGNEUF INC.	\$10,427
		L'UNION DE CITOYENS(NES) DES DEUX RIVIÈRES	\$16,293
		MAISON DE LA FAMILLE SAINT-AMBROISE	\$4,171
		MAISON DES JEUNES DE L'ANCIENNE-LORETTE	\$13,253
		MAISON DES JEUNES DE LES SAULES ET DE LEBOURGNEUF INC.	\$8,472
		MAISON DES JEUNES L'ESCAPADE DE VAL-BÉLAIR	\$8,149
		MAISON DES JEUNES L'ÉVASION	\$3,585
		MAISON DES JEUNES ST-ANDRÉ DE NEUFCHÂTEL	\$15,603
		MARCOUX GARIÉPY & ASSOCIÉS NOTAIRES S.E.N.C.	\$1,330
		MUSÉE HURON-WENDAT	\$6,185
		OPTIQUE DE LA CAPITALE INC.	\$1,140
		SERVICE D'ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE RAYON DE SOLEIL	\$2,607
		VÉLO-SÉCUR	\$17,720
		VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE	\$3,420
		VINCI PARK	\$2,161
Lévis - Bellechasse		À TIRE-D'AILE, CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL	\$2,662
		ACTION JEUNESSE CÔTE SUD	\$3,041
		ADIS'L ST-LAZARE INC.	\$3,476
		ALLIANCE-JEUNESSE CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE	\$5,703
		ARÉNA DE SAINT-CHARLES-DE-BELLECHASSE	\$2,120
		ASSOCIATION BÉNÉVOLES CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) CHANOINE-	\$3,041
		ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE RIVE-SUD DE QUÉBEC	\$3,041
		ASSOCIATION DES AUXILIAIRES ET BÉNÉVOLES CENTRE D'ACCEUIL ST-JOSEPH DE LÉVIS	\$2,271
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$2,910
		NOTRE-DAME DE LOURDES INC.	
		ASSOCIATION DES ÉLÈVEURS DE WAPITI DU QUÉBEC	\$2,607
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE BELLECHASSE	\$6,082
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LÉVIS	\$9,123
		ASSOCIATION NAUTIQUE DU LAC-ETCHEMIN	\$3,476
		AUX QUATRE VENTS	\$3,041
		CAMQ ORAKUAN	\$3,476
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI LES ETCHEMINS	\$2,910
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) BELLECHASSE	\$5,703
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE	\$2,781
		CENTRE D'AIDE ET PRÉVENTION JEUNESSE LÉVIS	\$7,061
		CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$998
		CENTRE DE VACANCES CAMP FORESTIER	\$998
		CENTRE LA BARRE DU JOUR	\$3,041
		CENTRE SPORTIF RÉGIONAL BELLECHASSE DORCHEST	\$3,476
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'ENTREPRISES DE BELLECHASSE	\$4,345
		CLUB AGROENVIRONNEMENTAL EN HORTICULTURE	\$2,607

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CLUB DES RENDEMENTS OPTIMUM DE BELLECHASSE	\$2,445
		CLUB FERTILISATION CHUTES CHAUDIÈRE	\$3,259
		COMITÉ DU PATRIMOINE DE SAINT-MAGLOIRE	\$3,476
		COMITÉ RESTAURATION RIVIÈRE ETCHEMIN	\$3,471
		CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE ETCHEMIN	\$3,041
		COOPÉRATIVE DE SERVICES RIVE-SUD	\$3,259
		COOPÉRATIVE LA MAUVE	\$3,326
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE LÉVIS	\$3,041
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT SOCIO-ÉCONOMIQUE	\$3,128
		CORPORATION DES BÉNÉVOLES DE ST-RAPHAËL	\$2,494
		CORPORATION LOISIRS & SPORTS SAINTE-CLAIRE INC.	\$2,913
		CORPORATION RUES PRINCIPALES ST-ROMUALD	\$1,955
		DIFFUSION AVANT SCENE	\$2,183
		DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS	\$3,041
		ÉCO-PARC DES ETCHEMINS	\$3,476
		ENTRAIDE SOLIDARITÉ BELLECHASSE	\$2,607
		ESPÉRANTO	\$3,802
		FERME B.E.L. PORCS LTÉE	\$1,140
		FONDATION SANATORIUM BÉGIN	\$3,041
		GROUPE 3 R PLUS	\$2,607
		LA JONCTION POUR ELLE	\$3,041
		LA MAISON DU TOURNANT	\$3,041
		LA MAISON L-H-FRÉCHETTE DE LÉVIS	\$2,988
		LA SOCIÉTÉ VIE, INTÉGRATION, APPRENTISSAGE INC.	\$6,646
		LE CONTREVENT	\$3,041
		LE GRENIER	\$6,082
		LES IMMEUBLES PÉPIN MANOIR DE LA MONTAGNE	\$1,140
		LES LOISIRS DE SAINT-GERVAIS INC.	\$2,933
		L'ÉVEIL LAC ETCHEMIN	\$3,041
		L'INTERFACE, ORGANISME DE JUSTICE ALTERNATIVE	\$3,041
		L'OEUVRE DES LOISIRS DE STE-JUSTINE	\$998
		MAGASIN GÉNÉRAL RIVE-SUD SOCIÉTÉ SAINT-VINCENT DE PAUL	\$3,041
		MAISON DE LA FAMILLE RIVE-SUD	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DÉFI-ADO	\$6,375
		MAISON DES JEUNES ST-LÉON STANDON	\$2,662
		MARINA DE ST-MICHEL	\$3,326
		MOULIN LA LORRAINE	\$2,281
		MUNICIPALITÉ DE BEAUMONT	\$1,315
		MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-CYPRIEN	\$855
		MUNICIPALITÉ DE LAC-ETCHEMIN	\$1,235
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-SABINE	\$1,055
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MAGLOIRE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALLIER	\$2,494
		MUNICIPALITÉ DE ST-CAMILLE-DE-LILLIS	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE ST-LUC-DE-BELLECHASSE	\$998
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE BELLECHASSE	\$998
		NOUVEL ESSOR	\$3,041
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE SAINT-MALACHIE INC.	\$2,910
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-LÉON-DE-STANDON	\$3,041
		PATRO DE LÉVIS	\$6,517
		PERSONNES HANDICAPÉES EN ACTION DE LA RIVE-SUD	\$5,474
		PROMOTION BELLECHASSE	\$6,652

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		RÉHABILITATION DE BEAUCE INC.	\$3,041
		RÉSEAU DE LUTTE INTÉGRÉE BELLECHASSE INC.	\$2,607
		SERVICE D'APPUI RÉGIONAL EN IMMIGRATION	\$3,041
		SERVICE D'ENTRAIDE DE PINTENDRE	\$2,607
		SOCIÉTÉ DE RÉADAPTATION ET D'INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE	\$2,607
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DE SAINTE-CLAIRE	\$2,607
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DE STE-JUSTINE- DE- LANGEVIN	\$1,955
		SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE BELLECHASSE	\$2,607
		TABLE AGROALIMENTAIRE CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$6,083
		TRAVAIL JEUNESSE	\$3,802
		TRAVAIL JEUNESSE	\$2,183
		TRAVAIL JEUNESSE	\$5,456
Manicouagan		ACTION AUTISME ET TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT DE LA HAUTE CÔTE-NORD ET AIR AVENTURE CÔTE-NORD	\$5,819
		ALLIANCE AUTOCHTONE DE LA BASSE CÔTE NORD	\$1,330
		ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE DE LA CÔTE NORD	\$2,642
		ASSOCIATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE TÊTE-À-LA-BALEINE	\$1,869
		ASSOCIATION DE FIBROMYALGIE ET FATIGUE CHRONIQUE DE MANICOUAGAN ET HAUTE CÔTE-NORD	\$2,910
		ASSOCIATION DE PROTECTION DE LA RIVIÈRE AUX ROCHERS	\$2,281
		ASSOCIATION DE SOCCER DE SEPT-ÎLES	\$6,796
		ASSOCIATION DE SOCCER MINEUR DE BAIE-COMEAU	\$5,306
		ASSOCIATION DES AIDANTS NATURELS DE LA CÔTE-NORD	\$2,910
		ASSOCIATION DES HANDICAPÉS ADULTES DE LA CÔTE-NORD	\$2,281
		ASSOCIATION SEPT-ÎLIENNE DES LOISIRS ET DE LA CULTURE POUR LES PERSONNES VIVANT AVEC UN	\$10,834
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DE HARRINGTON HARBOUR	\$2,662
		ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE MANICOUAGAN	\$1,871
		BASE DE PLEIN AIR LES GOÉLANDS	\$11,904
		BASE DE PLEIN AIR LES GOÉLANDS	\$3,444
		BONNE ESPÉRENCE TOURISM DEVELOPMENT FOUNDATION	\$3,476
		CAFÉ-THÉÂTRE GRAFFITI	\$2,949
		CAMPING DE LA MINGANIE	\$8,427
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE DUPLESSIS	\$1,330
		CENTRAIDE DUPLESSIS INC.	\$8,141
		CENTRAIDE HAUTE-CÔTE-NORD ET MANICOUAGAN	\$2,910
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SEPT-ÎLES INC.	\$2,910
		CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE PORT-CARTIER	\$2,908
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AU CARRÉ DE SABLE	\$1,455
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE MER ET MOUSSE	\$2,656
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE TOUCHATOUILLE	\$2,597
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA BASSE-CÔTE-NORD	\$3,325
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE PORT-CARTIER	\$1,131
		CENTRE D'EXPÉRIMENTATION ET DE DÉVELOPPEMENT EN FORÊT BORÉALE	\$2,247
		CENTRE D'INTERVENTION ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LA CÔTE-NORD	\$3,041
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE CANIAPISCAU	\$3,041
		CENTRE NATIONAL DES NAUFRAGES DU SAINT-LAURENT	\$3,041
		CENTRE RÉGIONAL D'INTERPRÉTATION DE LA VIE EN FORÊT DE FRANQUELIN	\$5,819
		CHURCH SOCIETY OF THE DIOCESE OF QUEBEC	\$8,723
		CLUB D'ATHLÉTISME DE SEPT-ÎLES	\$4,888
		CLUB L'ÉTAPE MANICOUAGAN	\$3,039
		CLUB NAUTIQUE DE BAIE-COMEAU INC.	\$2,181
		COASTERS ASSOCIATION INC.	\$2,910
		COLLECTIF DE SEPT-ÎLES POUR LA SANTÉ DES FEMMES	\$7,928
			\$1,955

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		COMITÉ CULTUREL DE CLARKE CITY	\$4,988
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE ET ÉCONOMIQUE DE GODBOUT	\$2,085
		COMITÉ DE LA VIERGE DU ROCHER DE PENTECÔTE INC.	\$2,546
		COMITÉ DE SPECTACLES PAR NATASHQUAN	\$2,660
		COMITÉ DES LOISIRS ET DE LA CULTURE DE BAIE-JOHAN-BEETZ	\$2,978
		COMITÉ DU 175E DE TÊTE-À-LA-BALEINE	\$5,951
		COMITÉ ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) DE LA RIVE NORD DE L'ESTUAIRE	\$2,662
		COMMISSION DES LOISIRS DE CHUTE-AUX-OUTARDES	\$5,323
		COMMISSION SPORTS LOISIRS JEUNESSE	\$2,545
		COMPAGNIE DE THÉÂTRE LA CHANT'AMUSE INC.	\$5,951
		COOP. GAIA	\$1,520
		COOPÉRATIVE CABLODISTRIBUTION DE BREST	\$2,281
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ ASPIRE-TOUT	\$2,660
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ EN TOURISME ÉQUITABLE	\$2,360
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT EN ÉQUIPEMENTS TOURISTIQUES EN MINGANIE	\$2,492
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT PATRIMONIAL, CULTUREL ET TOURISTIQUE DE NATASHQUAN	\$4,851
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE ET CULTUREL DU CANTON DE BREST	\$3,476
		CORPORATION DE GESTION EN RECHERCHE, EXPERTISE ET FORMATION	\$9,124
		CORPORATION DE PROMOTION DE DÉVELOPPEMENT DU SITE DU PHARE DE POINTE-DES-MONTS	\$4,314
		CORPORATION PLEIN-AIR DE MANICOUAGAN - JARDIN DES GLACIERS	\$6,082
		CORPORATION POUR DEVELOPPEMENT DES LOISIRS EST DES SPORTS	\$4,365
		ÉCOLE DE MUSIQUE CÔTE-NORD INC.	\$3,041
		EKI-LIB SANTÉ CÔTE NORD	\$2,547
		GESTION FRANÇOIS ALARIE	\$1,140
		GROUPE DE SOUTIEN ET D'ENTRAIDE EN SANTÉ MENTALE	\$2,949
		GROUPE ENTRE-AMIS DE BAIE-COMEAU	\$2,607
		HARBOUR AUTHORITY OF CHEVERY	\$2,167
		JOURNAL COMMUNAUTAIRE LE PORTAGEUR	\$2,181
		JOURNAL LA HAUTE CÔTE-NORD INC.	\$1,330
		JOURNAL LE TRAIT D'UNION DU NORD	\$2,281
		LA CROISÉE ORGANISME DE JUSTICE ALTERNATIVE	\$2,662
		LA FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE SEPT-ÎLES	\$3,008
		LA MAISON DES JEUNES LA BOÎTE DE RAGUENAU	\$1,955
		LA MAISON DES JEUNES LA RELÈVE DE BAIE-COMEAU	\$2,206
		LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA CÔTE NORD	\$8,232
		LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE ET PATRIMONIALE DE PORT-CARTIER	\$5,819
		LA VALLÉE DES ROSEAUX	\$2,779
		LA VILLE DE HAVRE ST-PIERRE	\$6,983
		LE GÎTE DU PHARE DE POINTE DES MONTS	\$1,520
		LES AMIS DE L'HISTOIRE DE LA MINGANIE	\$2,701
		LES ENTREPRISES TOURISTIQUES LOISELLE INC.	\$950
		LES LOISIRS D'AGUANISH INC.	\$4,963
		LES LOISIRS DE LONGUE-POINTE-DE-MINGAN INC.	\$2,181
		LES P'TITS BÉCOTS	\$2,601
		L'ESCALE LAM-AIR	\$855
		L'ESPOIR DE SHELNA	\$2,280
		LOISIRS DE FRANQUELIN	\$2,547
		MAISON DE LA FAUNE	\$3,473
		MAISON DES FEMMES DE BAIE-COMEAU	\$2,781
		MAISON DES JEUNES DE GROS MECATINA	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE LOURDES DE BLANC-SABLON	\$2,406
		MAISON DES JEUNES DE PORT-CARTIER, COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES	\$3,041

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MAISON DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE SEPT-ÎLES	\$2,662
		MUNICIPALITÉ D'AGUANISH	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE BAIE-TRINITÉ	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE BONNE-ESPERANCE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE LA CÔTE-NORD DU GOLFE ST-LAURENT	\$3,991
		MUNICIPALITÉ DE L'ÎLE-D'ANTICOSTI	\$2,190
		MUNICIPALITÉ DE NATASHQUAN	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-SAINT-JEAN	\$1,995
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE SEPT-RIVIÈRES	\$3,492
		MUSÉE RÉGIONAL DE LA CÔTE-NORD	\$6,079
		ORGANISME DE BASSINS VERSANTS MANICOUAGAN	\$3,041
		PARC NATURE DE POINTE-AUX-OUTARDES	\$10,277
		POURVOIRIE DU LAC GENEVIÈVE	\$2,607
		QUEBEC-LABRADOR FOUNDATION	\$2,891
		RADIO ANTICOSTI INC.	\$2,326
		RADIO CFTH	\$2,494
		RADIO CJAS	\$2,183
		RADIO CJTB	\$2,182
		RADIO CKNA INC.	\$2,547
		RADIO TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE HAVRE-SAINT-PIERRE	\$5,205
		REGROUPEMENT DES FEMMES DE LA CÔTE-NORD	\$2,662
		RÉPIT DANIEL POTVIN INC.	\$9,118
		RÉPIT RICHELIEU	\$5,214
		RÉSERVE MONDIALE DE LA BIOSPHÈRE MANICOUAGAN-UAPISHKA	\$2,597
		SENIORS CLUB CHEVERY	\$2,281
		SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DE BAIE-TRINITÉ INC.	\$2,547
		SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT ET D'EXPLOITATION DES PARCS DE BAIE-COMEAU INC.	\$1,330
		SPCA DE LA CÔTE-NORD	\$2,850
		ST PAUL'S SENIORS CLUB	\$2,211
		STATION DE RECHERCHE DES ÎLES MINGAN	\$2,910
		STATION RÉCRÉOTOURISTIQUE DE GALLIX	\$3,476
		THE MUNICIPALITY OF ST-AUGUSTINE	\$1,995
		THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU	\$2,662
		TOURISME DU 50E PARALLÈLE INC.	\$5,474
		TOURISME DUPLESSIS	\$6,376
		TOURISME SEPT-ÎLES	\$13,300
		UNITÉ DOMREMY DE BAIE-COMEAU INC.	\$3,041
		VIEUX QUAI EN FÊTE DE SEPT-ÎLES	\$8,962
		VILLAGE DE POINTE-AUX-OUTARDES	\$1,297
		VILLAGE DE POINTE-LEBEL	\$1,164
		VILLE DE PORT-CARTIER	\$1,131
		VILLE DE PORT-CARTIER	\$1,131
		VILLE DE SCHEFFERVILLE	\$912
		ACCO-LOISIRS INC.	\$6,952
		ACCOMPAGNEMENT SCOLAIRE INC.	\$2,280
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) ET CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES (CLSC) STE-ROSE DE LAVAL	\$7,506
		ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DE CHAMPFLEURY	\$7,281
		AUBERGE DU COEUR L'ENVOLÉE	\$10,347
		CAFÉ DE LA MAISON	\$2,838
		CAFÉ LE SIGNET	\$4,396
		CAMP QUATRE SAISONS INC.	\$3,041

Marc-Aurèle-Fortin

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CARREFOUR JEUNESSE STE-ROSE	\$7,604
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI THÉRÈSE-DE BLAINVILLE	\$3,802
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) ET CENTRE LOCAL DE SERVICES	\$3,382
		COMMUNAUTAIRES (CLSC) THÉRÈSE DE BLAINVILLE	
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE HARMONIE SOLEIL	\$3,519
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE VENT DANS LES VOILES	\$3,433
		CENTRE D'ENTRAIDE THÉRÈSE DE-BLAINVILLE	\$11,037
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'EAU DE LAVAL	\$7,621
		CENTRE D'INTERVENTION DES BASSES-LAURENTIDES POUR L'EMPLOI	\$4,562
		CENTRE MARIE-ÈVE	\$4,342
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE	\$2,433
		CLUB D'ATHLÉTISME CORSAIRE CHAPARAL	\$3,456
		CLUB OPTION JEUNESSE	\$6,352
		COUPE SOCCER INTERNATIONALE DE LAVAL	\$3,344
		ÉCO-NATURE DE LAVAL INC.	\$13,686
		FONDS COMMUNAUTAIRE D'ACCÈS AU MICRO-CRÉDIT	\$4,171
		GESTION VINCENT ET LIMOGES INC.	\$2,993
		GROUPE LA LICORNE MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) THÉRÈSE-DE-BLAINVILLE	\$4,257
		GYMN-EAU LAVAL	\$6,952
		LA FONDATION DE LA MAISON DES ARTS DE LAVAL	\$3,476
		LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES MILLES-ÎLES	\$3,367
		L'AIR EN FÊTE	\$1,520
		LE MUSÉE DES ENFANTS DE LAVAL	\$4,345
		LE PETIT PATRO	\$3,866
		LE RELAIS FAMILIAL D'AUTEUIL	\$6,829
		LES PRODUCTIONS LE P'TIT MONDE	\$3,007
		LOISIRS 3000 INC.	\$1,520
		MAISON D'ACCUEIL LE MITAN INC.	\$5,629
		MAISON DES JEUNES DES BASSES LAURENTIDES	\$7,821
		MAISON L'ESTHER	\$13,782
		PARC LINIAIRE LE P'TIT TRAIN DU NORD	\$6,912
		PAROISSE SAINTE-ROSE-DE-LIMA	\$5,214
		PARTENAIRES DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVES DES JEUNES DANS LES LAURENTIDES	\$4,562
		RESTO POP THÉRÈSE DE BLAINVILLE	\$4,289
		SERVICE NATIONAL DES SAUVETEURS INC.	\$5,247
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE THÉRÈSE-DE BLAINVILLE	\$4,176
		SPORTMAX	\$1,497
		VILLE DE BOIS-DES-FILION	\$1,330
Mont-Royal		ACTION ON MENTAL ILLNESS QUEBEC	\$3,476
		AGENCE OMETZ	\$20,541
		ÂÎNÉS EN ACTION 2010	\$3,042
		ALLIANCE OF SOUTH ASIAN COMMUNITIES	\$2,167
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) MONT	\$8,994
		ASSOCIATION DES LOISIRS QUARTIER SNOWDON	\$6,042
		BETH ZION CONGREGATION	\$2,702
		B'NAI BRITH CANADA	\$2,925
		BOUCLIER D'ATHENA SERVICES FAMILIAUX	\$6,696
		CALDWELL RESIDENCES	\$7,378
		CAMP B'NAI BRITH OF MONTREAL	\$18,183
		CANADIAN JEWISH CONGRESS	\$5,025
		CENTRE COMMUNAUTAIRE MADA	\$6,713
		CENTRE COMMUNAUTAIRE MOUNTAIN SIGHTS	\$13,416

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) JUIF DE MONTRÉAL	\$5,254
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX CAVENDISH	\$3,824
		CENTRE GÉRIATRIQUE MAIMONIDES	\$2,594
		CHAI CENTER	\$10,098
		CITY OF CÔTE-SAINT-LUC	\$2,660
		CLINIQUE PSYCHANALYTIQUE DE MONTRÉAL	\$3,259
		COMMUNAUTÉ SEPHARADE UNIFIÉE DU QUÉBEC	\$9,786
		CONGREGATION SHOMRIM LABOKER	\$3,105
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$3,082
		CÔTE-DES-NEIGES BLACK COMMUNITY ASSOCIATION	\$23,898
		CÔTE-DES-NEIGES BLACK COMMUNITY ASSOCIATION	\$6,272
		CUMMINGS CENTRE	\$12,462
		FEDERATION COMBINED JEWISH APPEAL	\$12,065
		FORCE LEADERSHIP AFRICAÏN	\$2,280
		HAMPSTEAD	\$3,990
		JAMAICAN CANADIAN COMMUNITY WOMEN'S LEAGUE OF MONTREAL INC.	\$4,097
		JEM WORKSHOP INC.	\$3,867
		JEWISH PUBLIC LIBRARY	\$6,692
		LEANOR AND ALVIN SEGAL THEATRE	\$7,482
		LOISIRS SOLEIL	\$4,867
		LOISIRS SPORTIFS CÔTE-DES-NEIGES	\$12,996
		MAISON BELFIELD	\$6,746
		MAISON DES JEUNES DE LA CÔTE-DES-NEIGES	\$2,739
		MAISON SHALOM	\$3,904
		MONTREAL CHINESE ALLIANCE CHURCH	\$5,210
		MONTREAL HOLOCAUST MEMORIAL CENTRE, CENTRE COMMÉMORATIF DE L'HOLOCAUSTE DE MONTRÉAL	\$3,422
		MOSAIK FAMILY RESOURCE CENTRE	\$3,391
		MOUNT SINAI HOSPITAL	\$1,995
		PROJET GENÈSE	\$12,129
		PROJET PRIDE CENTRE LIFELINE	\$3,447
		QUEBEC BOARD OF BLACK EDUCATORS	\$2,929
		RABBINICAL COLLEGE OF CANADA	\$6,802
		RELAIS CÔTE-DES-NEIGES	\$2,814
		RÉSIDENCE SALOMON	\$3,785
		SIR MORTIMER B.DAVIS JEWISH GENERAL HOSPITAL	\$6,650
		THE BLACK COALITION OF QUEBEC	\$6,081
		TIFERETH BETH DAVID JERUSALEM SYNAGOGUE	\$2,086
		VILLE DE MONTRÉAL	\$4,487
		VILLE DE MONT-ROYAL	\$1,102
		YECHIVA YAVNE	\$3,040
		YWCA - YMCA	\$23,419
Montcalm		AGRO-PRODUCTION LANAUDIÈRE INC.	\$6,464
		ART PARTAGE	\$8,641
		ASSOCIATION DE PARENTS D'ENFANT TRISOMIQUE	\$3,870
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$16,925
		YVES-BLAIS INC.	
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$11,522
		ASSOCIATION HANDAMI	\$7,994
		AU PAYS DES GÉANTS INC.	\$3,456
		CAFÉ DE RUE TERREBONNE	\$3,910
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AU ROYAUME DES BOUTS DE CHOUX	\$8,310
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PASTELLE	\$3,658

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE STATION ENFANCE DES MOULINS	\$7,585
		CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE PHYSIQUE LE BOUCLIER	\$1,496
		CENTRE LE DIAPASON	\$9,117
		CLASSEMENT 2000 INC.	\$1,611
		CLUB AGROENVIRONNEMENTAL ROUTE 341 INC.	\$4,526
		CLUB DE GOLF MASCOUCHE	\$1,520
		COMITÉ DES LOISIRS DE STE-JULIENNE EN HAUT	\$4,821
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-LIGUORI	\$6,952
		CORPORATION DE L'AMÉNAGEMENT DE LA RIVIÈRE L'ASSOMPTION	\$4,502
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$2,660
		DUPUIS, LESSARD, RODIER; PHARMACIENS	\$1,115
		FABRIQUE SAINT-LIGUORI	\$2,494
		FERME LEVASSEUR-DESMARIS	\$1,140
		FESTIVAL ACADIEN NOUVELLE ACADIE	\$4,693
		FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU SUD DE LANAUDIÈRE	\$4,562
		GESTION VINCENT ET LIMOGES INC.	\$4,323
		LA CRÉMIÈRE MASCOUCHE	\$1,140
		LA ROSE BLEUE	\$2,432
		LACHENAIE ACTION JEUNESSE	\$2,921
		LE COMITÉ RÉCRÉATIF DE LA RIVIÈRE L'ACHIGAN VILLE ST-LIN-LAURENTIDES	\$16,874
		LES AILES DE L'ESPOIR	\$2,494
		LES FÊTES GOURMANDES DE LANAUDIÈRE	\$2,889
		LES JARDINS MOORE	\$11,751
		LES PRODUCTIONS MÉGA-ANIMATION INC.	\$1,520
		LOISIR ST-LIN-LAURENTIDES INC.	\$13,550
		MAISON DES JEUNES ADOS	\$2,477
		MAISON DES JEUNES LA BARAK DE MASCOUCHE	\$13,182
		MAISON DES JEUNES LA RELÈVE DE ST-CALIXTE	\$4,364
		MAISON DES JEUNES LAURENTIDES ST-LIN	\$6,420
		MICRO COMPO INC.	\$2,005
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CALIXTE	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MARIE-SALOMÉ	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ESPRIT	\$1,204
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JACQUES	\$6,080
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-LIGUORI	\$3,420
		MUNICIPALITÉ DE ST-ROCH DE L'ACHIGAN	\$4,560
		O. CODERRE ET FILS LTÉE	\$1,520
		PRODUITS MF LAJEUNESSE INC.	\$1,520
		SALLE L'OPALE	\$6,225
		TAEKWONDO VILLENEUVE	\$6,952
		TERRE DES JEUNES	\$5,660
		VILLE DE ST-LIN-LAURENTIDES	\$7,035
Montmagny - L'Islet - Kamouraska - Rivière-du-		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DU KAMOURASKA-EST	\$2,607
		ASSOCIATION DES RIVERAINS DU LAC DE LA GRANDE-FOURCHE	\$2,662
		ASSOCIATION HORIZON SOLEIL	\$3,039
		ASSOCIATION MULTI-DÉFIS	\$2,661
		ASSOCIATION POCATOISE DES PERSONNES HANDICAPÉES	\$3,041
		ASSOCIATION SPORTIVE DE ST-DENIS, DE KAMOURASKA INC.	\$2,492
		AUBERGE INTERNATIONALE DE RIVIÈRE-DU-LOUP	\$2,445
		AUBERGE LA CLÉ DES CHAMPS	\$2,454
		BASEBALL MINEUR DE RIVIÈRE-DU-LOUP	\$2,910
		CAFÉ DU HAVRE	\$2,016

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CAMP CANAWISH	\$3,041
		CAMP MUSICAL ST-ALEXANDRE INC.	\$3,041
		CAMP RICHELIEU VIVE LAJOIE INC.	\$2,607
		CAMP TROIS-SAUMONS	\$2,662
		CAMPING RIVIÈRE-OUELLE	\$2,183
		CARREFOUR DES JEUNES INC.	\$2,662
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE L'ISLET	\$2,620
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE MONTMAGNY	\$3,041
		CARREFOUR MONDIAL DE L'ACCORDÉON	\$2,662
		CENTRE COMMUNAUTAIRE GÉRARD BÉRUBÉ	\$1,955
		CENTRE COMMUNAUTAIRE MICHEL-DESROSIERS	\$2,281
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PITATOU	\$2,662
		CENTRE DE PLEIN AIR STE-APOLLINE INC.	\$2,494
		CENTRE D'ENTRAIDE L'HORIZON	\$2,281
		CENTRE DES LOISIRS DE SAINTE-LOUISE	\$1,871
		CENTRE DES LOISIRS DE ST-ÉPIPHANE INC.	\$2,607
		CENTRE INFORMATIQUE COMMUNAUTAIRE DE ST-PASCAL	\$2,645
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DU KAMOURASKA	\$2,281
		CENTRE MULTI-SERVICES DE SAINT-CYPRIEN	\$2,607
		CENTRE RÉCRÉATIF DE MONT-CARMEL INC.	\$2,226
		CENTRE RÉSIDENTIEL COMMUNAUTAIRE ARC-EN-SOI	\$2,607
		CENTRE SPORTIF SAINT-ANTONIN	\$2,281
		CLUB DES ADOS DE RIVIÈRE-OUELLE	\$2,281
		CLUB OPTIMISTE ST-ONÉSIME	\$2,605
		COLLECTIVITÉS ÉCOLOGIQUES BAS-SAINTE-LAURENT	\$2,641
		COMITÉ D'ACTION COMMUNAUTAIRE DE SAINT-BRUNO INC.	\$3,041
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SAINTE-HÉLÈNE-DE-KAMOURASKA	\$2,910
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE STE-LUCIE	\$2,279
		COMITÉ DES JEUNES SPORTIFS DE SAINT-PAUL-DE-LA-CROIX	\$2,281
		COMITÉ DES LOISIRS DE NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE	\$1,954
		COMITÉ DES LOISIRS DE SAINT-MARCEL DE L'ISLET	\$2,086
		COMITÉ DES LOISIRS THIBOUTOT INC.	\$2,146
		COMITÉ MUNICIPALE DES LOISIRS DE ST-ALEXANDRE	\$2,889
		COMMISSION MUNICIPALE DES LOISIRS	\$855
		CONGRÉGATION DES SOEURS DE L'ENFANT-JÉSUS DE CHAUFFAILLES	\$2,681
		COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES LA TRAVÉE DE ST-PASCAL	\$3,041
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE ST-HUBERT	\$2,546
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE ST-MODESTE INC.	\$2,280
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE DE L'ISLE-VERTE	\$2,443
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ET DE GESTION TOURISTIQUE DE L'ÎLE VERTE	\$2,281
		CORPORATION DE LA CULTURE ET DES LOISIRS DE L'ÎLE-VERTE	\$2,181
		CORPORATION DE L'ANCIEN PALAIS DE JUSTICE DE KAMOURASKA INC.	\$2,482
		CORPORATION DES ARTS ET DE LA CULTURE DE L'ISLET	\$3,041
		CORPORATION DES LOISIRS DE SAINT-ARSÈNE	\$2,281
		CORPORATION POUR LA MISE EN VALEUR DE GROSSE-ÎLE INC.	\$4,236
		CORPORATION TOURISTIQUE ISLE-AUX-GRUES	\$2,910
		CORPORATION TOURISTIQUE LA SEIGNEURIE DES AULNAIES	\$2,662
		DÉVELOPPEMENT DE KAMOURASKA	\$2,569
		ÉCO PRISE LOUIS JACQUES CASALT	\$2,181
		ÉCO-SITE	\$2,183
		FABRIQUE CAP-SAINTE-IGNACE	\$2,183
		FABRIQUE DE BERTHIER-SUR-MER	\$2,494

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-ANDRÉ	\$2,546
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-GEORGES-DE-CACOUNA	\$2,494
		FABRIQUE DE LA PAROISSE NOTRE-DAME-DE-LIESSE	\$2,494
		FABRIQUE DE ST-JEAN-PORT-JOLI	\$2,183
		FABRIQUE DE ST-PASCAL DE KAMOURASKA	\$2,546
		FABRIQUE NOTRE-DAME DE BONSECOURS	\$2,281
		FLEUVE-ESPACE DANSE	\$2,281
		FONDATION ARMAND-VAILLANCOURT	\$2,660
		GANG DES TRAÎNÉS DE SAINT-HUBERT	\$2,183
		GROUPE POUSSE-VERT	\$2,852
		LA CORPORATION DE L'ENTRE-JEUNES DE RIVIÈRE-DU-LOUP	\$3,039
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE ST-ROCH-DES-AULNAIES	\$2,494
		LA FRONTIÈRE	\$2,598
		LA SOCIÉTÉ VIE, INTÉGRATION, APPRENTISSAGE INC.	\$2,430
		L'ABC DES HAUTS PLATEAUX MONTMAGNY-LISLET	\$1,871
		LE COMITÉ DES LOISIRS DE RIVIÈRE-OUELLE INC.	\$2,280
		LE TRAIT D'UNION	\$2,662
		LES ARTS DE LA SCÈNE DE MONTMAGNY	\$2,494
		LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT	\$2,504
		LES LOISIRS DE STE-EUPHÉMIE INC.	\$2,183
		LES LOISIRS KAKOU INC.	\$2,494
		LES LOISIRS RIVIÈRE-DU-LOUP INC.	\$2,281
		LES MAISONS DU PHARE	\$2,607
		MAISON CHAPAIS	\$2,546
		MAISON DE LA FAMILLE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE L'ISLET	\$1,955
		MAISON DE LA FAMILLE MONTMAGNY-SUD	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-ÉPIPHANE	\$2,607
		MAISON DES JEUNES DES FRONTIÈRES DU SUD	\$2,281
		MAISON DES JEUNES LÀ-MA-ZONE	\$1,955
		MAISON DES JEUNES LE CARROUSEL	\$1,871
		MAISON DES JEUNES PATRIOTES DE L'ISLET-NORD	\$2,281
		MAISON D'HÉBERGEMENT LA BOUFFÉE D'AIR DE KAMOURASKA, RIVIERE-DU-LOUP, TEMISCOUATA, LES	\$2,953
		MANOIR SEIGNEURIAL FRASER	\$2,662
		MUNICIPALITÉ DE CAP-SAINT-IGNACE	\$951
		MUNICIPALITÉ DE LAC-FRONTIÈRE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE L'ISLE-VERTE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE MONT-CARMEL	\$998
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS	\$998
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-PORTAGE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADALBERT	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYPRIEN	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-LUCIE-DE-BEAUREGARD	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FABIEN-DE-PANET	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-PORT-JOLI	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-MODESTE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PACÔME	\$1,083
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAUL-DE-MONTMINY	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PHILIPPE-DE-NÉRI	\$855
		MUNICIPALITÉ DE ST-DAMASE-DE-L'ISLET	\$998
		MUNICIPALITÉ DE STE-FÉLICITÉ	\$998
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE RIVIÈRE-DU-LOUP	\$1,330

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUSÉE DE LA MÉMOIRE VIVANTE	\$2,662
		MUSÉE DU BAS-SAINT-LAURENT	\$2,662
		MUSÉE FRANÇOIS-PILOTE	\$2,662
		MUSÉE MARITIME DU QUÉBEC	\$2,662
		MUSÉE RÉGIONAL DE KAMOURASKA	\$2,662
		OFFICE DU TOURISME DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE L'ISLET	\$3,041
		OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE RIVIÈRE-DU-LOUP	\$3,041
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE SAINTE-PERPÉTUE	\$1,995
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-JOSEPH-DE-KAMOURASKA	\$2,183
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-JUST, MONTMAGNY	\$2,281
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-ANDRÉ	\$1,955
		PARC NAUTIQUES ST-JEAN-PORT-JOLI	\$1,961
		PARC RÉGIONAL DES APPALACHES	\$2,545
		PAROISSE STE-APOLLINE-DE-PATTON	\$998
		PARTENARIAT DES GENS D'AFFAIRES DE KAMOURASKA	\$3,039
		PAVILLON DUROCHER INC.	\$2,402
		PETITE ÉCOLE DELISLE	\$2,546
		QUARTIER-JEUNESSE 1995	\$2,514
		RÉGROUPEMENT DES AIDANTS NATURELS	\$2,182
		RÉSEAU D'OBSERVATION DE MAMMIFÈRES MARINS	\$2,662
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	\$2,445
		RÉSIDENCE LA CROISÉE DES CHEMINS INC.	\$1,018
		SENTIERS RIVIÈRE-DU-LOUP ET TÉMISCOUATA	\$2,645
		SERVICE DES LOISIRS DE ST-HUBERT INC.	\$2,281
		SOCIÉTÉ D'ÉCOLOGIE DE LA BATTURE DU KAMOURASKA INC.	\$2,607
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DE ST-PASCAL INC.	\$2,281
		TANDEM-JEUNESSE	\$2,433
		TOURISME CAP-SAINT-IGNACE	\$2,546
		TRAVAIL JEUNESSE	\$2,662
		UNITÉ DOMRÉMY DE VILLE ST-PASCAL INC.	\$2,967
		VILLE DE SAINT-PASCAL	\$855
Montmorency - Charlevoix - Haute-Côte-Nord		ANCRAGE, ISLE-AUX-COUDRES	\$5,206
		ASSOCIATION ALTI	\$3,041
		ASSOCIATION CHASSE & PÊCHE PETIT-SAGUENAY SAINT-SIMÉON INC.	\$2,607
		ASSOCIATION CULTURELLE ET ARTISTIQUE DE LA MAISON VÉZINA	\$4,365
		ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE FORESTVILLE	\$2,607
		ASSOCIATION DE CHASSE ET PÊCHE DE LABRIEVILLE	\$2,607
		ASSOCIATION DES AMIS DU CAP TOURMENTE	\$2,546
		ASSOCIATION DES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CENTRE DE SANTÉ DES NORDS-CÔTIERS	\$2,585
		ASSOCIATION LOISIRS ET PLEIN AIR DES MARAIS	\$2,494
		ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE MANICOUAGAN	\$16,515
		BASE DE PLEIN AIR DU LAC NAIRNE INC.	\$2,494
		BÉNÉVOLES HÔPITAL STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ	\$2,662
		BOULANGERIE BOUCHARD	\$1,140
		CAMP 'O' CARREFOUR	\$5,214
		CAMP SAINT-FRANÇOIS	\$5,214
		CAMPING ET RANCH DU FJORD	\$1,140
		CAP À L'AIGLE VILLAGE DES LILAS	\$2,607
		CENTRE ARCHÉO TOPO	\$2,281
		CENTRE COMMUNAUTAIRE PRO-SANTÉ	\$3,041
		CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE CHARLEVOIX	\$2,183
		CENTRE DE GÉNÉALOGIE DE CHÂTEAU-RICHER	\$2,494

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE GRAIN DE SOLEIL	\$2,662
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA GIROFLÉE INC.	\$2,547
		CENTRE DE L'ÉMEU DE CHARLEVOIX	\$1,164
		CENTRE DE VACANCES FERME 5 ÉTOILES INC.	\$1,140
		CENTRE D'INITIATION AU PATRIMOINE, LA GRANDE FERME	\$2,281
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ	\$2,607
		CENTRE DU CHEVAL ENCHANTEUR	\$4,943
		CENTRE ÉCOLOGIQUE DE PORT-AU-SAUMON	\$4,562
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ	\$4,562
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÎLE D'ORLÉANS	\$7,821
		CLUB CYCLISTE DE CHARLEVOIX	\$4,562
		COMITÉ CULTUREL DE NOTRE-DAME-DES MONTS	\$2,182
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE ST-HILARION	\$2,182
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET TOURISTIQUE DE COLOMBIER	\$2,281
		COMITÉ DES BÉNÉVOLES , PAVILLON FORESTVILLE	\$2,232
		COMITÉ DES BÉNÉVOLES DES PERSONNES ÂGÉES DU SECTEUR BEST	\$2,448
		CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE DES ESCOUMINS	\$2,852
		COOP. DE L'ARBRE	\$1,140
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE ST-FERRÉOL-LES-NEIGES	\$6,646
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DES ESCOUMINS INC.	\$2,281
		CORPORATION DE GESTION DE LA RIVIÈRE À SAUMON	\$2,281
		CORPORATION DE LA RÉSERVE MONDIALE DE LA BIOSPHERE	\$2,607
		CORPORATION DE LA VIEILLE FORGE CAUCHON INC.	\$2,662
		CORPORATION DES ARTISANS DE L'ÎLE D'ORLÉANS	\$3,041
		CORPORATION POUR LA MISE EN VALEUR DU MOULIN DU PETIT-PRÉ	\$3,476
		CORPORATION TOURISTIQUE DES BERGERONNES	\$5,101
		CORPORATION TOURISTIQUE ET SOCIO ÉCONOMIQUE	\$2,182
		ÈRE DE L'ESTUAIRE	\$760
		EXPLOS NATURE	\$2,900
		FABRIQUE DE SACRÉ-COEUR	\$2,494
		FABRIQUE DE ST-JOACHIM	\$2,183
		FABRIQUE LA STE-FAMILLE-D'ORLÉANS	\$4,463
		FERME ÉBOULMONTAISE	\$1,140
		FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ	\$3,041
		FONDATION FÉLIX-LECLERC	\$6,082
		FONDATION FRANÇOIS LAMY INC.	\$4,592
		FORUM JEUNESSE CHARLEVOIX OUEST	\$3,041
		GOLF LE MÉANDRE	\$2,910
		GROUPE ACTION JEUNESSE DE CHARLEVOIX	\$2,281
		GROUPE DE RECHERCHE ET D'ÉDUCATION SUR LES MAMMIFÈRES MARINS	\$5,018
		HÉLI-CHARLEVOIX INC.	\$998
		KATABATIK AIR DU LARGE	\$2,280
		LA CHASSE-GALERIE	\$998
		LA COMMISSION DES LOISIRS MUNICIPAUX DE CHÂTEAU-RICHER	\$2,607
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINTE-THÉRÈSE-DE-COLOMBIER	\$1,869
		LA FABRIQUE DE SAINTE-TRINITÉ-D'ORLÉANS	\$4,365
		LE CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE CHARLEVOIX	\$2,086
		LE DOMAINE FORGET	\$3,041
		LE PIVOT INC.	\$12,407
		LE SAUMON DE LA RIVIÈRE MALBAIE INC.	\$2,494
		LES AMIS DU MUSÉE ALPHONSE PARÉ	\$3,041
		LES AMIS DU RAYON D' OR	\$2,281

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LES JARDINS DU CENTRE	\$1,140
		LES LOISIRS COLOMBIER	\$2,182
		LES MOULINS DE L'ISLE-AUX-COUDRES	\$2,746
		LES PRODUCTIONS DE LA CHANTEAUFÊTE	\$4,988
		LES SCOUTS DE QUÉBEC	\$2,182
		LES SERVICES DE MAIN-D'OEUVRE L'APPUI INC.	\$10,428
		LIBRE ESPACE ORLÉANS INC.	\$1,842
		L'ODYSSÉE ARTISTIQUE	\$2,281
		L'OEUVRE DES LOISIRS DE L'ANGE-GARDIEN	\$4,562
		L'OEUVRE DES LOISIRS NOTRE-DAME DES MONTS	\$2,494
		MAISON DES JEUNES LA ZONE	\$1,955
		MAISON DES JEUNES L'ENTRETEMPS DE FORESTVILLE	\$2,281
		MANOIR MAUVIDE-GENEST	\$2,281
		MARINA DE TADOUSSAC	\$2,607
		MUNICIPALITÉ DE BOISCHATEL	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE LA PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE LES ESCOUMINS	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE L'ISLE-AUX-COUDRES	\$1,337
		MUNICIPALITÉ DE LONGUE-RIVE	\$1,938
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME DES MONTS	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-AIMÉ-DES-LACS	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES	\$1,995
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-IRÈNÉE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOACHIM	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMEON	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC, CENTRE D'INTERPRÉTATION	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC, MAISON DU TOURISME	\$998
		MUNICIPALITÉ DE TADOUSSAC, SERVICE DES LOISIRS	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DES BERGERONNES	\$1,444
		MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE BAIE-SAINT-PAUL	\$2,607
		MUSÉE DE CHARLEVOIX	\$3,041
		MUSÉE MARITIME DE CHARLEVOIX	\$2,910
		PARC MARITIME DE SAINT-LAURENT	\$2,910
		PAVILLON LÉOPOLD-MAYRAND	\$1,871
		PORT DE REFUGE CAP-À-L'AIGLE INC.	\$2,494
		PROJET RADIO COMMUNAUTAIRE INTERNATIONALE DE CHARLEVOIX, MAYASO	\$2,189
		RADIO CHARLEVOIX, CIHO	\$5,323
		REGROUPEMENT POUR L'INTÉGRATION SOCIALE DE CHARLEVOIX	\$3,041
		RÉSEAU DE LUTTE INTÉGRÉ ORLÉANS INC.	\$2,607
		RESSOURCE GÉNÉSIS CHARLEVOIX INC.	\$3,041
		RESSOURCES FAMILIALES CÔTE-DE-BEAUPRÉ	\$2,281
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE CHARLEVOIX	\$2,607
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DES RIVERAINS	\$2,607
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE ET D'HISTOIRE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ	\$3,041
		TÉLÉVISION DE CHARLEVOIX-OUEST	\$2,910
		TOURISME CHARLEVOIX	\$17,985
		TOURISME ISLE-AUX-COUDRES	\$6,235
		TOURISME ISLE-AUX-COUDRES, COMITÉ 475E ANNIVERSAIRE	\$4,948
		VÉLO DE LA CÔTE INC.	\$1,140
		VIGNOBLE DU MITAN	\$912

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		VILLAGE DE SAINTE-PÉTRONILLE	\$2,560
		VILLE BAIE-SAINT-PAUL	\$1,995
		VILLE DE CLERMONT	\$1,140
		VILLE DE FORESTVILLE, CORPORATION DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE	\$998
		VILLE DE FORESTVILLE, SERVICE DES LOISIRS	\$1,995
		VISION D'ESPOIR DE SOBRIÉTÉ	\$2,281
Mégantic - L'Érable		ASSOCIATION DES JEUNES RURAUX DU QUÉBEC	\$2,563
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE GARTHBY ET BEAULAC INC.	\$2,493
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'ÉRABLE INC.	\$2,260
		ASSOCIATION DES RIVERAINES ET RIVERAINS DU LAC JOSEPH	\$2,661
		ASSOCIATION DES RIVERAINS DU CHEMIN DU BARRAGE	\$3,041
		ASSOCIATION DES RIVERAINS DU LAC WILLIAM INC.	\$5,210
		ASSOCIATION DU LAC À LA TRUITE	\$3,473
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION SOCIALE, RÉGION BOIS-FRANCS	\$3,018
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE LOISIR POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES DU CENTRE DU QUÉBEC	\$2,569
		ASSOCIATION RENAISSANCE, RÉGION AMIANTE	\$2,128
		CAMPING PLAGE DES SABLES	\$998
		CENTRE DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA RÉGION DE THETFORD	\$1,140
		CENTRE D'ENTRAIDE DE LA RÉGION DE DISRAELI	\$2,264
		CENTRE DES FEMMES DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DU GRANIT	\$2,281
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DU MOULIN BERNIER	\$2,478
		CENTRE DOMRÉMY DE L'AMIANTE INC.	\$2,629
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉRABLE	\$2,258
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DU GRANIT	\$8,861
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE VAL-RACINE	\$2,186
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE D'INVERNESS	\$2,280
		COMITÉ DE LOISIRS ET DÉVELOPPEMENT ST-PIERRE-BAPTISTE	\$2,494
		COMITÉ DE LOISIRS VAL-RACINE	\$2,181
		COMITÉ DES LOISIRS DE FRONTENAC	\$5,210
		COMITÉ DES LOISIRS DE STE-CÉCILE	\$2,245
		COMITÉ DES LOISIRS LAC-DROLET INC.	\$2,492
		COMITÉ DES LOISIRS SAINT-JEAN-DE-BRÉBEUF	\$2,256
		COMITÉ LOCAL DE PRÉVENTION DU CRIME	\$3,028
		COMITÉ LOISIRS SACRÉ-COEUR DE MARIE	\$2,545
		COMITÉ TOURISTIQUE DE BEAULAC-GARTHBY	\$5,209
		CORPORATION DES LOISIRS DE LYSER	\$2,544
		CORPORATION DU PATRIMOINE DU CANTON DE LEEDS	\$6,046
		CORPORATION SENTIERS PÉDESTRES DES 3 MONTS DE COLERAINÉ	\$5,214
		FABRIQUE ST-ALEXANDRE	\$2,578
		FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA MONTAGNE ET DE L'ESCALADE	\$2,606
		FONDATION DE L'HÔPITAL DE LA RÉGION DE THETFORD	\$2,172
		GESTION QUINTON INC.	\$998
		GROUPE DE CONCERTATION DE LA RIVIÈRE BÉCANCOUR	\$2,279
		GROUPE DE CONCERTATION DE LA RIVIÈRE BÉCANCOUR	\$2,660
		HÉRITAGE KINNEAR'S MILLS	\$5,824
		LA FRÉQUENCE INC.	\$2,638
		LA MAISON DE LA FAMILLE DU GRANIT	\$1,937
		LA MAISON DES JEUNES D'EAST BROUGHTON	\$1,934
		LA MAISON DU CLDI DE L'ÉRABLE	\$5,275
		LE HAVRE	\$2,281
		LE SERVICE DES LOISIRS DE STORNOWAY	\$2,354
		LES LOISIRS DE SAINT-FERDINAND	\$2,660

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LES LOISIRS FESTIGROUILLE INC.	\$2,545
		LES SOUPAPES DE LA BONNE HUMEUR	\$4,557
		L'EXPRESS 12-18	\$2,281
		LOISIRS DE STE-JULIE DE LAURIERVILLE	\$1,870
		LOISIRS DE ST-GABRIEL DE STRATFORD INC.	\$2,524
		LOISIRS LAMBTON INC.	\$2,600
		LOISIRS STE-CLOTILDE DE BEAUCE	\$2,494
		MAISON DES JEUNES	\$2,595
		MAISON DES JEUNES DE BLACK LAKE	\$2,909
		MAISON DES JEUNES DU LAC AYLMEY	\$2,584
		MAISON DU GRANIT	\$2,279
		MUNICIPALITÉ DE LYSER	\$998
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-BOIS	\$855
		MUNICIPALITÉ DE PAROISSE DE PLESSISVILLE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE PIOPOLIS	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERDINAND	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JOSEPH-DE-COLERAINE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JULIEN	\$998
		MUNICIPALITÉ DE STE-PRAXÈDE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE ST-JACQUES DE LEEDS	\$998
		MUNICIPALITÉ DE ST-PIERRE-DE-BROUGHTON	\$1,140
		MUNICIPALITÉ D'EAST BROUGHTON	\$1,164
		MUSÉE MINÉRALOGIQUE ET MINIER DE THETFORD MINES	\$12,160
		OFFICE DE TOURISME DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DES APPALACHES	\$18,169
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-MÉTHODE	\$2,563
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-ROMAIN DE FRONTENAC (1965) INC.	\$2,280
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) ST-FORTUNAT	\$1,862
		PARTENAIRES 12-18 / ÉRABLE	\$2,262
		POINTS JEUNESSE DU GRANIT	\$2,593
		REGROUPEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES, REGION THETFORD	\$2,640
		RÉSEAU DE PRÉVENTION SUICIDE DES BOIS-FRANCS	\$2,662
		RÉSIDENCE ARC-EN-CIEL DE T.M.	\$3,018
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE DE THETFORD	\$1,869
		SOS ONDE AMITIÉ	\$2,253
		THÉÂTRE LES BÂTISSEURS DE MONTAGNES	\$2,585
		TOURISME CENTRE-DU-QUÉBEC	\$2,226
		VERSANT-LA-NOEL	\$2,281
		VILLE DE DISRAELI	\$1,069
		VILLE DE PRINCEVILLE	\$1,995
		VILLE DE THETFORD MINES	\$1,140
Notre-Dame-de-Grâce - Lachine		ACTION COMMUNITERRE INC.	\$6,556
		APPRENTISSAGE À LA VIE AUTONOME, TOWARDS INDEPENDENT LIVING	\$7,839
		ASSOCIATION COMMUNAUTAIRE DE LOYOLA	\$6,892
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) BUSSEY	\$3,493
		BATSHAW YOUTH AND FAMILY CENTRES	\$1,497
		BENNY CAMPING GROUP	\$7,452
		CAMP DE JOUR DORVAL DAY CAMP	\$2,806
		CAMP MASSAWIPPI	\$2,527
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE MARQUETTE	\$2,662
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$2,934
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LACHINE	\$3,308
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE JARDIN DES FRIMOUSES	\$6,249

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX CAVENDISH	\$1,164
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DORVAL, LACHINE, LASALLE	\$4,024
		CENTRE RÉADAPTATION	\$2,993
		CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ MCGILL	\$1,397
		CLUB D'AVIRON DE LACHINE	\$5,747
		CLUB DE CANOE DE COURSE LACHINE INC.	\$6,908
		CLUB DES PERSONNES HANDICAPÉES DU LAC ST-LOUIS	\$7,539
		CLUB GARÇONS ET FILLES DE LACHINE	\$2,949
		CLUB RYTHMIQUE QUESTO INC.	\$2,836
		COMITÉ DE REVITALISATION URBAINE INTÉGRÉE DE SAINT-PIERRE	\$2,945
		COMITÉ DE VIE DE QUARTIER DUFF-COURT	\$2,838
		COMITÉ-JEUNESSE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$13,355
		COMITÉ-JEUNESSE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$6,126
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$5,557
		CORPORATION L'ESPOIR	\$7,775
		ÉCOLE DE VOILE DE LACHINE INC.	\$7,343
		FONDATION DES ÉTOILES, FOUNDATION OF STARS	\$2,661
		GROUPE DE RECHERCHE APPLIQUÉE EN MACROÉCOLOGIE	\$5,161
		GROUPE D'ENTRAIDE LACHINE	\$7,408
		JEUNESSE BENNY	\$3,326
		JEUNESSE LOYOLA	\$6,375
		JEUNESSE SANS LIMITE	\$6,386
		LACHINE SENIOR CITIZENS RESOURCES	\$2,999
		LE PARADOS INC.	\$6,463
		LES AMIS DE LA SANTÉ MENTALE	\$3,705
		LES MAISONS TRANSITIONNELLES 03	\$5,166
		LES RAPIDES	\$3,185
		MAISON DES JEUNES L'ESCALIER DE LACHINE INC.	\$6,082
		MONTREAL ATHLETICS REGIONAL CLUB	\$6,853
		MONTREAL WEST COMMUNITY SERVICE COUNCIL	\$11,971
		NEW HOPE SENIOR CITIZENS CENTRE	\$2,921
		NOTRE-DAME-DE-GRÂCE OUTING SPORTS CLUB	\$6,652
		OMEGA COMMUNITY RESOURCES	\$8,146
		PISCINE DIXIE POOL	\$9,558
		PÔLE DES RAPIDES	\$12,519
		PREVENTION NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$5,574
		PRO-VERT SUD-OUEST	\$3,041
		URBAN ANIMAL ADVOCATES	\$10,361
		VILLE DE MONTRÉAL	\$4,436
		WEST ISLAND LACROSSE ASSOCIATION	\$3,344
		WESTHAVEN-ELMHURST COMMUNITY RECREATION ASSOCIATION	\$6,852
Outremont		AINÉS EN ACTION 2010	\$13,686
		ASSISTANCE AUX FEMMES DE MONTRÉAL	\$4,282
		ASSOCIATION DE SPINA-BIFIDA ET D'HYDROCÉPHALIE DU QUÉBEC INC.	\$2,949
		ASSOCIATION DES GENS D'AFFAIRES DE CÔTE-DES-NEIGES	\$10,552
		ASSOCIATION DES PARENTS DE CÔTE-DES-NEIGES	\$8,183
		ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS GRECS DU QUÉBEC	\$2,968
		ASSOCIATION FOR THE SOCIOCULTURAL DEVELOPMENT OF WOMEN	\$2,085
		ASSOCIATION INTERNATIONALE DES ÉTUDIANTS EN SCIENCES ÉCONOMIQUES ET COMMERCIALES DE HAUTES	\$3,194
		ASSOCIATION POUR LA PROTECTION AUTOMOBILE	\$2,968
		ATELIER HABITATION MONTRÉAL	\$2,226
		AUTISME ET TROUBLES ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT MONTRÉAL	\$37,219

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		BAOBAB FAMILIAL	\$3,312
		BLACK COMMUNITY RESOURCE CENTRE	\$5,839
		BOOMERANG PAR LE SPORT	\$7,683
		BOUTIQUE PERCE-NEIGE	\$6,332
		BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE INC.	\$3,461
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE CÔTE-DES-NEIGES	\$10,699
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIRS DE CÔTE-DES-NEIGES	\$47,870
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) ST-ANDREW, FATHER DOWD & ST-	\$1,164
		CENTRE DE LA MONTAGNE	\$10,388
		CENTRE DE RECHERCHE INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE MONTRÉAL	\$1,330
		CENTRE DE RÉPIT PHILOU	\$3,460
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MONTAGNE	\$1,330
		CENTRE DE SERVICES PRÉVENTIFS À L'ENFANCE DE CÔTE-DES-NEIGES	\$6,080
		COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL	\$20,760
		COMMUNAUTÉ VIETNAMIENNE	\$3,370
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$9,364
		CONSERVATION DE LA NATURE CANADA	\$3,300
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DE CÔTE-DES-NEIGES, CONSEIL COMMUNAUTAIRE	\$7,344
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE CENTRE-NORD	\$3,041
		FEMMES DU MONDE À CÔTE-DES-NEIGES	\$3,970
		FOLIE TECHNIQUE	\$3,549
		FOURCHETTE ET CIE	\$3,335
		GIRLS ACTION, FILLES D'ACTION	\$8,684
		HÉBERJEUNE DE PARC EXTENSION	\$6,908
		HÔPITAL SAINTE-JUSTINE	\$7,980
		INSTITUT QUÉBÉCOIS DE LA BIODIVERSITÉ	\$3,456
		INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE MONTRÉAL	\$2,826
		JEUNESSE OUVRIÈRE CHRÉTIENNE DE MONTRÉAL	\$5,861
		JEUNESSE UNIE	\$11,660
		LA CAFÉTÉRIA COMMUNAUTAIRE MULTICAF	\$9,534
		LE CHAÎNON	\$3,474
		LES AMIS DE PIEDMONT	\$3,302
		L'HIRONDELLE, SERVICE D'ACCUEIL ET D'INTÉGRATION DES IMMIGRANTS	\$2,710
		MCGILL UNIVERSITY, RESEARCH INSTITUTE HEALTH CENTRE	\$44,106
		MCGILL UNIVERSITY, RESEARCH INSTITUTE HEALTH CENTRE	\$2,661
		MILE END COMMUNITY MISSION	\$9,395
		MILE END LEGAL CLINIC, CLINIQUE JURIDIQUE DU MILE END	\$4,746
		MOBILIGO	\$3,041
		MONTRÉAL GENERAL HOSPITAL CHILDCARE CENTRE	\$2,970
		MONTRÉAL NEUROLOGICAL INSTITUTE	\$10,692
		MU	\$3,362
		ORGANISATION D'ÉDUCATION ET D'INFORMATION LOGEMENT CÔTE-DES-NEIGES	\$15,103
		PRÉVENTION NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$11,397
		PRO BONO STUDENTS CANADA	\$1,140
		PROMOTION, INTÉGRATION ET SOCIÉTÉ NOUVELLE	\$10,306
		RADIO CENTRE-VILLE	\$2,930
		RELANCE DES LOISIRS TOUT 9 INC.	\$2,791
		SANTROPOL ROULANT	\$3,351
		SERVICE D'INTERPRÈTE D'AIDE ET DE RÉFÉRENCE AUX IMMIGRANTS	\$8,774
		SERVICE ÉCONOMIQUE ET SOCIAL DU NORD-OUEST	\$3,041
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE LA CÔTE-DES-NEIGES	\$10,275
		ST MICHAEL'S CHURCH	\$3,445

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ST. MARY'S HOSPITAL CENTER	\$4,156
		SUN YOUTH ORGANIZATION	\$40,882
		SUN YOUTH ORGANIZATION	\$24,182
		UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION OF CANADA	\$3,476
		VILLE DE MONTRÉAL	\$5,792
	Papineau	YMCA DU QUÉBEC, CENTRE Y DU PARC	\$20,580
		ASSOCIATION DE BASEBALL AMATEUR JARRY INC.	\$8,675
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES HUAGUANG	\$8,484
		ASSOCIATION DES LOCATAIRES DE VILLERAY	\$8,623
		ASSOCIATION DES SCOUTS DU CANADA	\$3,041
		ASSOCIATION OF SOUTH ASIAN SENIORS OF PARC EXTENSION	\$6,912
		BHARAT BHAVAN FOUNDATION	\$2,910
		BOUCLIER D'ATHENA SERVICES FAMILIAUX	\$2,851
		CARREFOUR DE LIAISON ET D'AIDE MULTI-ETHNIQUE	\$3,118
		CENTRE ACCÈS COMMUNAUTAIRE SOURD	\$3,098
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DES AÎNÉS ST-MICHEL ET ROSEMONT	\$3,648
		CENTRE CULTUREL ALGÉRIEN	\$2,985
		CENTRE D'AIDE AUX FAMILLES LATINO AMÉRICAINES	\$6,017
		CENTRE DE LOISIRS COMMUNAUTAIRES LAJEUNESSE ET STATION 13/17	\$13,752
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE SAINT-LÉONARD ET SAINT-MICHEL	\$2,641
		CENTRE HAÏTIEN D'ANIMATION ET D'INTERVENTION SOCIALES RESSOURCE-FAMILLE	\$20,730
		CHINESE VOLUNTEER ASSOCIATION OF QUEBEC	\$8,484
		COMITÉ D'ACTION DE PARC EXTENSION	\$4,663
		COMITÉ POUR LES DROITS HUMAINS EN AMÉRIQUE LATINE	\$3,445
		COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL	\$4,562
		CONSEIL COMMUNAUTAIRE SOLIDARITÉS VILLERAY	\$3,774
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE LA RÉGION MÉTROPOLITAINE	\$3,476
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$9,370
		CORPORATION DE GESTION DES LOISIRS DU PARC	\$6,083
		CRÉATIONS ETC...	\$12,396
		ENTRAIDE BÉNÉVOLE KOUZIN KOUZIN DE MONTRÉAL	\$6,636
		FONDS VILLE-MARIE	\$7,601
		GAP-VIES	\$4,001
		GROUPE D'AIDE ET D'INFORMATION SUR LE HARCÈLEMENT SEXUEL AU TRAVAIL INC.	\$3,785
		INDIA CANADA ORGANISATION	\$6,518
		LA JOIE DES ENFANTS (MONTRÉAL) INC.	\$5,313
		LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE VILLERAY	\$3,476
		LA RÉVOTHÈQUE	\$6,894
		LA SOCIÉTÉ BOUDDHISTE DU QUÉBEC	\$3,818
		LE TEMPS D'UNE PAUSE SERVICE DE RÉPIT	\$3,802
		LOISIRS COMMUNAUTAIRES SAINT-MICHEL	\$16,028
		LOISIRS SOLEIL	\$13,270
		L'ORGANISATION DES JEUNES DE PARC EXTENSION	\$31,703
		MAISON SECOURS AUX FEMMES	\$7,436
		MU	\$3,476
		PARK EXTENSION HISTORICAL SOCIETY	\$2,593
		PATRO LE PREVOST	\$25,366
		PETITES-MAINS	\$3,802
		PROJET D'AMÉNAGEMENT RÉSIDENTIEL ET INDUSTRIEL ST-MICHEL	\$3,333
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT INC.	\$4,074
		RESSOURCE ACTION-ALIMENTATION PARC EXTENSION	\$2,281
		SERVICE COMMUNAUTAIRE	\$2,589

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DU BANGLADESH	\$6,899
		SUICIDE ACTION MONTRÉAL	\$3,476
		TENNIS QUÉBEC	\$3,041
		THÉÂTRE À CORPS PERDUS	\$5,606
		TRANS-ART 2000	\$3,038
		VÉLOGIK	\$2,119
		VILLE DE MONTRÉAL	\$2,774
		VRAC ENVIRONNEMENT	\$3,802
		ZOOTHÉRAPIE QUÉBEC	\$5,091
Pierrefonds - Dollard		ACADÉMIE DES PETITES FLEURS	\$1,140
		ASSOCIATION AQUATIQUE DOLLARD-DES-ORMEAUX	\$18,077
		ASSOCIATION BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) DOLLARD-	\$14,260
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DU PARC PIERREFONDS	\$11,493
		BHARAT BHAVAN FOUNDATION	\$9,671
		CAMP D'ÉTÉ L'ARCHE	\$3,117
		CARREFOUR DS 6-12 ANS DE PIERREFONDS-EST	\$20,069
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRATION RIVERDALE	\$9,953
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES BOIS VERTS	\$3,408
		CLOVERDALE MULTI RESSOURCES	\$10,847
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$5,558
		COOPÉRATIVE D'HABITATION VILLAGE CLOVERDALE	\$7,293
		DOLLARD-DES-ORMEAUX SENIORS CLUB	\$3,117
		GROUPE UNI DES ÉDUCATEURS-NATURALISTES ET PROFESSIONNELS EN ENVIRONNEMENT	\$19,344
		HAPPY CAMPERS DAY CAMP	\$21,345
		HINDU MANOIR	\$13,051
		JEUNESSE SANS LIMITE	\$3,074
		LA COOPÉRATIVE TERRASSE SOLEIL	\$5,866
		MAISON DES JEUNES DE PIERREFONDS	\$14,598
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE MONTRÉAL	\$1,452
		OMEGA COMMUNITY RESOURCES	\$5,091
		PROJET COMMUNAUTAIRE DE PIERREFONDS	\$24,443
		RÉSIDENCE NORMA MCALISTER	\$3,021
		ROXBORO COMMUNITY CENTER	\$12,920
		ROXBORO COMMUNITY CENTER	\$3,930
		ROXBORO COMMUNITY POOL MARINE JARDIN	\$12,342
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$3,800
		SOS PLANETE-ÉCO-QUARTIER PIERREFONDS-ROXBORO	\$3,430
		THE DOLLARD CENTRE FOR THE ARTS	\$10,944
		VACANCES DE RÊVE POUR PERSONNES HÉBERGÉES	\$3,713
		VERSAILLES GARDENS COMMUNITY ASSOCIATION	\$7,477
		VILLA SAINT-MARTIN	\$3,246
		VILLE DE MONTRÉAL	\$846
		WEST ISLAND BLACK COMMUNITY ASSOCIATION	\$11,444
Pontiac		AIR-EAU-BOIS INC.	\$4,345
		ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE RAPIDES-DES-JOACHIMS	\$2,938
		ASSOCIATION DES ARTISTES DU PONTIAC	\$2,280
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE BRYSON	\$3,221
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DE CHAPEAU	\$4,157
		BOUFFE PONTIAC	\$3,774
		BRYSON FARMS	\$1,330
		BRYSON LIONS CLUB	\$3,323
		CAMP B'NAI BRITH OF OTTAWA	\$6,083

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		CAMP DES BOULEAUX	\$3,476
		CAMP GATINEAU	\$8,690
		CAMP KALALLA LTÉE	\$4,190
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI VALLÉE-DE-LA-GATINEAU	\$3,802
		CENTRE ACTU-ELLE	\$2,583
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA BOTTINE DE MANIWAKI INC.	\$2,908
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'OISEAU BLEU	\$2,432
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'UNIVERS DES BAMBINOS	\$3,042
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PICABOU 123	\$3,802
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE VALLÉE SOURIRE	\$3,325
		CENTRE DE RESSOURCEMENT POUR LA FAMILLE DE L'OUTAOUAIS	\$3,802
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU	\$1,663
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES COLLINES	\$1,663
		CENTRE INTERVALLE PONTIAC	\$3,802
		CENTRE JEAN BOSCO DE MANIWAKI	\$3,910
		CENTRE SERGE BÉLAIR	\$5,774
		CHEZ ERIC CAFÉ BISTRO	\$1,900
		CHUTES COULONGE	\$4,182
		CLUB DE GESTION DES SOLS DU PONTIAC	\$3,368
		CLUB DE TENNIS DE BUCKINGHAM	\$3,815
		CLUB DES SERVICES AGROENVIRONNEMENTAUX DE L'OUTAOUAIS	\$3,563
		CLUB GYMNIK DE BUCKINGHAM	\$4,560
		CLUB LIONS DE MANIWAKI	\$2,245
		CLUB OPTIMISTE DE BUCKINGHAM INC.	\$3,870
		COMITÉ DES LOISIRS	\$3,326
		COMMERCE PONTIAC	\$4,159
		COMMUNAUTÉ MÉTIS AUTOCHTONE DE MANIWAKI	\$2,593
		COMMUNITY TABLE OF THE NATIONAL HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT COMMITTEE	\$3,802
		COMPTOIR ST-PIERRE	\$3,357
		COOP. SANTÉ DES COLLINES	\$4,182
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE ROND POINT	\$2,781
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU PONTIAC	\$2,607
		CORPORATION DE SOLIDARITÉ DE LA FORÊT DE L'AIGLE	\$8,108
		CORPORATION DES LOISIRS DE MASSON-ANGERS	\$3,039
		ÉCO-ODYSSÉE	\$1,900
		FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DU CANOT ET DU KAYAK	\$4,345
		FERME CEDAR CREEK	\$1,216
		FONDATION DE L'ÉCOLE DU GRAND-BOISÉ	\$4,242
		FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER ET CENTRE D'ACCUEIL DE PAPINEAU	\$2,884
		FONDATION LE TERRIER	\$3,325
		GATINEAU MEMORIAL HOSPITAL CENTRE FOUNDATION	\$3,999
		GATINEAU RIVER YACHT CLUB	\$3,910
		GRACEFIELD CHRISTIAN CAMP AND RETREAT CENTRE	\$6,463
		GROUPE ACTION JEUNESSE LUSKVILLE	\$2,645
		HÉBERGE-VAC DESJARDINS	\$4,198
		HORIZON X	\$998
		KARL'S BAKERY	\$1,900
		KITIGAN ZIBI ANISHINABEG	\$2,226
		KITIGAN ZIBI ANISHINABEG	\$2,226
		KITIGAN ZIBI ANISHINABEG	\$2,226
		KITIGAN ZIBI ANISHINABEG	\$2,226
		LA SOURCE DES JEUNES	\$3,259

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LE BOULEV'ART DE LA VALLÉE	\$3,802
		LE CHÂTEAU LOGUE INC.	\$6,080
		LE CLUB SOCIAL ET SPORTIF CASCADES INC.	\$3,908
		LE GRENIER D'APPRENTISSAGE J.L. CHARBONNEAU INC.	\$2,585
		LE JARDIN ÉDUCATIF DU PONTIAC	\$3,422
		L'ENTOURELLE	\$6,688
		LES MAISONS DES JEUNES DU PONTIAC	\$4,506
		LES SERRES BIO-FRUITES PRODUCTION	\$1,216
		LESLIE PARK	\$3,725
		M-ADO JEUNES	\$2,544
		MAISON CULTURELLE GEORGE BRYSON	\$3,998
		MAISON DE JEUNES VAL-JEUNESSE	\$4,062
		MAISON DE LA FAMILLE DU PONTIAC	\$2,904
		MAISON DE LA FAMILLE VALLÉE-DE-LA-GATINEAU	\$6,344
		MAISON DE LA FAMILLE VALLÉE-DE-LA-LIÈVRE	\$3,709
		MAISON DES JEUNES LE MASHADO	\$4,345
		MAISON D'HÉBERGEMENT POUR ELLES DES DEUX VALLÉES	\$3,041
		MAISON LIBÈRE-ELLES	\$3,805
		MOUVEMENT TOURISTIQUE BASSE-LIÈVRE	\$4,002
		MUNICIPALITÉ DE BLUE SEA	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE BOUCHETTE	\$1,435
		MUNICIPALITÉ DE CANTLEY	\$1,349
		MUNICIPALITÉ DE CHELSEA	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA	\$1,497
		MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE	\$1,829
		MUNICIPALITÉ DE L'ANGE-GARDIEN	\$1,829
		MUNICIPALITÉ DE LOW	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU	\$1,287
		MUNICIPALITÉ DE VAL-DES-MONTS	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE WALTHAM	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DES RAPIDES-DES-JOACHIMS	\$1,520
		MUNICIPALITY OF ALLEYN AND CAWOOD	\$1,140
		MUNICIPALITY OF ALLUMETTE ISLAND TOURIST COMMITTEE	\$3,998
		MUNICIPALITY OF CHICHESTER	\$1,520
		MUNICIPALITY OF SHAWVILLE	\$1,900
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE VAL-DES-MONTS	\$1,330
		PAROISSE STE-CÉCILE	\$3,625
		PAROISSE ST-GRÉGOIRE-DE-NAZIANZE	\$3,363
		PATRO DE FORT-COULONGE ET .MANSFIELD	\$3,362
		PÊCHE SPORTIVE DU RÉSERVOIR BASKATONG INC.	\$3,325
		PONTIACION	\$4,159
		R & R FARM	\$1,710
		RADIO COMMUNAUTAIRE DE LA HAUTE GATINEAU	\$2,660
		RADIO COMMUNAUTAIRE DE PONTIAC	\$3,422
		RÉGROUPEMENT DES CRÉATEURS EN MÉTIERS D'ART	\$2,910
		RÉNOVATION J & C ROBERT	\$1,520
		RÉSEAU PETITS PAS	\$3,342
		RIVER ECHO LANGUAGE SCHOOL INC.	\$1,425
		S.O.S.CONTACT AL-TO INC.	\$5,087
		SERRES DE L'OUTAOUAIS	\$4,345
		SHAWVILLE & DISTICT RECREATION ASSOCIATION	\$3,420
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE BUCKINGHAM	\$4,002

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SOCIÉTÉ SCOGESTION	\$3,800
		TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE BUCKINGHAM MASSON-ANGERS INC.	\$3,799
		THE HERITAGE COOPERATIVE OF FAIRBAIRN HOUSE	\$4,154
		THEATRE WAKEFIELD	\$4,147
		TOURISME VALLÉE-DE-LA-GATINEAU	\$4,180
		TRANSPORTS COLLECTIFS DES COLLINES	\$4,158
		VILLE DE MANIWAKI	\$5,211
	Portneuf - Jacques-Cartier	ACCÈS TRAVAIL PORTNEUF	\$2,910
		ACTION PLAN D'EAU PLEIN AIR	\$3,326
		ARC-EN-CIEL	\$2,781
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI ST-	\$4,562
		ASSOCIATION SPORTIVE BATISCAN-NEILSON INC.	\$3,476
		ASSOCIATION SPORTIVE SAINT-LEONARD	\$5,820
		ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAUBAULT-GRONDINES	\$2,494
		ATELIER D'USINAGE MAHEUX INC.	\$1,511
		AUBERGE DU COUVENT	\$2,281
		CAMP DE PORTNEUF	\$3,041
		CAMP ÉCOLE KÉNO	\$2,999
		CAMPING DU LAC BLANC INC.	\$1,330
		CAPSA	\$2,781
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI PORTNEUF	\$6,082
		CENTRE CASA (1997)	\$3,041
		CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONALES DE PORTNEUF	\$3,802
		CENTRE DE LA FAMILLE VALCARTIER	\$2,607
		CENTRE DE PLEIN AIR LE LASALLIEN	\$3,476
		CENTRE DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE QUÉBEC	\$1,140
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE PORTNEUF	\$1,330
		CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	\$1,330
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA JACQUES-CARTIER	\$3,041
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE PORTNEUF	\$3,041
		CENTRE PLEIN AIR DANSEREAU	\$2,607
		CENTRE VACANCES LAC SIMON	\$3,476
		CLUB NAUTIQUE DU LAC ST-JOSEPH	\$3,041
		CLUB NAUTIQUE ST-LOUIS	\$3,476
		CLUB RÉCRÉATION ET JEUNESSE ST-UBALDE INC.	\$3,476
		COMITÉ DE MISE EN VALEUR DU LIN	\$2,942
		COMITÉ DES BÉNÉVOLES LES JARDINS DU HAUT ST-LAURENT	\$3,476
		COMITÉ DES LOISIRS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES	\$2,488
		COMMISSION SCOLAIRE DE PORTNEUF	\$998
		CONCERT'ACTION PORTNEUF	\$3,041
		CONSEIL DES ENTREPRISES ADAPTÉES	\$3,041
		CONSEIL DU PATRIMOINE CULTUREL DE CAP-SANTÉ	\$2,494
		COOP. EXPRESS	\$1,140
		CORPORATION CITÉ JOIE INC.	\$5,214
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE SAINT-RAYMOND	\$3,041
		CORPORATION DES ARTISTES ET ARTISANS DE LA JACQUES-CARTIER	\$2,662
		CORPORATION DES LIEUX HISTORIQUES DE PONT-ROUGE	\$3,461
		CORPORATION DU BASSIN DE LA JACQUES-CARTIER	\$2,281
		CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES	\$6,651
		ÉCOLE DE MUSIQUE MANON CHÉNARD	\$855
		ÉCOLE D'ÉQUITATION L'ÉQUILIBRE ENR.	\$1,330
		ÉLIZABETH GÉNOIS, ARPENTEURE-GÉMOÈTRE INC.	\$1,520

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		EPICERIE-BOUCHERIE ST-LOUIS INC.	\$855
		FABRIQUE DE GRONDINES	\$3,326
		FABRIQUE SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT	\$3,326
		FRIPERIE ST-AUGUSTIN	\$2,476
		GÉNÉTIPORC INC.	\$1,140
		LA MAISON DES JEUNES DE PONT-ROUGE 125 INC.	\$3,041
		LA TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE PORTNEUVOISE, CJSR	\$3,041
		L'AUBERGE DU MONT	\$4,074
		LAURA LÉMERVEIL	\$6,802
		L'AUTRE CARTIER	\$3,041
		LE DOMAINE NOTRE-DAME INC.	\$3,476
		LE JARDIN PORTNEUVOIS	\$428
		LES AMIS DU MOULIN DE GRONDINES	\$3,476
		LES SCOUTS DE QUÉBEC	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DE STE-CATHERINE-DE-LA-JACQUES-CARTIER	\$2,013
		MAISON DES JEUNES L'ÂTÔME DE STONEHAM	\$3,041
		MAISON DES JEUNES LE CABANON	\$2,607
		MAISON DES JEUNES L'INTRÉPIDE ET L'ILLUSION	\$2,607
		MARINA DE PORTNEUF	\$3,041
		MICHEL MARTEL PHARMACIEN	\$2,826
		MUNICIPALITÉ DE DESCHAMBAULT-GRONDINES	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE LAC-BEAUPORT	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE RIVIÈRE-À-PIERRE	\$3,021
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALBAN	\$1,007
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CASIMIR	\$1,138
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CHRISTINE-D'AUVERGNE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE ST-UBALDE	\$1,520
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE LA JACQUES-CARTIER	\$1,330
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE PORTNEUF	\$1,663
		OPTIQUE DE LA CAPITALE	\$1,140
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE RIVIÈRE-À-PIERRE	\$2,607
		RESSOURCERIE DE PORTNEUF	\$3,014
		SOCCER CAP-ROUGE, SAINT-AUGUSTIN	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$3,041
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE NEUVILLE	\$3,476
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE ST-BASILE	\$2,494
		SOCIÉTÉ PROVANCHER D'HISTOIRE NATURELLE DU CANADA	\$2,281
		STONEHAM-ET-TEWKESBURY	\$1,900
		VALLÉE BRAS-DU-NORD	\$3,476
		VALLÉE JEUNESSE QUÉBEC	\$3,476
		VÉLOPISTE JACQUES-CARTIER ET PORTNEUF	\$6,082
		VILLE DE CAP-SANTÉ	\$1,520
		VILLE DE NEUVILLE	\$1,330
		VILLE DE PORTNEUF	\$1,164
		VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES	\$1,520
		VILLE DE SAINT-RAYMOND	\$1,390
		VILLE DE ST-BASILE	\$1,330
		VILLE DE ST-MARC DES CARRIÈRES	\$1,164
		VITRE D'AUTO ST-RAYMOND	\$1,140
		ACCÈS TRANSPORTS VIABLES	\$3,041

Québec

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		ADAPTAVIE INC.	\$6,082
		ARCHIPEL D'ENTRAIDE	\$2,966
		ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE, FILIALE DE QUÉBEC	\$3,003
		ASSOCIATION DES AMÉNAGISTES RÉGIONAUX DU QUÉBEC	\$2,607
		ASSOCIATION DES FEMMES ENTREPRENEUSES IMMIGRANTES DE QUÉBEC	\$2,584
		ASSOCIATION FORESTIÈRE QUÉBEC MÉTROPOLITAIN	\$3,040
		ASSOCIATION QUÉBEC-FRANCE	\$3,033
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE SOCCER DE QUÉBEC	\$3,041
		ATELIERS TAQ INC.	\$3,476
		BOULEV'ART INC.	\$1,663
		CAFÉ RENCONTRE DU CENTRE-VILLE	\$2,601
		CARREFOUR DES ENFANTS DE SAINT-MALO	\$3,026
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE LA CAPITALE NATIONALE	\$6,082
		CATHEDRAL OF THE HOLY TRINITY	\$3,041
		CENTRE ALLO MON AMI	\$2,812
		CENTRE COMMUNAUTAIRE L'AMITIÉ	\$3,035
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BC L'ESSENTIEL	\$2,660
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE FEU VERT	\$2,594
		CENTRE DE PARRAINAGE CIVIQUE DE QUÉBEC	\$3,802
		CENTRE DE RÉADAPTATION DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE QUÉBEC	\$1,425
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA VIEILLE-CAPITALE	\$2,660
		CENTRE DE SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE, LA MAISON DES PETITES LUCIOLES	\$2,736
		CENTRE FAMILLE HAUTE-VILLE	\$2,917
		CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE DE QUÉBEC	\$2,708
		CENTRE JACQUES-CARTIER	\$3,399
		CENTRE JEUNESSE DE QUÉBEC	\$1,663
		CENTRE LE PETIT DOMAINE	\$2,499
		CENTRE L'UNIVERS DES AMIS DES SAULES	\$2,979
		CENTRE MATERIA	\$3,013
		CENTRE MULTIETHNIQUE DE QUÉBEC	\$3,041
		CENTRE SOCIAL DE LA CROIX BLANCHE	\$3,802
		COMITÉ CULTUREL ET SPORTIF ST-MALO	\$3,009
		COMITÉ D'ACTION DES PERSONNES VIVANT DES SITUATIONS DE HANDICAP	\$3,041
		COMITÉ DES CITOYENS (NES) DU QUARTIER ST-SAUVEUR	\$3,244
		COMITÉ POPULAIRE SAINT-JEAN-BAPTISTE	\$3,013
		COMPTOIR COMMUNAUTAIRE SAINT-JOSEPH	\$3,041
		CONCOURS QUÉBÉCOIS EN ENTREPRENEURIAT	\$3,041
		CONSEIL DE BASSIN DE LA RIVIÈRE SAINT-CHARLES	\$3,038
		CONSEIL DES MONUMENTS ET SITES DU QUÉBEC	\$3,370
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT, RÉGION DE LA CAPITALE NATIONALE	\$3,420
		COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMCILE DU CAP DIAMANT	\$3,041
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET COMMUNAUTAIRE DE QUÉBEC	\$3,040
		CORPORATION DES LOISIRS DE VANIER	\$3,041
		CORPORATION DU PATRIMOINE ET DU TOURISME RELIGIEUX DE QUÉBEC	\$3,041
		CORPORATION JEUNESSE SAINT-SAUVEUR	\$3,041
		CROISSANCE TRAVAIL	\$3,041
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$2,660
		DIX MILLE VILLAGES	\$2,850
		ÉCOLE DE DANSE DE QUÉBEC	\$2,281
		EQUITRAVAIL	\$3,041
		FABRIQUE NOTRE-DAME DE QUÉBEC	\$3,041
		FABRIQUE PAROISSE ST-DOMINIQUE DE QUÉBEC	\$3,039

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		FABRIQUE SAINT-JEAN-BAPTISTE	\$2,607
		FÉDÉRATION DES FAMILLES D'ACCUEIL DU QUÉBEC	\$3,041
		FESTIVAL D'ÉTÉ DE QUÉBEC	\$3,003
		FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC	\$3,041
		FONDATION CAP DIAMANT	\$1,910
		FONDATION DE L'HÔPITAL STE-MONIQUE	\$2,660
		FONDATION EN ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE	\$3,040
		GESTION JEUNESSE INC.	\$3,041
		INSTITUT DE RECHERCHE ET DE FORMATION SUR LES COLLECTIVITÉS VIABLES	\$3,476
		JEUNES ENTREPRISES CAPITALE-NATINOALE ET CHAUDIÈRE-APPALACHES	\$2,052
		JEUNESSE OUVRIÈRE CHRÉTIENNE, RÉGION DE QUÉBEC	\$3,475
		KORRIGANE	\$361
		LA BARATTE CHEZ SOI	\$3,041
		LA CHAMPENOISE	\$3,259
		L'ATELIER D'AMÉNAGEMENT, D'URBANISME ET D'ENVIRONNEMENT	\$3,476
		LE COLLECTIF LES ACCOMPAGNANTES	\$3,041
		LE LIEU, CENTRE EN ART ACTUEL	\$2,660
		LE PIGNON BLEU	\$3,802
		LE PROJET EXMACHINA	\$3,041
		L'ÉQUILIBRE	\$3,325
		LES AMIS ET AMIES DE LA TERRE DE QUÉBEC	\$3,447
		LES OEUVRES DE LA MAISON DAUPHINE INC.	\$3,033
		LES OEUVRES JEAN LAFRANCE INC.	\$3,476
		LES OEUVRES JEAN LAFRANCE INC.	\$3,462
		LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY OF QUEBEC	\$3,040
		LOISIRS DU FAUBOURG	\$3,041
		LOISIRS DUBERGER-LES SAULES	\$2,935
		LOISIRS MONTALM INC.	\$3,041
		MAISON DE LAUBERIVIÈRE	\$3,357
		MAISON DES FEMMES DE QUÉBEC INC.	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DE LES SAULES ET DE LEBOURGNEUF INC.	\$3,259
		MAISON DES JEUNES L'ANTIDOTE DE DUBERGER	\$3,259
		MAISON DES JEUNES ST-JEAN BAPTISTE	\$1,938
		MAISON DES MÉTIERS D'ART DE QUÉBEC	\$3,259
		MAISON MARIE-FRÉDÉRIC	\$3,476
		MANIFESTATION INTERNATIONALE D'ART DE QUÉBEC	\$3,428
		MARIE-JEUNESSE SHERBROOKE INC.	\$3,041
		MIELS-QUÉBEC	\$3,041
		MOBILI.T, CENTRE DE GESTION DES DÉPLACEMENTS DU QUÉBEC MÉTROPOLITAIN	\$3,037
		MOTIVACTION JEUNESSE	\$3,026
		PARENTS ESPOIR	\$3,015
		PATRO LAVAL	\$3,041
		PETITS FRÈRES DES PAUVRES	\$3,772
		PLEIN ART QUÉBEC	\$3,041
		PREMIER ACTE	\$3,259
		PROJETS BOURLAMAQUE	\$3,259
		RADIO BASSE-VILLE INC.	\$1,873
		REGROUPEMENT DES ORGANISMES DE BASSINS VERSANTS DU QUÉBEC	\$3,259
		S.O.S. GROSSESSE	\$3,041
		SERVICE AMICAL BASSE-VILLE INC.	\$3,041
		SOCIÉTÉ DU PATRIMOIE URBAIN DE QUÉBEC	\$3,041
		SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX DE QUÉBEC	\$3,040

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SQUAT BASSE-VILLE	\$3,476
		ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,444
		STRATÉGIES SAINT-LAURENT	\$2,850
		STUDIO ACCORDANSE	\$3,041
		SYNDICAT DES PRODUCTEURS DE LAIT DE QUÉBEC	\$2,548
		THÉÂTRE PÉRISCOPE	\$3,041
		THÉÂTRE PETIT CHAMPLAIN	\$3,041
		VÉLO-SÉCUR	\$3,028
		VILLE DE QUÉBEC, ARRONDISSEMENT DES RIVIÈRES	\$1,303
		VIVRE EN VILLE	\$869
		YMCA DU QUÉBEC	\$3,041
		YWCA QUÉBEC	\$2,960
Repentigny		ACADÉMIE TENNIS MOMENTUM	\$2,328
		ACTION SOMMET INC.	\$4,562
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES RIVE-NORD	\$2,993
		AVEC L'AMOUR DES CHEVAUX	\$6,699
		CARREFOUR INDUSTRIEL ET EXPÉRIMENTAL DE LANAUDIÈRE	\$9,087
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI L'ASSOMPTION	\$4,392
		CENTRE CULTUREL L'OASIS DU VIEUX PALAIS DE L'ASSOMPTION	\$3,420
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE L'ASSOMPTION	\$7,367
		CENTRE RÉGIONAL D'ARCHIVES DE LANAUDIÈRE	\$8,409
		CHALLENGE VOLLEYBALL EXTÉRIEUR DE REPENTIGNY	\$13,490
		CHAMBRE DE COMMERCE PIERRE-LE GARDEUR DE REPENTIGNY	\$9,048
		CLUB OPTIMISTES DE REPENTIGNY	\$2,889
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ D'ANIMATION JEUNESSE DE L'AMITIÉ	\$2,607
		CORPORATION DE L'ÎLE LABEL	\$5,050
		CORPORATION DU COLLÈGE DE L'ASSOMPTION	\$7,610
		FESTIVAL FEU ET GLACE	\$2,660
		GYMN-EAU REPENTIGNY	\$11,953
		INTERNATIONAUX DE TENNIS JUNIOR DU CANADA	\$14,988
		LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ASSOMPTION	\$4,026
		LA VÉLOVIRÉE INC.	\$4,562
		L'AIR EN FÊTE	\$1,520
		LAVANDE DE L'ÎLE INC.	\$2,090
		LE RIVAGE	\$5,885
		LES AMIS DÉFICIENCE INTELLECTUELLE RIVE-NORD ET LE CLUB RICHELIEU REPENTIGNY INC.	\$58,715
		LES ATELIERS SPÉCIALISÉS FESTIFILM	\$3,446
		LES FESTIVITÉS CHARLEMAGNOISES	\$5,747
		LES PRODUCTIONS LANAUD'ART	\$4,492
		LES RÉPITS DE GABY	\$2,462
		MAISON DE LA FAMILLE LA PARENTHÈSE	\$3,664
		MAISON DES JEUNES DE REPENTIGNY	\$11,378
		MAISON DES JEUNES L'ESCAPADE DE L'ASSOMPTION	\$12,383
		PAROISSE ST-SULPICE	\$5,001
		REGARD EN ELLE	\$4,451
		SERVICE DES LOISIRS DE ST-SULPICE	\$3,331
		THÉÂTRE HECTOR-CHARLAND	\$7,151
		VÉLO SÉCUR	\$6,167
		VILLE DE CHARLEMAGNE	\$2,888
		VILLE DE L'ASSOMPTION	\$2,494
		VILLE DE L'ÉPIPHANIE	\$11,947
Richmond - Arthabaska		ASSOCIATION DES FAMILLES MONOPARENTALES OU RECOMPOSÉES LA SOURCE	\$1,955

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ASSOCIATION DES GROUPES DE JEUNES DES HAUTS-RELIEFS	\$2,780
		ASSOCIATION PARENTS-RESSOURCES DES BOIS-FRANCS	\$3,041
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION SOCIALE, RÉGION BOIS-FRANCS	\$3,476
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AMIS DU PATRIMOINE	\$2,510
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE ET CULTURELLE DE RICHMOND	\$4,366
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE LOISIR POUR LES PERSONNES HANDICAPÉES DU CENTRE-DU-QUÉBEC	\$3,476
		AUBERGE DU COEUR MAISON RAYMOND ROY	\$5,269
		CAFÉ CHRÉTIEN	\$2,607
		CAMP MUSICAL D'ASBESTOS	\$6,843
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ARTHABASKA	\$3,041
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DU COMTÉ DE RICHMOND	\$2,607
		CENTRE COMMUNAUTAIRE D'ARTHABASKA	\$2,607
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRATION NORMAND-MAURICE	\$3,738
		CENTRE DE PLEIN AIR LE SOULIER VERT	\$2,494
		CENTRE DE STIMULATION L'ENVOL	\$3,041
		CENTRE DE STIMULATION L'ENVOL	\$3,041
		CENTRE DES LOISIRS HAM-SUD	\$2,121
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'ARDOISE	\$4,562
		CHALLENGE ET TOURNOI SOCCER VICTORIAVILLE	\$1,954
		CLUB AGROENVIRONNEMENTAL BOIS-FRANCS	\$3,041
		COMITÉ CULTUREL DE WARWICK	\$1,995
		COMITÉ D'EMBELLISSEMENT FÉERIE DES FLEURS DE SAINT-CAMILLE	\$2,494
		COMITÉ DES LOISIRS DE WOTTON	\$2,281
		COMITÉ RÉCRÉATIF DE NOTRE-DAME-DE-HAM	\$1,824
		COMITÉ SPORT ET LOISIR DE SAINT-GEORGES DE WINDSOR	\$2,494
		COMITÉ TOURISTIQUE DES SOURCES	\$1,710
		COOPÉRATIVE D'HABITATION LA CORVÉE	\$2,183
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉTANG BURBANK	\$3,823
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS	\$3,041
		CORPORATION DE LA POLITIQUE JEUNESSE DE VICTORIAVILLE	\$1,955
		CORPORATION DU VIEUX MOULIN D'ULVERTON	\$6,083
		CORPORATION POUR LA PROMOTION DE LA RIVIÈRE NICOLET	\$3,041
		CORRIDORS VERTS	\$1,955
		CUISINE AMITIÉ DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DES SOURCES	\$1,955
		DÉVELOPPEMENT DU MONT HAM-SUD	\$4,366
		FABRIQUE SAINT-CHRISTOPHE D'ARTHABASKA	\$1,955
		FESTIVAL DE BLUES DE VICTORIAVILLE	\$2,281
		FÊTES VICTORIENNES	\$2,661
		FONDATION SOLIDARITÉ JEUNESSE	\$3,041
		FORUM CITOYEN HAM-NORD	\$2,183
		GARDERIES LES TRÉSORS DE SAM	\$2,897
		GRAND DÉFI DE VICTORIAVILLE	\$2,281
		GROUPE D'ENTRAIDE L'ENTRAIN	\$3,041
		GROUPEMENT DES ARTS VISUELS DE VICTORIAVILLE	\$1,955
		HALTE-GARDERIE KANJOU	\$2,281
		HANDICAP ACTION AUTONOMIE BOIS-FRANCS	\$2,662
		LA CROISÉE DES SENTIERS	\$2,281
		LA MAISON DES JEUNES DE LA SAINT-FRANÇOIS	\$2,781
		LA MAISON LE RÉVERBÈRE	\$3,476
		LA POUDRIÈRE DE WINDSOR	\$2,090
		LA RADIO COMMUNAUTAIRE DE WINDSOR ET RÉGION	\$2,327
		LA RESSOURCE ENTRETIEN MÉNAGER	\$1,955

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		L'AMIS-TEMPS DES BOIS-FRANCS	\$3,041
		LES AMIS DE LA MUSIQUE	\$5,214
		LES LOISIRS INTERMUNICIPAUX DE SAINT-NORBERT	\$1,955
		LES SENTIERS DE L'ESTRIE	\$2,607
		LES SERVICES DE GARDE LA PETITE ÉCOLE	\$3,476
		LES TABLIERS EN FOLIE	\$2,607
		LOISIRS CARRÉ VERSAILLES	\$2,607
		LOISIRS SAINT-ADRIEN	\$1,869
		LOISIRS SAINT-ALBERT	\$2,494
		LOISIRS SAINTE-CLOTILDE	\$2,723
		LOISIRS SAINTE-ÉLIZABETH	\$2,546
		LOISIRS SAINT-LOUIS DE BLANDFORD	\$2,607
		LOISIRS SAINT-SAMUEL	\$2,281
		LOISIRS SAINT-VALÈRE	\$2,183
		L'ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE HAM-NORD	\$2,607
		MAISON DE L'ACTION BÉNÉVOLE DE L'OR BLANC	\$1,955
		MAISON DES JEUNES AU POINT DE DANVILLE	\$1,955
		MAISON DES JEUNES DE L'OR BLANC	\$2,607
		MAISON DES JEUNES LA DESTINATION 12-17	\$3,041
		MAISON DES JEUNES LE TRAIT D'UNION DE VICTORIAVILLE	\$3,041
		MAISON D'HÉBERGEMENT LA VOLTE-FACE	\$3,041
		MARCHÉ DE SOLIDARITÉ RÉGIONALE DE VICTORIAVILLE	\$1,995
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ADRIEN	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALBERT	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLAUDE	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DU-SAULT	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON	\$855
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ROSAIRE	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE TINGWICK	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE VAL-JOLI	\$998
		MUNICIPALITÉ DE WOTTON	\$998
		MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HAM-NORD	\$855
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) D'ARTHABASKA	\$912
		MUSÉE LAURIER	\$5,101
		MUSÉE MINÉRALOGIQUE D'ASBESTOS	\$3,041
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) STE-SÉRAPHINE	\$2,494
		PACTE BOIS-FRANCS	\$3,041
		PARC LINÉAIRE DES BOIS-FRANCS	\$3,041
		PARC MARIE-VICTORIN	\$3,705
		PAROISSE DE SAINT-JOSEPH-DE-HAM-SUD	\$855
		PAVILLON ARTHABASKA	\$2,662
		PETIT BONHEUR DE SAINT-CAMILLE	\$1,869
		RÉGIE INTERMUNICIPALE DES LOISIRS DE DAVELUYVILLE	\$1,995
		RÉPIT JEUNESSE	\$3,041
		RIVAGE DU VAL SAINT-FRANÇOIS	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE SAINT-GEORGES DE WINDSOR	\$2,369
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE WOTTON	\$2,494
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE D'ASBESTOS	\$1,955
		STATION DU MONT GLEASON	\$2,246
		SYMPOSIUM DES ARTS DE DANVILLE	\$1,869
		TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE DES BOIS-FRANCS	\$1,955
		TOURISME BOIS-FRANCS	\$2,889

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		TOURISME VAL-SAINT-FRANÇOIS	\$2,281
		UNITÉ DOMRÉMY ASBESTOS	\$2,542
		VÉLO TOUR KINGSEY	\$2,607
		VICTORIANVILLE EN SANTÉ	\$2,086
		VILLE D'ASBESTOS	\$1,140
		VILLE DE DANVILLE	\$855
		VILLE DE DAVELUYVILLE	\$1,140
		VILLE DE KINGSEY FALLS	\$1,330
		VILLE DE VICTORIANVILLE	\$1,235
		VILLE DE WINDSOR	\$2,280
Rimouski-Neigette - Témiscouata - Les Basques		AGENCE RÉGIONALE DE MISE EN VALEUR DES FORÊTS PRIVÉES DU BAS-SAINT-LAURENT	\$3,447
		AMIS DE L'ART DE TROIS-PISTOLES INC.	\$3,009
		ASSOCIATION CANADIENNE POUR LA SANTÉ MENTALE	\$2,661
		ASSOCIATION DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE, RÉGION RIMOUSKI	\$2,857
		ASSOCIATION DE PERSONNES HANDICAPÉES L'ÉVEIL DES BASQUES INC.	\$3,021
		ASSOCIATION DE SOCCER DU BIC	\$3,041
		ASSOCIATION DES PÊCHEURS SPORTIFS DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI	\$3,476
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES ENTRE-AMIS DU TÉMISCOUATA INC.	\$5,322
		ASSOCIATION DU CANCER DE L'EST DU QUÉBEC	\$2,781
		ASSOCIATION POUR LA PROTECTION DU LAC SAINT-MATHIEU	\$3,027
		ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DE ST-MARCELLIN	\$2,581
		ASSOCIATION RIMOUSKI VILLE CYCLABLE	\$3,041
		ASSOCIATION SPORTIVE DE SAINT-HONORÉ ENR.	\$2,546
		ASSOCIATION SPORTIVE DE ST-MÉDARD	\$2,549
		ASSOCIATION SPORTIVE ST-EUSÈBE INC.	\$2,547
		ASTER, LA STATION DE VULGARISATION ET DE LOISIRS SCIENTIFIQUE DU BAS-ST-LAURENT	\$3,041
		AUBERGE DU COEUR LE TRANSIT	\$3,715
		BERGERIE C'EST LA FAUTE DES BIQUETTES	\$1,123
		CAMP CAP À L'ORIGNAL	\$19,060
		CAMP DE SANTÉ GLOBALE INC.	\$3,800
		CAMPING MUNICIPAL	\$2,910
		CARROUSEL INTERNATIONAL DU FILM DE RIMOUSKI	\$3,041
		CÉGEP DE RIMOUSKI	\$998
		CENTRE D'ACCUEIL DE DÉVELOPPEMENT ET FORMATION EN LANGUES	\$2,661
		CENTRE D'ART HÉMÉROCALLE DU TÉMISCOUATA INC.	\$2,580
		CENTRE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE DES BASQUES	\$2,646
		CENTRE DE LOISIRS D'ESPRIT-SAINT INC.	\$2,661
		CENTRE DE MISE EN VALEUR DES OPÉRATIONS DIGNITÉ	\$2,910
		CENTRE DE PLEIN AIR DU LAC DÔLE INC.	\$2,908
		CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU BAS-ST-LAURENT	\$1,330
		CENTRE DE RÉADAPTATION EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DU BAS-ST-LAURENT	\$869
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE TÉMISCOUATA	\$1,330
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DES BASQUES	\$1,497
		CENTRE POLYVALENT DES AÎNÉS ET AÎNÉES DE RIMOUSKI	\$2,105
		CENTRE TOURISTIQUE TÊTE-DU-LAC INC.	\$2,577
		CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-JEAN-DE-DIEU	\$2,546
		CLUB D'ARTISANAT RIVERAIN INC.	\$3,041
		CLUB DE PELOTE BASQUE DE TROIS-PISTOLES	\$2,549
		CLUB NAUTIQUE DE L'INSTITUT MARITIME DU QUÉBEC	\$3,041
		CLUB RICHELIEU TROIS PISTOLES INC.	\$13,757
		COLLECTIVITÉS ÉCOLOGIQUES BAS-SAINT-LAURENT	\$2,661
		COMITÉ DE CITOYENS DE TERRASSES ARTHUR-BUIES	\$2,470

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		COMITÉ DES LOISIRS DE BIENCOURT	\$2,183
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-JEAN-DE-DIEU	\$3,041
		COMITÉ DES LOISIRS DE ST-MARC DU LAC LONG	\$2,658
		COMITÉ LOCAL COOPERATIVE JEUNESSE DE SERVICES DE RIMOUSKI INC.	\$3,041
		COMITÉ SPORTIF DE RIMOUSKI-EST	\$2,471
		COMITÉ TOURISTIQUE DE SAINT-PIERRE-DE-LAMY	\$2,900
		COMMISSION DES LOISIRS D'AUCLAIR	\$2,661
		COMMISSION DES LOISIRS DE DÉGELIS	\$1,164
		COOP. KAYAKS DES ÎLES	\$3,027
		COOP. LES 5 SAISONS	\$3,020
		COOP. NAUTIQUE DE L'ESTUAIRE	\$1,195
		CORPORATION CENTRE PLEIN AIR NOTRE-DAME-DU-LAC	\$2,952
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT	\$2,910
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE ST-NARCISSE-DE-RIMOUSKI	\$2,281
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT D'ESPRIT-SAINT	\$2,916
		CORPORATION DES LOISIRS DE NAZARETH	\$2,470
		CORPORATION DES LOISIRS DE POINTE-AU-PÈRE INC.	\$2,470
		CORPORATION DES LOISIRS DE SACRÉ-COEUR	\$2,471
		CORPORATION DES LOISIRS DE SAINTE-BLANDINE	\$2,470
		CORPORATION DES LOISIRS DE SAINTE-ODILE	\$2,470
		CORPORATION DES LOISIRS DE STE-AGNÈS NORD	\$2,471
		CORPORATION DES LOISIRS DE STE-AGNÈS SUD	\$2,470
		CORPORATION DES LOISIRS DE ST-JUSTE-DU-LAC	\$2,661
		CORPORATION DES LOISIRS DE ST-ROBERT	\$2,470
		CORPORATION DU CAMPING D'EAU CLAIRE	\$2,661
		CORPORATION DU LAC TÉMISCOUATA	\$3,041
		CORPORATION DU PATRIMOINE ET DU TOURISME RELIGIEUX DES TROIS-PISTOLES	\$2,494
		CORPORATION DU TERRAIN DE JEUX DU BIC	\$2,470
		CORPORATION FORÊT D'ENSEIGNEMENT ET DE RECHERCHE MACPÈS DU CÉGEP DE RIMOUSKI	\$3,476
		CORPORATION MUNICIPALE DE VILLE DE POHÉNÉGAMOOK	\$979
		CORPORATION SPORTS ET LOISIRS ST-VALÉRIEN	\$3,029
		CORPORATION TOURISTIQUE DE SAINT-JEAN-DE-DIEU	\$2,499
		CORPORATION TOURISTIQUE DU DOMAINE DES PORTES DE L'ENFER	\$3,476
		CORPORATION TOURISTIQUE SAINT-CLÉMENT	\$2,846
		DESTINATION BIC, SAINT-FABIEN	\$3,041
		DOMAINE ACER	\$1,520
		ÉCHOFÊTE, FESTIVAL ENVIRONNEMENTAL	\$2,661
		ÉCOLE DE DANSE QUATRE TEMPS INC.	\$3,041
		ÉRABLIÈRE LAVOIE	\$1,520
		ÉVEIL DES CHÉRUBINS	\$3,041
		FERME ANDRÉ THÉBERGE ET FILS INC.	\$1,520
		FERME BMS	\$1,330
		FERME C.B. INC.	\$1,520
		FERME MASIKA ENR.	\$1,330
		FERME MICLERC INC.	\$1,520
		FERME RIOLAIT (1999) INC.	\$1,520
		FERME SÉNESCOUPÉ INC.	\$1,520
		FERME VAL-AUX-VENTS	\$1,520
		FESTI JAZZ INTERNATIONAL DE RIMOUSKI	\$3,022
		FESTIVAL CONCERTS AUX ÎLES DU BIC	\$2,661
		FESTIVAL LES CARTONFOLIES	\$3,041
		FONDATION DE L'ÉCOMUSÉE DE L'EST DU QUÉBEC	\$3,041

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		FORT INGALL	\$3,422
		FRAISIÈRE DE CHEZ NOUS	\$1,520
		LA FABRIQUE DE SAINT-ANACLET	\$2,204
		LA SOCIÉTÉ PROVANCHER	\$2,933
		LA TRÂLÉE	\$3,041
		L'AUTRE-TOIT DE KAMOURASKA, RIVIERE-DU-LOUP, TEMISCOUATA, LES BASQUES	\$3,476
		LE BEAULIEU CULTUREL DU TÉMISCOUATA	\$2,433
		LE SOUS-BOIS DE L'ANSE, CENTRE DE SÉJOUR VACANCE	\$2,661
		LE VIEUX THÉÂTRE DE SAINT-FABIEN	\$3,019
		L'ENFANT DU FLEUVE INC.	\$2,962
		LES ÉDITIONS DU BERGER BLANC	\$3,041
		LES LOISIRS DE LAC-DES-AIGLES	\$2,607
		LES LOISIRS FLEUR DE LYS DE ST-MATHIEU	\$2,646
		LES LOISIRS PLUS DE SAINT-JOSEPH DE LA RIVIÈRE-BLEUE	\$2,912
		LES LOISIRS SAINT-FABIEN INC.	\$3,019
		LES TENNIS DE RIMOUSKI	\$2,281
		LOISIRS DE SAINTE-RITA	\$2,552
		LOISIRS ST-ÉLOI	\$2,661
		L'UNIVERS DES COPAINS	\$3,041
		L'UNI-VERS DES JEUNES DE TROIS-PISTOLES	\$2,973
		MAINS BAS ST-LAURENT	\$3,041
		MAISON DES FAMILLES DE RIMOUSKI-NEIGETTE	\$2,607
		MAISON DES JEUNES DE POINTE-AU-PÈRE	\$3,258
		MAISON DES JEUNES DE RIMOUSKI	\$3,422
		MAISON DES JEUNES LE COIN DE DÉGELIS	\$3,476
		MAISON DES JEUNES PIRANA	\$3,459
		MAISON SOUVENANCE	\$2,901
		MARINA DE RIMOUSKI	\$3,041
		MARINA DE VILLE DÉGELIS INC.	\$2,661
		MINE BARYTINE ST-FABIEN	\$1,520
		MUNICIPALITÉ DE LEJEUNE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DES-NEIGES	\$1,663
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-DE-LA-LANDE	\$1,131
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-LOUIS-DU-HA! HA!	\$1,995
		MUNICIPALITÉ DE SQUATEC	\$1,283
		MUNICIPALITÉ DE ST-ANACLET-DE-LESSARD	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE ST-ELZÉAR-DE-TÉMISCOUATA	\$1,164
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE RIMOUSKI-NEIGETTE	\$1,663
		MUSÉE DU TÉMISCOUATA	\$2,524
		OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS RIMOUSKI	\$6,844
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE SAINT-CLÉMENT	\$2,556
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) DE ST-EUGÈNE	\$2,281
		PARC DE L'AVENTURE BASQUE EN AMÉRIQUE	\$3,024
		PLACE DES JEUNES DE SQUATEC	\$3,459
		POHENEGAMOOK SANTÉ PLEIN AIR	\$1,520
		RANCH CR INC.	\$1,520
		RÉCUPÉRATION DE LA PÉNINSULE	\$1,663
		REGROUPEMENT DES ASSISTÉES SOCIALES ET ASSISTÉS SOCIAUX DU TÉMISCOUATA	\$2,549
		REGROUPEMENT DES DYNAMIQUES DE RIMOUSKI	\$2,281
		REGROUPEMENT DES ORGANISMES DE PERSONNES HANDICAPÉES DU BAS-DU-FLEUVE	\$4,942
		REGROUPEMENT-LOISIRS DE POHÉNÉGAMOOK	\$2,645
		RÉSERVE FAUNIQUE DUCHÉNIER	\$3,467

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		RÉSIDENCE DÉGELICO INC.	\$1,330
		SAINT-JUSTE-DU-LAC	\$1,164
		SALON DU LIVRE DE RIMOUSKI	\$2,588
		SANTÉ 2000	\$1,853
		SERVICE ALTERNATIF D'INTÉGRATION DE LA PERSONNE HANDICAPÉE DE RIMOUSKI INC.	\$3,019
		SERVICES DES LOISIRS DE SQUATEC	\$1,865
		SITE HISTORIQUE DE LA MAISON LAMONTAGNE	\$3,246
		SITE HISTORIQUE MARITIME DE POINTE-AU-PÈRE	\$5,870
		SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE RIMOUSKI	\$2,592
		SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE ET D'HISTOIRE DE RIMOUSKI	\$2,793
		SPECT'ART RIMOUSKI	\$3,041
		THÉÂTRE LES GENS D'EN BAS INC.	\$3,422
		VILLE DE CABANO	\$1,330
		VILLE DE CABANO	\$1,330
		VILLE DE TROIS-PISTOLES	\$1,164
		VILLE NOTRE-DAME-DU-LAC	\$1,126
Rivière-des-Mille-Îles		ACCO-LOISIRS INC.	\$6,952
		ACCUEIL COMMUNAUTAIRE JEUNESSE	\$4,447
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI DEUX-	\$4,521
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE LA RIVIÈRE DU CHÊNE	\$4,512
		CARREFOUR PÉRI-NAISSANCE	\$3,036
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU LAC-DES-DEUX-MONTAGNES	\$3,100
		CENTRE D'ENTRAIDE RACINE-LAVOIE	\$3,625
		CENTRE MARIE-ÈVE	\$3,800
		CORPORATION DES FÊTES DE SAINT-EUSTACHE	\$4,076
		ESPACE FORME INC.	\$998
		FONDATION DU MANOIR ST-EUTACHE	\$13,020
		FONDATION FLORÈS	\$3,017
		FORAINS ABYSSAUX	\$3,452
		JEUNESSE ATOUT INC.	\$27,697
		LA MAISON DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS DE LAURENTIDES ET LANAUDIÈRE	\$20,653
		L'ATELIER ENSEMBLE ON SE TIENT	\$3,990
		LE PRÉFIXE	\$8,892
		LE REFUGE LA GRANDE MAISON	\$8,889
		MAISON DES JEUNES DE DEUX-MONTAGNES	\$3,779
		MAISON DES JEUNES DE ST-EUSTACHE ENTRE-ADO INC.	\$11,298
		MAISON DES JEUNES SODARRID DE BOISBRIAND INC.	\$13,686
		MAISON ET JARDINS CHÉNIER-SAUVÉ	\$4,887
		MESURES ALTERNATIVES DES BASSES-LAURENTIDES	\$4,424
		MOULIN LÉGARÉ ET SALLES D'EXPOSITION DE LA MAISON DE LA CULTURE ET DU PATRIMOINE	\$24,166
		MOUVEMENT PERSONNE D'ABORD DE SAINT-EUSTACHE	\$2,617
		PAROISSE ST-EUSTACHE	\$12,608
		PURE LAVANDE, CULTURE ET PARFUMERIE	\$1,245
		REGROUPEMENT EN TOXICOMANIE	\$11,034
		S.O.S. JEUNESSE	\$23,897
		SOCIÉTÉ DE L'AUTISME LAURENTIDES	\$10,024
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE RÉGIONALE DE DEUX-MONTAGNES	\$4,562
		TOUT À LOISIRS	\$4,560
Rivière-du-Nord		ACCO-LOISIRS INC.	\$6,952
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE LOISIRS POUR PERSONNES HANDICAPÉES DES LAURENTIDES	\$3,791
		CAMP BRUCHÉSI	\$6,732
		CAMP NOTRE-DAME DU SOURIRE INC.	\$6,719

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI RIVIÈRE-DU-NORD	\$2,527
		CENTRE D'AIDE PERSONNES HANDICAPÉES PHYSIQUES LAURENTIDES	\$4,562
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA JOYEUSE ÉQUIPÉE	\$3,474
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ABRI-DOUX	\$4,756
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ARCHE DE PIERROT INC.	\$3,209
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE FUNAMBULE	\$3,053
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES MILLE-PATTES	\$3,693
		CENTRE MARIE-ÈVE	\$4,342
		CENTRE NATIONAL DU TRANSPORT AVANCÉ	\$9,583
		CENTRE PRÉVENTION SUICIDE LE FAUBOURG	\$7,446
		CENTRE RÉGIONAL D'ÉDUCATION PHYSIQUE ET DES SPORTS À ST-JÉRÔME	\$3,754
		CENTRE SIDA AMITIÉ	\$13,635
		CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL, LAURENTIDES	\$5,054
		CLUB DE GYMNASTIQUE LES ZÉNITH	\$3,476
		CLUB DES FAMILLES DE DEMAIN INC.	\$6,915
		CLUB LA BELLE ÉPOQUE	\$3,802
		COMITÉ DE LA GARE PRÉVOST INC.	\$3,521
		COMITÉ RÉGIONAL POUR LA PROTECTION DES FALAISES	\$2,781
		COMMISSION SCOLAIRE RIVIÈRE DU NORD	\$1,663
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DES LAURENTIDES	\$13,715
		COOP. LES JARDINS ÉCOLOGIQUES DE PRÉVOST	\$2,662
		FÉDÉRATION DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE SAINTE-SOPHIE	\$7,432
		FONDATION FLORÈS	\$3,017
		FONDATION PAVILLON STE-MARIE	\$3,122
		JOURNAL DE PRÉVOST	\$7,570
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE ST-COLOMBAN	\$1,823
		LA MAISON DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS DE LAURENTIDES ET LANAUDIÈRE	\$26,951
		LE COFFRET	\$5,453
		MAISON DES JEUNES L'AVENUE 12-17	\$3,881
		MAISON DES JEUNES RDN	\$4,336
		MAISON D'HÉBERGEMENT JEUNESSE LA PARENTHÈSE	\$10,082
		MARCHÉ ST-HIPPOLYTE INC.	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-COLOMBAN	\$2,280
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-HIPPOLYTE	\$2,161
		MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DES LAURENTIDES	\$5,165
		PARC LINIAIRE LE P'TIT TRAIN DU NORD	\$5,985
		PARC RÉGIONAL DE LA RIVIÈRE-DU-NORD	\$4,489
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,334
		SOCIÉTÉ DE L'AUTISME LAURENTIDES	\$22,622
		TÉLÉVISION DES BASSES LAURENTIDES	\$3,422
		TOURISME LAURENTIDES	\$2,910
		TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) RIVIÈRE-DU-NORD	\$2,123
		VILLE DE PRÉVOST	\$2,123
		WEREDALE FOUNDATION	\$3,327
		ACTION ST-MÉTHODE	\$2,607
		ASSOCIATION DES LOISIRS ET SPORTS DE ST-EUGÈNE	\$4,152
		ASSOCIATION POUR PERSONNES HANDICAPÉES LE GOELAND INC.	\$6,082
		AUBERGE DU BON TEMPS	\$2,781
		AUBERGE ÎLE DU REPOS	\$6,952
		AUTOBUS ALLYSON B.	\$5,190
		AUTOBUS ALLYSON B.	\$5,098
		CAMP MUSICAL DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN	\$14,937

Roberval - Lac-Saint-Jean

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CAMPING CHAMBORD	\$1,140
		CAMPING ET PLAGE BELLEY	\$1,140
		CAMPING ST-FÉLICIEN	\$1,307
		CAMPING ST-LOUIS	\$1,520
		CENTRE DE CONSERVATION DE LA BIODIVERSITÉ BORÉALE INC.	\$16,510
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX MARIA-CHAPDELAINE	\$1,330
		CENTRE DE SANTÉ MENTALE L'ARRIMAGE	\$2,850
		CENTRE DES LOISIRS DU MONT PLAISANT DE ROBERVAL LTÉE	\$9,645
		CENTRE DES LOISIRS SAINT-AUGUSTIN	\$1,995
		CENTRE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE DE LA MÉTABETCHOUANE	\$8,993
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'AGRICULTURE ET DE LA RURALITÉ	\$7,871
		CENTRE ÉCOLOGIQUE DU LAC ST-JEAN	\$2,607
		CENTRE LE BOUSCUEIL DE ROBERVAL INC.	\$2,604
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT MARIA-CHAPDELAINE	\$6,082
		CENTRE RÉSIDENTIEL COMMUNAUTAIRE DE ROBERVAL	\$3,475
		CENTRE TOURISTIQUE STE-MONIQUE	\$3,041
		CENTRE VACANCES NATURE DE LAC BOUCHETTE INC.	\$9,558
		CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL ENTRE ELLES	\$3,041
		CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DU SECTEUR DE NORMANDIN	\$3,422
		CHAPITRE DES RESSOURCES D'ACCUEIL DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	\$12,165
		CIRCUIT CYCLABLE TOUR DU LAC SAINT-JEAN INC.	\$3,409
		CIRCUIT CYCLABLE TOUR DU LAC SAINT-JEAN INC.	\$3,409
		CLUB CONSEIL BLEUET INC.	\$3,041
		CLUB DE GOLF LAC ST-JEAN	\$2,607
		CLUB NAUTIQUE ST-FÉLICIEN (1991)	\$1,871
		CLUB TOBO-SKI INC.	\$6,083
		COMITÉ DE DÉVELOPPEMENT DE GIRARDVILLE	\$2,606
		COMITÉ D'EMBELLISSEMENT D'ALBANEL INC.	\$3,041
		COMITÉ FORÊT HABITÉE SAINT-EDMOND-LES-PLAINES	\$3,910
		COMMISION CENTRALE DES LOISIRS DE L'ASCENSION-DE-NOTRE-SEIGNEUR	\$7,224
		CONTACT JEUNESSE LAC ST-JEAN INC.	\$4,562
		COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES ST-EUGÈNE-D'ARGENTENAY-LORETTE	\$3,422
		CORPORATION D'AMÉNAGEMENT FORÊT NORMANDIN	\$5,214
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE LAMARCHE	\$2,607
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX	\$3,422
		CORPORATION DE SOUTIEN ÉCONOMIQUE DE PÉRIBONKA	\$2,910
		CORPORATION DES LOISIRS ST-FRANÇOIS-DE-SALES	\$11,767
		CORPORATION DES SERVICES AUX PERSONNES HANDICAPÉES	\$6,047
		CORPORATION DU MOULIN DES PIONNIERS	\$2,910
		CORPORATION DU PARC RÉGIONAL VAL-JALBERT	\$12,164
		CORPORATION HÉBERT VILLAGE HISTORIQUE	\$2,781
		CROIX ROUGE CANADIENNE	\$3,703
		CROIX-ROUGE CANADIENNE, DIVISION DU QUÉBEC	\$3,749
		ERMITAGE SAINT-ANTOINE	\$6,801
		FABRIQUE ST-THOMAS-DIDYME	\$1,955
		FERME ÉLIRO	\$855
		FERME LAC DOME S.E.N.C.	\$1,330
		FERME NELSON PARADIS	\$855
		FESTIVAL DE LA GOURGANE D'ALBANEL INC.	\$4,562
		FESTIVAL DU BLEUET	\$8,186
		FESTIVAL DU COWBOY CHAMBORD	\$2,494
		FESTIVAL ÉCOLOGIQUE PROTÉGEONS LA NATURE	\$2,030

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
		FONDATION PONT COUVERT PAINCHAUD	\$2,607
		GESTION ARPIDÔME INC.	\$8,255
		GROUPE CONSEIL AGRICOLE PIEKOUAGAN	\$3,082
		GROUPE ESPOIR DOLBEAU-MISTASSINI INC.	\$6,952
		GROUPE FORMACTION	\$1,520
		JARDIN COMMUNAUTAIRE DE ST-FÉLICIEN	\$3,041
		JARDIN SCULLION	\$5,757
		LA FOURNÉE SAINT-FÉLICIEN	\$2,414
		LA MAISON DU CHEMINEMENT	\$10,428
		LA NORMANDINOISE INC.	\$1,164
		LA ROUTE DES MILLE ET UNE HISTOIRES INC.	\$9,124
		LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE ST-FÉLICIEN	\$2,910
		LA TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC ST-JEAN INC.	\$14,417
		LE CENTRE POPULAIRE DE ROBERVAL	\$2,341
		LE CRAN...D'ARRÊT	\$2,607
		LE PRISME CULTUREL INC.	\$5,323
		L'ÉCHAPPÉE BLEUE, COOPÉRATIVE DE TOURISME DURABLE	\$1,520
		LES JARDINS DE NORMANDIN	\$12,553
		LES LOISIRS DE DESBIENS INC.	\$2,547
		LES LOISIRS DE STE-HEDWIDGE DE ROBERVAL INC.	\$6,101
		L'OEUVRE DES LOISIRS DE STE-MONIQUE INC.	\$4,236
		L'ORÉE DES BOIS	\$1,853
		MAISON DES AÎNÉS CARRÉ NÉRÉE	\$2,662
		MAISON DES JEUNES DE DESBIENS	\$2,281
		MAISON DES JEUNES DE DESBIENS	\$5,324
		MAISON DES JEUNES DE L'ASCENSION	\$3,910
		MAISON DES JEUNES DE SAINTE-MONIQUE	\$3,910
		MAISON DES JEUNES DE ST-BRUNO	\$4,463
		MAISON DES JEUNES DE ST-PRIME	\$5,377
		MAISON DES JEUNES D'HÉBERTVILLE	\$2,281
		MAISON DES JEUNES KIWANIS DE ROBERVAL	\$5,207
		MAISON DES JEUNES LE JOUVENCEAU	\$10,636
		MAISON DES JEUNES L'ENTRE-PARENTHÈSE DE CHAMBORD	\$5,323
		MAISON DES JEUNES L'EXODE	\$4,562
		MAISON DES JEUNES L'ILLUSION	\$2,662
		MAISON DES JEUNES ST-GÉDÉON	\$3,422
		MAISON D'INTÉGRATION NORLAC INC.	\$7,299
		MAISON DU BEL ÂGE	\$3,041
		MICROBRASSERIE LA CHOUAPE	\$1,330
		MULTI-SERVICES ALBANEL	\$3,857
		MUNICIPALITÉ D'ALBANEL	\$3,278
		MUNICIPALITÉ DE CHAMBORD	\$4,157
		MUNICIPALITÉ DE CHAMBORD	\$3,990
		MUNICIPALITÉ DE GIRARDVILLE	\$1,995
		MUNICIPALITÉ DE LAC-BOUCHETTE	\$5,611
		MUNICIPALITÉ DE LAMARCHE	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-LORETTE	\$2,280
		MUNICIPALITÉ DE PÉRIBONKA	\$3,159
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-HEDWIDGE	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-GÉDÉON	\$2,993
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-HENRI-DE-TAILLON	\$1,995

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-NAZAIRE	\$2,446
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PRIME	\$5,154
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-STANISLAS	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-THOMAS-DIDYME	\$2,293
		MUNICIPALITÉ DE STE-JEANNE-D'ARC	\$2,280
		MUNICIPALITÉ DE ST-LUDGER-DE-MILOT	\$2,162
		MUNICIPALITÉ D'HÉBERTVILLE-STATION	\$2,162
		MUNICIPALITÉS DE SAINT-BRUNO ET LAC SAINT-JEAN	\$4,584
		MUSÉE DU FROMAGE CHEDDAR	\$13,142
		MUSÉE LOUIS-HÉMON INC.	\$11,903
		ORGANISATION DES TERRAINS DE JEUX DE NOTRE-DAME-D'HÉBERTVILLE INC.	\$4,561
		O'SOLEIL	\$816
		PARENSEMBLE	\$3,014
		PUBLICATIONS DU HAUT-DU-LAC INC.	\$1,140
		QUÉBEC RAFT INC.	\$1,140
		REGROUPEMENT LOISIRS ET SPORTS SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN	\$10,743
		RÉSIDENCE PATRICK TROTTIER	\$4,562
		SITE TOURISTIQUE CHUTE À L'OURS	\$5,322
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE DE STE-JEANNE-D'ARC	\$9,333
		SOCIÉTÉ DE GESTION ENVIRONNEMENTALE	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE L'AUTISME RÉGION DU SAGUENAY ET LAC ST-JEAN	\$7,985
		SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE MARIA-CHAPDELAINE	\$2,607
		SOCIÉTÉ D'INITIATIVES DÉVELOPPEMENT DE DALMAS INC.	\$1,955
		SOCIÉTÉ RÉCRÉO-TOURISTIQUE DE DESBIENS INC.	\$6,843
		STAGEM DIVISION COMMERCIALE INC.	\$855
		VÉLOS BLEUS	\$4,789
		VERGER MÉTABETCHOUAN	\$998
		VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI	\$1,164
		VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI	\$1,330
		VILLE DE MÉTABETCHOUAN-LAC-À-LA-CROIX	\$4,584
		VILLE DE NORMANDIN	\$4,560
		VILLE DE ROBERVAL	\$4,257
		VILLE DE ROBERVAL, SERVICE DES LOISIRS	\$3,610
		VILLE DE SAINT-FÉLICIEN	\$2,375
Rosemont - La Petite-Patrie		ACCÈS-CIBLE JEUNESSE ROSEMONT	\$8,529
		APPARTEMENTS SUPERVISÉS AUGUSTINE-GONZALEZ	\$2,281
		ASSOCIATION MONTRÉLAISE POUR LE DÉVELOPPEMENT DES LOISIRS DES TOUT-PETITS	\$2,206
		BOUFFE-ACTION DE ROSEMONT	\$2,281
		BUREAU DE LA COMMUNAUTÉ HAÏTIENNE	\$8,421
		CARREFOUR MONTROSE	\$2,228
		CENTRE COMMUNAUTAIRE C.E.F.E.D.I.	\$5,181
		CENTRE D'AIDE HUMANITAIRE CO-HÉRITIERS	\$1,715
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE AMI-SOLEIL INC.	\$5,446
		CENTRE DIDACHE	\$6,050
		CENTRE N. A. RIVE	\$2,998
		CENTRE PÈRE-MARQUETTE	\$21,925
		CLUB DE DÉVELOPPEMENT SPORTIF ET CULTUREL DE ROSEMONT	\$3,041
		CLUB FLIPGYM	\$4,844
		COMITÉ LOGEMENT DE LA PETITE PATRIE	\$3,450
		COMITÉ LOGEMENT ROSEMONT	\$2,145
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$3,124
		CÔTÉ COUR CÔTÉ JARDIN	\$2,012

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ECHO DES FEMMES DE LA PETITE PATRIE	\$4,221
		ECOMARIS	\$4,718
		FÉDÉRATION DES MOUVEMENTS PERSONNE D'ABORD DU QUÉBEC	\$4,465
		FONDATION DES ARTS ET MÉTIERS D'ART DU QUÉBEC	\$1,954
		HABITATIONS NOUVELLES AVENUES	\$2,183
		INTER-VAL 1175 INC.	\$4,560
		LA MAISONNÉE INC.	\$3,017
		LA MAISONNETTE DES PARENTS	\$13,025
		LA PLACE DES ENFANTS GRANDIR ENSEMBLE DANS LA JOIE	\$13,311
		L'AMI DU DÉFICIENT MENTAL INC.	\$6,254
		LE PHARE, ENFANTS ET FAMILLES	\$1,131
		LE REGROUPEMENT DE SERVICES INTÉGRÉS PROPULSION	\$2,898
		L'HÔTE MAISON	\$4,296
		L'OASIS DES ENFANTS DE ROSEMONT	\$6,472
		LOISIRS ANGUS-BOURBONNIÈRE	\$12,407
		LOISIRS RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES DE ROSEMONT	\$14,800
		LOISIRS RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES DE ROSEMONT	\$11,761
		LOISIRS ST-MARC DE ROSEMONT	\$5,745
		MISSION NOTRE-DAME D'HAÏTI	\$2,481
		PRO-VERT SUD-OUEST	\$2,607
		REFUGE JUAN MORENO	\$2,281
		REGROUPEMENT DE PARENTS DE PERSONNE AYANT UNE DÉFICIENCE INTELLECTUELLE DE MONTRÉAL	\$2,620
		RÉSEAU DES SERVICES SPÉCIALISÉS DE MAIN-D'ŒUVRE	\$4,530
		SERVICE D'ADAPTATION ET D'INTÉGRATION DE MONTRÉAL	\$2,523
		SERVICE D'INTÉGRATION À LA COLLECTIVITÉ MAISON ODYSÉE	\$4,562
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ENVIRONNEMENTAL DE ROSEMONT	\$6,048
		SOLIDARITÉ DE PARENTS DE PERSONNES HANDICAPÉES INC.	\$2,661
		VILLE DE MONTRÉAL	\$6,534
Saint-Bruno - Saint-Hubert		AERGRAM, LE MÉDIA AÉRIEN	\$998
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$14,298
		ASSOCIATION DES FAMILLES SOUTIEN DES AÎNÉS DE SAINT-HUBERT	\$9,032
		AU SECOND LIEU	\$4,335
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE LES P'TITS BONHEURS	\$2,945
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE HELLÉNIQUE PILOUPI	\$6,663
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES COPAINS D'ABORD	\$13,426
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES MOUSSES DU MONT INC.	\$6,226
		CLUB DE NATATION HIPPOCAMPE DE SAINT-HUBERT	\$23,740
		CLUB DE SOCCER DE SAINT-HUBERT	\$4,452
		CLUB GYM-RICHELIEU	\$7,736
		CORPORATION DE LA MAISON D'ACCUEIL JOINS-TOI	\$5,985
		CROQUE-SCIENCE	\$9,621
		ÉCOLE DES ARTS DE LA SCÈNE, NOS VOIX, NOS VISAGES	\$8,364
		ÉCOLE DES AXÉES DANSE	\$855
		ÉGLISE PROPHÉTIQUE ALLIANCE VIE	\$2,487
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-HUBERT	\$2,672
		FABRIQUE DE LA PAROISSE JEAN XXIII	\$3,223
		FABRIQUE ST-BRUNO	\$3,381
		FONDATION AÉROVISION QUÉBEC	\$13,842
		FONDATION POLYGLOTTE - ELATE KIDS	\$8,710
		GESTION VINCENT ET LIMOGES INC.	\$7,980
		INFORM'ELLE	\$9,033
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$3,743

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$7,791
		LA BOUFFE DU CARREFOUR	\$11,817
		LA RHA POUR LA RECONSTRUCTION HARMONIEUSE DE L'AGRICULTURE	\$3,738
		LES AMIS-SOLEILS DE ST-BRUNO	\$16,740
		LES ENTREPRISES JEUNESSE DE LA MONTÉRÉGIE	\$4,470
		LES LOISIRS THÉRAPEUTIQUES DE SAINT-HUBERT	\$4,749
		MAISON DE LA FAMILLE LA PARENTR'AIDE	\$8,595
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-BRUNO INC.	\$24,097
		MAISON DES JEUNES LA PORTE OUVERTE	\$10,174
		MULTI POMPE INC.	\$1,264
		NATURE-ACTION QUÉBEC	\$3,710
		PARRAINAGE CIVIQUE CHAMPLAIN	\$34,309
		PAVILLON MARGUERITE DE CHAMPLAIN	\$7,257
		REGROUPEMENT DES CENTRES DE LA PETITE ENFANCE DE LA MONTÉRÉGIE	\$3,017
		SERVICES D'AIDE DOMESTIQUE DE ST-HUBERT	\$6,514
		SUNSHINE POLISHING INTERNATIONAL INC.	\$1,520
		VILLE DE LONGUEUIL	\$1,122
		VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE	\$1,448
Saint-Hyacinthe - Bagot		AGRINOVA	\$2,225
		AUBERGE DU COEUR LE BALUCHON	\$6,843
		BASEBALL SAINT-HYACINTHE	\$1,954
		BUREAU TOURISME CONGRÈS DE SAINT-HYACINTHE	\$2,662
		CAMP RICHELIEU DE ST-HYACINTHE INC.	\$5,101
		CARREFOUR INTERNET MONTÉRÉGIEN	\$1,935
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI COMTÉ DE JOHNSON	\$6,012
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI COMTÉ DE JOHNSON	\$2,631
		CAVAS RICHELIEU-YAMASKA SOREL-TRACY	\$2,590
		CENTRE COMMUNAUTAIRE L'ENVOLÉE POUR ELLES	\$2,810
		CENTRE DE FORMATION EN ENTREPRISE ET RÉCUPÉRATION D'ACTON VALE	\$1,710
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'AMIBULLE	\$2,188
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE TEMPS D'UN RÊVE	\$2,316
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES COQUELICOTS INC.	\$2,430
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES P'TITES PIES	\$2,281
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE MAFAMIGARDE	\$2,360
		CENTRE DES FEMMES L'AUTONOMIE EN SOIE	\$1,924
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE L'HORTICULTURE DE LA MONTÉRÉGIE	\$2,430
		CENTRE D'INTERVENTION-JEUNESSE DES MASKOUTAINS	\$1,905
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LA RÉGION D'ACTON	\$2,281
		CENTRE LOUISE BIBEAU INC.	\$2,325
		CLUB AGRI CONSEILS MASKA	\$2,281
		CLUB AGROACTON	\$2,444
		COMITÉ DES LOISIRS SAINTE-HÉLÈNE-DE-BAGOT	\$4,518
		COMITÉ DES LOISIRS ST-MARCEL-DE-RICHELIEU	\$1,710
		COMMISSION DES LOISIRS DE ST-LOUIS	\$1,822
		CONTACT RICHELIEU-YAMASKA	\$2,433
		COPORATION DES LOISIRS ASSOMPTION-DE-SAINT-HYACINTHE	\$2,805
		CORPORATION AQUATIQUE MASKOUTAINE	\$2,058
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE LA RIVIÈRE NOIRE	\$2,200
		CORPORATION DES LOISIRS DE SAINT-JOSEPH DE SAINT-HYACINTHE	\$2,263
		ENTRAIDE 3E ÂGE MASKOUTAINE (POPOTE ROULANTE)	\$1,870
		EXPRESSION, CENTRE D'EXPOSITION DE SAINT-HYACINTHE	\$2,269
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-JUDE	\$3,024

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		FABRIQUE SAINT-ANDRÉ-D'ACTON	\$1,872
		FABRIQUE SAINT-HUGUES	\$1,824
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DE SAINT-HYACINTHE	\$2,270
		FERME MASKITA	\$2,607
		INSTITUT QUÉBÉCOIS DU DÉVELOPPEMENT DE L'HORTICULTURE ORNEMENTALE	\$2,527
		JARDIN DANIEL A. SÉGUIN	\$2,226
		JUSTICE ALTERNATIVE RICHELIEU-YAMASKA	\$2,653
		LA CLÉ SUR LA PORTE	\$2,662
		LA MOISSON MASKOUTAINE	\$2,546
		LE CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE ST-HYACINTHE INC.	\$3,806
		LE FESTIVAL CULTUREL DES MASKOUTAINS	\$2,281
		LE PETIT PONT	\$2,280
		L'ÉLAN-DEMAIN INC.	\$2,164
		LES LOISIRS DE ROXTON FALLS INC.	\$4,976
		LES LOISIRS DE ST-HUGUES INC.	\$5,319
		LES LOISIRS DE ST-JUDE INC.	\$4,562
		LES LOISIRS DE ST-LIBOIRE INC.	\$1,908
		LES LOISIRS DE ST-THOMAS D'AQUIN	\$2,131
		LOISIRS BOURG-JOLI	\$2,093
		LOISIRS CHRIST-ROI	\$2,565
		LOISIRS DE SAINTE-CHRISTINE	\$3,619
		LOISIRS DOUVILLE INC.	\$3,040
		LOISIRS LA PROVIDENCE	\$2,543
		LOISIRS NOTRE-DAME DU ROSAIRE INC.	\$2,598
		LOISIRS SAINTE-MADELEINE	\$5,775
		LOISIRS SAINTE-ROSALIE-DE-SAINT-HYACINTHE	\$3,041
		LOISIRS ST-SIMON INC.	\$4,500
		MAISON ALTERNATIVE DE DÉVELOPPEMENT HUMAINE INC.	\$6,083
		MAISON DES JEUNES D'ACTON VALE INC.	\$1,822
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-HYACINTHE	\$2,202
		MAISON DES JEUNES DES QUATRE-VENTS	\$3,024
		MAISON JEUNESSE L'OXY-BULLE DE ROXTON	\$2,188
		MAISON SAINT-PATRICE	\$2,636
		MOUVEMENT ACTION CHÔMAGE DE ST-HYACINTHE	\$5,661
		MOUVEMENT ACTION LOISIRS INC.	\$4,544
		MUNICIPALITÉ DE LA PRÉSENTATION	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-DOMINIQUE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMON	\$1,140
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-THÉODORE D'ACTON	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE ST-DAMASE	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DE ST-VALÉRIEN DE MILTON	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-MADELEINE	\$855
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DES MASKOUTAINS	\$1,164
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-HYACINTHE	\$1,164
		PARRAINAGE CIVIQUE DES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) D'ACTON ET DES MASKOUTAINS	\$2,261
		RADIO-ACTON INC.	\$4,046
		REGROUPEMENT DES SPORTS INTERQUARTIERS	\$2,281
		REGROUPEMENT RÉCRÉATIF D'UPTON	\$5,270
		SALON DE L'AGRICULTURE	\$1,868
		SOCIÉTÉ AYRSHIRE DU QUÉBEC	\$2,281
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$2,596
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE	\$2,112

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		SOCIÉTÉ DE DIFFUSION DE SPECTACLES DE SAINT-HYACINTHE	\$2,281
		THÉÂTRE DE LA DAME DE COEUR	\$1,933
		TRAIT D'UNION MONTÉRÉGIEN	\$2,596
		UNION QUÉBÉCOISE DE RÉHABILITATION DES OISEAUX DE PROIE	\$2,662
	Saint-Jean	ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC	\$2,948
		ASSOCIATION DES LOISIRS DE ST-ALEXANDRE	\$9,040
		ASSOCIATION DES PARENTS EN DÉFICIENCE INTELLECTUELLE ET PHYSIQUE	\$6,278
		ASSOCIATION LA ROSERAIE BLEUR RAYON D'ESPOIR INC.	\$2,495
		ASSOCIATION POUR LA VALORISATION DU PATRIMOINE DE L'ACADIE	\$3,987
		AU COEUR DES MOTS	\$2,562
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI COMTÉS IBERVILLE ET ST-JEAN	\$6,083
		CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES MONTÉRÉGIE	\$3,040
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE CHEZ FANFAN	\$5,561
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE JOIE DE VIVRE	\$2,588
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES POUSSINEAUX	\$2,659
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'UNIVERS DES PETITS	\$6,079
		CENTRE DE PARTAGE COMMUNAUTAIRE JOHANNAIS	\$6,063
		CENTRE DE PLEIN AIR L'ESTACADE	\$12,876
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DU HAUT-RICHELIEU	\$5,556
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DU MILIEU ÉCOLOGIQUE DU HAUT-RICHELIEU	\$6,082
		CLUB DE NATATION DU HAUT-RICHELIEU	\$9,726
		CLUB DE PRODUCTION TRANSPOMME INC.	\$3,476
		COLLÈGE LA CABRIOLE	\$998
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DU HAUT-RICHELIEU	\$2,200
		CULTIVONS LE RICHELIEU	\$6,646
		FABRIQUE SAINT-JEAN-L'ÉVANGÉLISTE	\$3,020
		FAMILLE À COEUR	\$11,478
		FÉDÉRATION DE L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES (UPA) DE ST-JEAN-VALLEYFIELD	\$2,607
		FERME PAUL ET ROLAND LATOUR INC.	\$1,900
		FERME, QUÉBEC INC. 9029-0354	\$1,520
		FONDATION LE RENFORT GRANDE LIGNE	\$6,947
		FONDATION SANTÉ HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE	\$5,938
		FOYER LE PASSAGE	\$3,180
		GARDERIE FAUBOURGS DES COPAINS INC.	\$1,995
		GARDERIE LES PETITS BOUBOU INC.	\$855
		GRENIER AUX TROUVAILLES (PARTAGE SANS FAIM)	\$7,661
		IMAGYM HAUT-RICHELIEU	\$2,650
		INTERNATIONAL DE MONTGOLFIÈRES DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$28,677
		JEUNES MÈRES EN ACTION	\$2,931
		JUSTICE ALTERNATIVE DU HAUT-RICHELIEU	\$6,516
		LA MAISON DES JEUNES LE DÔME	\$4,520
		LE CENTRE DES AÎNÉS JOHANNAIS	\$2,607
		LES AMIS DE CROISIÈRES RICHELIEU	\$2,430
		LES AMIS DU CANAL DE CHAMBLY	\$11,704
		LES AMIS DU FORT LENNOX	\$17,079
		LES BATELIERS DE L'ÉCLUSE	\$1,140
		LES LOISIRS DE SAINTE-BRIGIDE-D'IBERVILLE	\$6,280
		LES SERVICES DE RÉADAPTATION DU SUD-OUEST ET DU RENFORT	\$3,040
		LOISIRS FRÈRE-ANDRÉ INC.	\$7,984
		MAISON DES JEUNES ADOTHÈQUE	\$6,002
		MAISON DES JEUNES DE BEAUJEU	\$4,802
		MAISON DES JEUNES D'IBERVILLE	\$5,538

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		MORISSET ÉVÉNEMENTS INC.	\$998
		MUNICIPALITÉ DE LACOLLE	\$7,980
		MUNICIPALITÉ DE MONT-SAINT-GRÉGOIRE	\$1,425
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SABREVOIS	\$998
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAUL-DE-L'ÎLE-AUX-NOIX	\$5,928
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN	\$1,710
		MUSÉE DU FORT SAINT-JEAN	\$3,041
		MUSÉE DU HAUT-RICHELIEU	\$3,345
		OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DU HAUT-RICHELIEU	\$12,102
		PARRAINAGE CIVIQUE DU HAUT-RICHELIEU	\$4,307
		RUES PRINCIPALES VIEUX-SAINT-JEAN	\$3,651
		SOCCER HAUT-RICHELIEU	\$3,041
		VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	\$4,097
Saint-Lambert		ABRI DE LA RIVE-SUD	\$3,422
		ACRO-GYM	\$5,860
		ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE RIVE-SUD DE MONTRÉAL	\$2,932
		ASSOCIATION DE LA RIVE-SUD POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$14,191
		ASSOCIATION DE PARENTS DE L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ DE LA RIVE-SUD DE MONTRÉAL	\$26,717
		ASSOCIATION DE SOCCER DE SAINT-LAMBERT	\$12,919
		ASSOCIATION DES AUXILIAIRES BÉNÉVOLES DU CENTRE ST-LAMBERT	\$10,265
		ASSOCIATION DES PARENTS ET DES HANDICAPÉS DE LA RIVE-SUD MÉTROPOLITAINE	\$17,955
		BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE INC.	\$3,897
		CAP SUR LE FLEUVE	\$3,476
		CENTRE D'ART DE PRÉVILLE INC.	\$1,941
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DU MOUILLEPIED	\$2,567
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA PETITE SEMENCE	\$3,401
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE MON MONDE À MOI	\$7,333
		CENTRE D'INTÉGRATION JEUNESSE ADULTE	\$3,251
		CORPS ET ÂME EN MOUVEMENT	\$3,402
		FESTIVAL INTERNATIONAL DE PERCUSSIONS	\$3,867
		HÉBERGEMENT LA CASA BERNARD HUBERT	\$3,666
		HÉBERGEMENT MAISON DE LA PAIX INC.	\$5,685
		HÉBERGEMENT RIVE SUD	\$2,933
		JARDIN D'ENFANTS LA SOLEILLERIE	\$2,271
		LA CROISÉE DE LONGUEUIL	\$25,547
		LA MOSAÏQUE	\$8,398
		LE PETIT PONT	\$6,460
		LOISIRS ST-VINCENT DE PAUL ET CHAMPLAIN GAMACHE	\$17,360
		MACADAM SUD	\$13,004
		MAISON DE JEUNES SAC-ADO	\$14,942
		MAISON DE LA FAMILLE LEMOYNE	\$8,798
		MAISON JACQUES FERRON	\$5,816
		MUSÉE DU COSTUME ET DU TEXTILE	\$3,318
		PREMIERS PAS CHAMPLAIN, HOME START CHAMPLAIN	\$4,997
		PROGRAMME D'AIDE AUX JEUNES MÈRES CÉLIBATAIRES, L'ENVOL	\$5,368
		SERVICE D'INTERVENTION EN SANTÉ MENTALE, ESPoir	\$6,635
		SOCIÉTÉ ALZHEIMER RIVE-SUD	\$3,422
		THÉÂTRE NOS VOIX, NOS VISAGES	\$12,595
		VISION TRAVAIL	\$2,738
Saint-Laurent - Cartierville		ACTION HORIZON	\$3,041
		ADITYA YOUTH TRUST FUND	\$4,527
		ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC	\$7,733

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE APPUI COMMUNAUTÉS IMMIGRANTE BORDEAUX CARTIERVILLE	\$5,674
		CENTRE COMMUNAUTAIRE BON COURAGE	\$3,039
		CENTRE D'ACCUEIL ET DE RÉFÉRENCE SOCIALE ET ÉCONOMIQUE POUR IMMIGRANTS	\$14,891
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE BON-BON	\$17,432
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE JARDIN DES REVES INC.	\$8,357
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE TCHOU TCHOU INC.	\$2,933
		CENTRE DE RÉADAPTATION, D'ORIENTATION ET D'INTÉGRATION AU TRAVAIL	\$8,815
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE BORDEAUX CARTIERVILLE SAINT-LAURENT	\$1,497
		CENTRE L'UNITÉ	\$13,517
		CHABAD VILLE SAINT-LAURENT	\$20,651
		CLUB DE CANOTAGE DE CARTIERVILLE INC.	\$9,828
		CONSEIL D'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE L'ÉGLISE ARMENIENNE	\$30,077
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$18,728
		CORPORATION CULTURELLE LATINO-AMÉRICAINNE DE L'AMITIÉ	\$31,534
		ELITE COLLEGE	\$1,520
		LA MAISON DES PARENTS DE BORDEAUX-CARTIERVILLE	\$3,273
		MAISON DE LA FAMILLE PIERRE BIENVENUE NOAILLES	\$11,261
		MAISON DES JEUNES DE BORDEAUX-CARTIERVILLE	\$5,367
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-LAURENT	\$6,037
		PRÉVENTION DU CRIME AHUNTSIC ET CARTIERVILLE	\$21,861
		QUEBEC BOARD OF BLACK EDUCATORS	\$1
		REGROUPEMENT DES USAGERS DU CENTRE ROLAND MAJOR	\$4,030
		RESSOURCES JEUNESSE DE SAINT-LAURENT INC.	\$21,725
		SERVICE DES LOISIRS STE-ODILE	\$41,638
		SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE	\$9,124
		THE CARTIERVILLE Y CENTRE	\$12,149
		VILLE DE MONTRÉAL	\$1,465
Saint-Léonard - Saint-Michel		ASSOCIATION CULTURELLE LA PERLE RETROUVÉE	\$4,155
		ASSOCIATION DES INGÉNIEURS ET SCIENTIFIQUES HAITIANO-CANADIENS	\$7,552
		ASSOCIATION DES PARAPLÉGIQUES DU QUÉBEC	\$2,189
		ASSOCIATION HAITIANO-CANADO-QUÉBÉCOISE D'AIDE AUX DÉMUNIS	\$5,853
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES ALLERGIES ALIMENTAIRES	\$2,075
		CENTRE ÉDUCATIF COMMUNAUTAIRE RENÉ-GOUPIL INC.	\$12,919
		CENTRE LEONARDO DAVINCI	\$39,104
		CENTRE RENÉ GOUPIL	\$9,492
		CONCERTATION SAINT-LÉONARD	\$2,260
		CONGRÈS NATIONAL DES ITALO-CANADIENS	\$9,441
		CORPORATION DE RELANCE ÉCONOMIQUE ET COMMUNAUTAIRE DE SAINT-LÉONARD	\$2,607
		EAST FOUNDATION, FONDATION DE L'EST	\$58,707
		ENVIRO 3R INC.	\$1,140
		GESTION MULTISPORTS SAINT-LEONARD	\$10,428
		HOSANNA PENTECOSTAL CHURCH	\$20,278
		LA MAISON DE RÉPIT LA RESSOURCE	\$7,605
		LA TOHU	\$2,607
		LES MAISONS DE L'ANCRE INC.	\$4,516
		LOISIRS STE-LUCIE INC.	\$20,178
		MAISON DE JEUNES LE ZÉNITH DE ST- LÉONARD	\$10,639
		MAISON DE LA FAMILLE DE SAINT-LÉONARD	\$7,233
		MAISON DE LA FAMILLE DE ST-MICHEL INC.	\$10,759
		MAISON DES JEUNES PAR LA GRAND'PORTE	\$4,564
		MAISON D'HAITI	\$13,753
		MON RESTO SAINT-MICHEL	\$9,399

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		QUARANTE-ZÉRO INC.	\$1,283
		REGROUPEMENT DES FRÈRESUNIS	\$3,518
		SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE SPÉLÉOLOGIE	\$9,880
		VILLE DE MONTRÉAL	\$2,652
	Saint-Maurice - Champlain	AMICALE DES ÉCOLES DE GRAND-MÈRE	\$2,280
		APPARTENANCE MAURICIE, SOCIÉTÉ D'HISTOIRE RÉGIONALE	\$6,877
		ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE DE LA BATISCAN	\$3,042
		ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE FLÉCHÉE INC.	\$3,476
		ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE, RÉGION MAURICE-CENTRE-DU-QUÉBEC	\$3,910
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$6,790
		ASSOCIATION DES POURVOYEURS DE LA MAURICIE	\$3,741
		ASSOCIATION FORESTIÈRE DE LA VALLÉE DU SAINT-MAURICE	\$11,731
		ASSOCIATION NATURE INC.	\$2,172
		ASSOCIATION POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE CENTRE-MAURICIE	\$9,505
		ASSOCIATION SACERF MACOUSINE INC.	\$1,245
		AUTONO-BUS	\$2,607
		BATISCAN ET SON HISTOIRE	\$3,910
		CAMP ET AUBERGE DU LAC EN COEUR	\$3,476
		CAMP VAL NOTRE-DAME	\$6,952
		CAMPING LA GERVAISIE	\$1,520
		CAMPING LA MINE D'OR	\$1,283
		CAMPING LA TUQUE	\$3,420
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI HAUT ST-MAURICE	\$3,041
		CENTRE D'AMITIÉ AUTOCHTONE LA TUQUE	\$2,494
		CENTRE D'AVENTURE MATTAWIN	\$1,710
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE PETIT CHAMPLAIN	\$2,607
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE PIPANDOR	\$3,302
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LES SOLEILS DE MÉKINAC	\$3,422
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PREMIER PAS	\$3,041
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE L'ÉNERGIE	\$1,606
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX VALLÉE-DE-LA-BATISCAN	\$1,330
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE SHAWINIGAN	\$11,731
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DES CHENAUX	\$3,476
		CFUT 91.1 FM	\$2,585
		CLUB DE CANOTAGE DE SHAWINIGAN	\$3,302
		CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-JEAN-DES-PILES	\$2,607
		CLUB DE SOCCER LES PIRATES DE MONTRÉAL	\$2,607
		CLUB LIONS LA TUQUE	\$8,862
		COMITÉ DE LOISIRS DE LAC-AUX-SABLES	\$2,850
		COMITÉ DE PROTECTION DES OEUVRES D'OZIAS LEDUC DE SHAWINIGAN-SUD	\$11,731
		COMITÉ DES LOISIRS DE HÉROUXVILLE	\$3,476
		COMITÉ LOCAL DE LA COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES (CJS) DE GRAND-MÈRE	\$3,040
		COMITÉ LOCAL DE LA COOPÉRATIVE JEUNESSE DE SERVICES (CJS) DE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL	\$2,933
		COMITÉ LOCAL SOS TRAVAUX	\$3,476
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE LA MAURICIE	\$6,786
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ ETC.	\$1,869
		COOPÉRATIVE DE TRAVAIL BRASSICOLE	\$1,140
		CORPORATION CAMPING LE RELAIS LAC-AUX-SABLES	\$3,041
		CORPORATION CULTURELLE DE SHAWINIGAN	\$5,969
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE DU HAUT SAINT-MAURICE	\$2,607
		CORPORATION DE GESTION DU RÉSERVOIR GOUIN	\$6,952
		CORPORATION NIKANIK WEMOTACI	\$2,328

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CORPORATION TOURISTIQUE DE BATISCAN	\$3,910
		CORPORATION TOURISTIQUE ET CULTURELLE DE GRAND-MÈRE	\$11,731
		DÉFI-JEUNESSE DU HAUT SAINT-MAURICE	\$7,794
		DÉPISTAGE ÉCOLOGIQUE DE LA MAURICIE	\$2,644
		FABRIQUE DE BATISCAN	\$3,041
		FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINTE-THÈCLE	\$2,650
		FABRIQUE NOTRE-DAME-DE-LA-VISITATION DE CHAMPLAIN	\$3,476
		FESTIVAL D'ÉTÉ FESTI-BEACH	\$6,758
		FESTIVAL WESTERN DE SAINT-TITE	\$9,701
		GROUPE D'ENTRAIDE FACILE D'ACCÈS	\$2,607
		INFO-NATURE MAURICIE	\$11,561
		LA CITÉ DE L'ÉNERGIE	\$50,073
		LA CLASSIQUE INTERNATIONALE DE CANOTS DE LA MAURICIE	\$2,933
		LA PETITE TRAVERSE	\$2,933
		LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE	\$3,274
		LA SOURCE, ASSOCIATION DE PERSONNES HANDICAPÉES DU HAUT-SAINT-MAURICE	\$6,083
		L'AVALANCHE DES 12/17	\$3,422
		L'AVI-EAU-CHAMP	\$3,658
		LE VILLAGE DU BÛCHERON	\$6,519
		LES CRÉATIONS ARTISTIQUES DE LA SOLIDARITÉ	\$4,655
		LES LOISIRS DE SAINT-PROSPER	\$2,183
		LES PRODUCTIONS SAYART	\$3,041
		LOISIRS DE BATISCAN	\$3,910
		MAISON DE TRANSITION DE LA BATISCAN	\$2,975
		MAISON DES JEUNES DE SAINT-GEORGES DE CHAMPLAIN	\$2,933
		MAISON DES JEUNES LE REFUGE SAINT-TITE	\$2,249
		MAISON DES JEUNES L'INDEX	\$2,281
		MUNICIPALITÉ DE LAC-AUX-SABLES	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DU-MONT-CARMEL	\$2,652
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE DE LA PÉRADE	\$1,900
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-THÈCLE	\$1,330
		ORGANISATION TERRAIN DE JEUX (OTJ) SAINT-SÉVERIN DE PROULXVILLE	\$3,476
		PARC DE LA RIVIÈRE BATISCAN	\$7,769
		PAROISSE SAINTE-MARGUERITE-D'YOUVILLE	\$3,910
		SERVICE DE LOISIRS DE CHAMPLAIN	\$2,484
		SERVICE DES LOISIRS DE SAINTE-GENEVIÈVE	\$3,741
		SERVICE DES LOISIRS LES CONDORS SAINT-MAURICE	\$2,660
		SERVI-JEUNES SAINT-TITE	\$3,476
		SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT ET DE MISE EN VALEUR DU BASSIN DE LA BATISCAN	\$3,476
		SOCIÉTÉ DU SITE MADELEINE DE VERCHÈRES	\$3,231
		TOURISME MAURICIE	\$5,985
		TRANSCENDANSE	\$5,206
		TRAVAILLEURS DE RUE DE LA TUQUE	\$2,607
		VIEUX PRESBYTÈRE DE BATISCAN	\$3,207
		VILLE DE LA TUQUE	\$8,510
		VILLE DE SAINT-TITE	\$1,069
		VILLE DE SAINT-TITE	\$4,275
		VISION SAINT-MAURICE	\$3,476
Shefford		ACTIVITÉ JEUNESSE ET LOISIRS DE SAINT-JOACHIM-DE-SHEFFORD	\$5,206
		ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC	\$5,324
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$3,910
		ATELIER D'USINAGE FARAND	\$855

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		AUBERGE SOUS MON TOIT	\$3,041
		BORÉART - CENTRE D'EXPOSITION EN ARTS VISUELS	\$2,958
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE GRANBY	\$2,546
		CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL	\$2,993
		CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LA HAUTE, YAMASKA	\$8,603
		CENTRE DE SOUTIEN AU RÉSEAU FAMILIAL	\$2,781
		CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA NATURE DU LAC BOIVIN	\$11,549
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT AU COEUR DE LA MONTÉRÉGIE	\$3,422
		CENTRE RÉSIDENTIEL COMMUNAUTAIRE LA MAISON LE JOINS-TOI	\$5,320
		CLUB COSMOS DE GRANBY	\$2,280
		CLUB DE POMICULTURE MONTÉRÉGIE	\$3,476
		COMITÉ PRO-PISTE FARNHAM, GRANBY	\$3,556
		CORPORATION D'AMÉNAGEMENT RÉCRÉO-TOURISTIQUE DE LA HAUTE-YAMASKA	\$17,109
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL ET TOURISTIQUE DE GRANBY ET RÉGION	\$7,984
		FONDATION DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) HORACE-BOIVIN	\$5,214
		FONDATION GÉRARD BOSSÉ	\$3,041
		FONDATION ROGER TALBOT	\$9,446
		FONDATION SANTÉ HAUT-RICHELIEU-ROUVILLE	\$3,041
		LA BASE DE PLEIN AIR YAMASKA	\$3,476
		LA MAISON DES JEUNES DE GRANBY LA BARAK	\$11,242
		LA MAISON DES JEUNES L'EXIT DE WATERLOO	\$6,844
		L'AUTRE VERSANT	\$3,041
		LES CUISINES COLLECTIVES DE LA MONTÉRÉGIE	\$2,910
		LES JARDINS DE LA TERRE	\$3,041
		LES LOISIRS DE CAMPING OASIS	\$2,433
		LES LOISIRS DE GRANBY	\$16,511
		LOISIRS DE RACINE	\$5,101
		MAISON ARC-EN-CIEL	\$3,041
		MAISON DES JEUNES DES QUATRE LIEUX	\$2,933
		MAISON DES JEUNES L'INITIATIVE	\$3,422
		MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN	\$2,736
		MUNICIPALITÉ DE ROUGEMONT	\$1,663
		MUNICIPALITÉ DE ROXTON POND	\$2,993
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ALPHONSE-DE-GRANBY	\$2,660
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR	\$2,527
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON	\$1,710
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-PAUL-D'ABBOTSFORD	\$2,888
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE ROUVILLE	\$1,497
		NATURE-ACTION QUÉBEC	\$3,658
		PASSAGE VERS L'EMPLOI	\$2,461
		RESSOURCE LE TANDEM	\$2,660
		SERVICE DES LOISIRS DE LAWRENCEVILLE	\$7,651
		SOLIDARITÉ ETHNIQUE RÉGIONALE DE LA YAMASKA	\$2,607
		TOURISME WATERLOO DES CANTONS DE L'EST	\$8,976
		TRANSITION POUR ELLES	\$3,041
		VILLE VALCOURT	\$1,164
		ZOO DE GRANBY	\$22,866
Sherbrooke		ACTIONS INTERCULTURELLES DE DÉVELOPPEMENT ET D'ÉDUCATION	\$3,041
		ALLIANCE SHERBROOKEOISE POUR L'AUTONOMIE À DOMICILE	\$2,607
		ASSOCIATION COOPÉRATIVE D'ÉCONOMIE FAMILIALE DE L'ESTRIE	\$8,364
		ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE DU QUÉBEC	\$6,083
		ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE	\$25,662

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$2,933
		ASSOCIATION DES PERSONNES HANDICAPÉES VISUELLES DE L'ESTRIE	\$3,259
		ASSOCIATION DES SOURDS DE L'ESTRIE	\$5,036
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS, ESTRIE	\$2,607
		ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE	\$5,562
		ASSOCIATION POUR L'INTÉGRATION EN RÉSIDENCE DE L'ESTRIE	\$8,255
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE PATINAGE ARTISTIQUE DE L'ESTRIE	\$3,326
		ASSOCIATION RÉGIONALE DE SOCCER DE L'ESTRIE	\$3,041
		ATELIER POLY-TECK	\$4,277
		AZIMUT NORD	\$7,820
		CARREFOUR ACCÈS LOISIRS	\$6,843
		CENTRE COMMUNAUTAIRE DE LOISIR SHERBROOKE	\$10,645
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE IMAGEMO	\$3,041
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LE BILBOQUET	\$2,565
		CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT	\$1,330
		CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE L'ESTRIE	\$5,214
		CLUB CANOË-KAYAK DE SHERBROOKE	\$3,164
		CLUB CYCLISTE DE SHERBROOKE	\$2,494
		CLUB D'ATHLÉTISME DE SHERBROOKE	\$3,258
		CLUB DE NATATION DE SHERBROOKE	\$2,607
		CLUB DE TRIATHLON DE SHERBROOKE	\$3,422
		CLUB SHER-GYM	\$2,565
		COALITION SHERBROOKEISE POUR LE TRAVAIL DE RUE	\$13,686
		COLLÈGE DE SHERBROOKE, ASSOCIATION ÉTUDIANTE	\$1,995
		COLLÈGE FRONTIÈRE	\$3,476
		CONCERTACTION FEMMES ESTRIE	\$4,182
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE L'ESTRIE	\$11,686
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ESTRIE	\$4,182
		COOPÉRATIVE DE SERVICES À DOMICILE DE L'ESTRIE	\$6,083
		CORPORATION DE GESTION CHARMES	\$19,285
		DÉFI SM	\$3,009
		DYSPHASIE-ESTRIE	\$18,248
		FAMILLE ESPOIR	\$5,214
		FESTIVAL DES TRADITIONS DU MONDE	\$4,988
		FONDATION DU CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT	\$3,041
		HANDI-CAPABLE	\$3,476
		INTERVENTION RÉGIONALE ET INFORMATION SUR LE SIDA ESTRIE	\$3,041
		LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE	\$3,802
		LA CORDÉE RESSOURCE ALTERNATIVE EN SANTÉ MENTALE	\$8,364
		LA CORPORATION ARCHIEPISCOPALE	\$2,933
		LA MUSIQUETTERIE	\$2,607
		LA ROSE DES VENTS	\$2,607
		LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE	\$6,692
		LA SOURCE-SOLEIL	\$6,083
		L'A.R.C.H.E. DE L'ESTRIE	\$3,041
		L'AUTRE RIVE	\$3,585
		LE LOCAL DES JEUNES DES JARDINS-FLEURIS	\$4,562
		LE PONT	\$2,607
		LE REGROUPEMENT DU BOIS BECKETT	\$3,041
		LE REGROUPEMENT DU PARC DU MONT-BELLEVUE	\$3,041
		LE SPRINT DE SHERBROOKE	\$3,135
		LES AMIES DE LA TERRE DE L'ESTRIE	\$3,041

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES	\$3,041
		LES SENTIERS DE L'ESTRIE	\$2,933
		LES VERTS DE SHERBROOKE	\$12,546
		L'ESCALE DE L'ESTRIE	\$2,836
		LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE	\$4,182
		LOISIRS FLEURI-EST	\$19,281
		MAISON DES ARTS ET DE LA CULTURE DE BROMPTON	\$6,844
		MAISON DES JEUNES DE FLEURIMONT LA MAÏZE	\$5,866
		MAISON DES JEUNES SPOT JEUNESSE DE SHERBROOKE	\$6,843
		MAISON JEUNES-EST	\$6,843
		MUSÉE DE LA NATURE ET DES SCIENCES DE SHERBROOKE	\$3,422
		NAISSANCE RENAISSANCE ESTRIE	\$3,041
		OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SHERBROOKE	\$1,140
		PERSONNAIDE	\$3,041
		RAPPEL	\$11,404
		RÉSEAU D'APPUI AUX FAMILLES MONOPARENTALES ET RECOMPOSÉES DE L'ESTRIE	\$3,041
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT	\$3,259
		S.O.S. GROSSESSE ESTRIE	\$6,082
		SCOUTS DE L'ESTRIE	\$3,041
		SECOURS-AMITIÉ ESTRIE	\$4,182
		SERCOVIE	\$2,738
		SERVICE D'INTERPRÉTATION POUR PERSONNES SOURDES	\$2,607
		SERVICES PSYCHOÉDUCATIFS ET COMMUNAUTAIRES TINTAMARRE	\$22,506
		SHERBROOKE LOISIRS-ACTION	\$2,736
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,422
		TOURNOI PIF VACANCES AIR TRANSAT	\$2,607
		ACCO-LOISIRS INC.	\$5,214
		ANIMATE	\$2,281
		ASSOCIATION DE SOCCER DE BLAINVILLE	\$3,705
		ASSOCIATION DU QUÉBEC POUR ENFANTS AVEC PROBLÈMES AUDITIFS	\$6,971
		CAFÉ DE RUE SOLIDAIRE DE TERREBONNE	\$3,690
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DES MOULINS	\$9,124
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) DE LA CÔTE BOISÉE	\$3,325
		CENTRE D'ACTIVITÉS ET DE FORMATION LETENDRE	\$3,314
		CENTRE FAM DES MOULINS	\$2,581
		CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL LA CHRYSALIDE	\$5,182
		CLUB CONSEIL PROFIT-EAU-SOL	\$8,910
		CLUB DE GYMNASTIQUE VIAGYM INC.	\$17,949
		CLUB DE PLONGEON L'ENVOL	\$4,182
		CLUB DE SKI ALPIN STE-ANNE-DES-PLAINES	\$19,375
		COMPOST STE-ANNE	\$6,387
		COMPTOIR FAMILIAL DE TERREBONNE	\$2,660
		FERME GEOBASTIEN & FILS SENC.	\$1,995
		GESTION VINCENT ET LIMOGES INC.	\$1,330
		GROUPE PLEIN AIR DE TERREBONNE	\$16,080
		LA HUTTE- HÉBERGEMENT D'URGENCE	\$7,515
		L'AIR EN FÊTE	\$1,520
		LE NÉO	\$3,419
		LE PETIT THÉÂTRE DU NORD	\$3,802
		LES RÉPITS DE GABY	\$10,555
		MAISON DES JEUNES DE SAINTE-ANNE-DES-PLAINES	\$8,528
		MAISON DES JEUNES DE TERREBONNE (2003) INC.	\$10,117

Terrebonne - Blainville

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		PARC LINIAIRE LE P'TIT TRAIN DU NORD	\$6,983
		PARTENAIRES RUES PRINCIPALES-MARCHÉ DE LA PLACE	\$3,990
		PROJET F.E.L.I.X	\$2,138
		SITE HISTORIQUE DE L'ÎLE-DES-MOULINS	\$18,249
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES THÉRÈSE-DE BLAINVILLE ET BASSES-LAURENTIDES	\$2,737
		SOCIÉTÉ HIPPIQUE DE BLAINVILLE	\$2,660
		THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE	\$13,263
		THÉÂTRE QUÉBÉCOIS D'EXPRESSION CRÉATIVE	\$5,055
		TOURISME DES MOULINS	\$8,245
		VAISSEAU D'OR	\$10,428
		VILLE DE BLAINVILLE	\$11,400
Trois-Rivières		3R DRAGON	\$2,280
		ACCALMIE ACCOMPAGNEMENT ET HÉBERGEMENT POUR PERSONNES SUICIDAIRES	\$6,083
		ACTION JEUNESSE	\$6,843
		ALTERNATIVE JEUNESSE DE TROIS-RIVIÈRES	\$6,464
		ARCHE MAURICIE	\$3,041
		ASSOCIATION DE LA FIBROMYALGIE MAURICIE, CENTRE-DU-QUEBEC	\$3,910
		ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE, RÉGION MAURICE, CENTRE-DU-QUÉBEC	\$10,428
		ASSOCIATION DES PARENTS D'ENFANTS HANDICAPÉS	\$13,754
		ASSOCIATION TRIFLUVIENNE DE SOCCER	\$3,802
		AUX TROIS PIVOTS	\$3,476
		BIENNALE NATIONALE DE SCULPTURE CONTEMPORAINE	\$11,730
		BUREAU D'AIDE ET D'INFORMATION SUR LE LOGEMENT ADAPTÉ, MAURICIE	\$1,140
		CATHÉDRALE DE TROIS-RIVIÈRES	\$2,183
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA CULBUTE	\$2,270
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'ARBRE ENCHANTÉ	\$3,476
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE MARIE-LUNE	\$2,432
		CENTRE DE LOISIRS ADAPTÉS LA MAISON GRANDI-OSE	\$15,037
		CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE TROIS-RIVIÈRES	\$11,224
		CENTRE D'ORGANISATION MAURICIE DE SERVICES ET D'ÉDUCATION POPULAIRE	\$6,082
		CENTRE JEAN-NOËL TRUDEL	\$11,475
		CENTRE LANDRY	\$6,430
		CENTRE LE HAVRE DE TROIS-RIVIÈRES	\$6,928
		CENTRE LOISIR MULTI-PLUS	\$11,107
		CENTRE PRÉVENTION SUICIDE DE TROIS-RIVIÈRES	\$6,083
		CENTRE RÉGIONAL DE PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ	\$10,754
		CENTRE SOCIAL ET RÉCRÉATIF ST-SACREMENT	\$3,910
		CENTRES D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL DE LA MAURICIE	\$3,803
		CLUB DE CANOE-KAYAK DE VITESSE DE TROIS-RIVIÈRES	\$1,955
		CLUB RADISSON	\$7,745
		COMITÉ DE SOLIDARITÉ TROIS-RIVIÈRES	\$3,041
		COMITÉ ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE (ZIP) LES DEUX RIVES	\$4,182
		CONSEIL DU LOISIR SCIENTIFIQUE DE LA MAURICIE	\$3,429
		COOPÉRATIVE DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL, CENTRE-DU-QUÉBEC-MAURICIE	\$3,041
		CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL TROIS-RIVIÈRES	\$8,342
		CORPORATION DE L'AMPHITHÉÂTRE DE TROIS-RIVIÈRES	\$3,041
		CORPORATION DU PARC DES CHENAUX ET DES ÉVÉNEMENTS CULTURELS	\$3,041
		CROIX-ROUGE CANADIENNE	\$1,995
		CYBERNET CAFÉ DE TROIS-RIVIÈRES	\$3,041
		DOMAINE SCOUT ST-LOUIS-DE-FRANCE	\$5,214
		ÉCONOMIE COMMUNAUTAIRE DE FRANCHEVILLE	\$8,255
		ÉCONOMIE COMMUNAUTAIRE DE FRANCHEVILLE	\$3,476

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		EXPOSITION AGRICOLE DE TROIS-RIVIÈRES	\$5,322
		FIERTÉ MAURICIENNE	\$3,041
		FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC	\$3,041
		GALERIE D'ART DU PARC	\$3,476
		GRAND PRIX DE TROIS-RIVIÈRES	\$15,916
		HÉPATITES RESSOURCES	\$3,041
		LA FENÊTRE - CENTRE D'IMMERSION AUX ARTS	\$3,259
		LA GAZETTE DE LA MAURICIE	\$3,041
		LA MAISON DE QUARTIER SAINT-PHILIPPE	\$2,607
		LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA MAURICIE, MAISON CARPE DIEM	\$7,903
		L'ACCORDERIE DE TROIS-RIVIÈRES	\$3,910
		LE FESTIVOIX DE TROIS-RIVIÈRES	\$10,264
		LE TRAVERSIER, CENTRE DE JOUR ET D'ENTRAIDE EN SANTÉ MENTALE	\$5,214
		LES ARTISANS BÉNÉVOLES DE LA PAIX EN MAURICIE	\$5,322
		LES DÉLICES D'AUTOMNE	\$6,083
		LES LOISIRS SAINTE-THÉRÈSE	\$6,517
		LEUCAN	\$2,781
		L'ÉVASION SERVICE DE GARDIENNAGE	\$6,952
		MAISON CARIGNAN	\$6,080
		MAISON COUP DE POUCE	\$2,607
		MAISON DE JEUNES LE CHAKADO	\$10,265
		MAISON DE JEUNES LE TRANSIT	\$2,933
		MAISON DES JEUNES L'ENTRE'AMIS	\$2,933
		MARINA DE TROIS-RIVIÈRES	\$7,482
		MILICE COLONIALE PIERRE-BOUCHER	\$6,843
		MOISSON MAURICIE-CENTRE-DU-QUÉBEC	\$4,562
		MONDIAL DES AMUSEURS PUBLICS UNIPRIX DE TROIS-RIVIÈRES	\$5,571
		MUSÉE DES FILLES DE JÉSUS	\$2,933
		MUSÉE DES URSULINES DE TROIS-RIVIÈRES	\$2,933
		MUSÉE PIERRE-BOUCHER	\$6,452
		MUSÉE QUÉBÉCOIS DE CULTURE POPULAIRE	\$13,398
		PAROISSE PÈRE FRÉDÉRIC JANSOONE	\$3,041
		PAVILLON SAINT-ARNAUD	\$10,342
		REGROUPEMENT DES ORGANISMES DE BASE EN SANTÉ MENTALE 04-17	\$3,476
		RÉSEAU ENVIRONNEMENT	\$3,259
		SANCTUAIRE NOTRE-DAME-DU-CAP	\$8,267
		SERVICE D'INTÉGRATION AU TRAVAIL	\$2,661
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, MAURICIE	\$3,041
		SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER	\$3,041
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL CENTRE-VILLE TROIS-RIVIÈRES	\$7,214
		SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE LOCALE DU TROIS-RIVIÈRES MÉTROPOLITAIN	\$3,041
		TABLE DE CONCERTATION DU MOUVEMENT DES FEMMES DE LA MAURICIE	\$3,824
		TOURISME TROIS-RIVIÈRES	\$5,985
		TROIS-RIVIÈRES EN BLUES	\$2,736
		VILLE DE TROIS-RIVIÈRES	\$5,320
		VIRE-VERT	\$3,476
Vaudreuil-Soulanges		ASSOCIATION DES LOISIRS DE ST-POLYCARPE INC.	\$7,716
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE DES COTEAUX INC.	\$2,661
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI VAUDREUIL-SOULANGES	\$2,636
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE L'ACTUEL	\$5,288
		CENTRE DE FEMMES LA MOISSON	\$2,953
		CENTRE D'HÉBERGEMENT DE COTEAU-DU-LAC	\$5,948

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CENTRE D'HÉBERGEMENT DE COTEAU-DU-LAC	\$6,079
		CENTRE D'HÉBERGEMENT DE VAUDREUIL	\$5,875
		CENTRE D'HÉBERGEMENT LAURENT-BERGEVIN	\$5,875
		CENTRE D'HISTOIRE LA PRESQU'ÎLE	\$2,264
		CENTRE ÉQUESTRE THÉRAPEUTIQUE MARIE-LAURENCE	\$2,908
		CENTRE NOTRE-DAME DE FATIMA	\$7,947
		CENTRE RÉCRÉATIF DE ST-ZOTIQUE	\$3,041
		CLUB DE GYMNASTIQUE GYMINI	\$2,796
		COMITÉ DES CITOYENS DE POINTE-FORTUNE INC.	\$2,976
		COMITÉ DES LOISIRS DE COTEAU-DU-LAC	\$2,861
		COMITÉ JEUNESSE LA PRESQU'ÎLE	\$15,556
		COMITÉ LOGEMENT DE VAUDREUIL-SOULAGES	\$2,466
		COMQUAT INC.	\$2,226
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DU SUROÏT	\$3,447
		COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DU SUROÏT	\$3,016
		FABRIQUE SAINT-MICHEL DE VAUDREUIL	\$2,281
		FERME GD FRUITS ET LÉGUMES	\$1,330
		FERME L'HEROUSSON INC.	\$1,330
		FERME MICLO 2000 INC.	\$1,330
		FONDATION DE LA MAISON TRESTLER	\$5,323
		FUNDS TO AN INDIVIDUAL	\$2,090
		GREENWOOD CENTRE FOR LIVING HISTORY	\$2,584
		HUDSON VILLAGE THEATRE	\$2,949
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE STE-JEANNE DE CHANTAL	\$2,586
		LA MAGIE DES MOTS	\$10,551
		LA MAISON DES JEUNES DE RIGAUD	\$4,863
		LA RELÂCHE	\$11,600
		LA STATION	\$5,132
		LE NICHOIR	\$6,083
		L'ÎLE-PERROT	\$1,995
		L'OFFICE DU TOURISME DU SUROÏT INC.	\$13,249
		LOISIRS DE STE-JUSTINE-DE-NEWTON	\$2,395
		MAISON DES JEUNES LES CÈDRES	\$2,202
		MUNICIPALITÉ DE RIGAUD	\$2,280
		MUNICIPALITÉ DE SAINTE-MARTHE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-ZOTIQUE	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DE VAUDREUIL-SUR-LE-LAC	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DES CÈDRES, BASE DE PLEIN AIR	\$1,330
		MUNICIPALITÉ DES COTEAUX	\$1,164
		MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE POINTE-DES-CASCADES	\$2,660
		MUSÉE RÉGIONAL DE VAUDREUIL-SOULANGES	\$6,045
		PARRAINAGE CIVIQUE DE VAUDREUIL-SOULANGES	\$5,585
		PLAGE ST-ZOTIQUE INC.	\$3,040
		QUINN FARM	\$1,520
		RÉPIT LE ZÉPHYR	\$2,328
		SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LOURDES	\$4,988
		SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DU PARC HISTORIQUE DE LA POINTE DU MOULIN	\$13,152
		VILLE DE NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT	\$1,330
		VILLE DE VAUDREUIL-DORION	\$1,330
Verchères - Les Patriotes		ASSOCIATION BASEBALL MINEUR DE VARENNES	\$2,608
		ASSOCIATION DES ENFANTS HANDICAPÉS DE BOUCHERVILLE ET VARENNES	\$13,364
		CARPE DIEM	\$3,990

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MARGUERITE-D'YOUVILLE	\$6,677
		CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE	\$2,448
		CENTRE DE LA CULTURE ET DU SPORT DE SAINTE-JULIE	\$4,888
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DE BOUCHERVILLE	\$3,022
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PETIT À PETIT	\$2,981
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE PETIT À PETIT	\$3,022
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE LA RUCHE MAGIQUE	\$2,581
		CENTRE DE RÉPIT DÉPANNAGE AUX QUATRE POCHES INC.	\$19,379
		CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT DE LAJEMMERAIS	\$6,082
		CHANTS DE VIEILLES	\$2,659
		CLUB DE NATATION DE BOUCHERVILLE	\$3,281
		COLONIE DES GRÈVES DE CONTRECOEUR	\$5,318
		COLONIE SAINTE-JEANNE D'ARC	\$5,213
		COMITÉ RUES PRINCIPALES DE VERCHÈRES	\$3,738
		CORPORATION D'INITIATIVES ENVIRONNEMENTALES LAJEMMERAIS	\$3,041
		ÉCOLE LES DYNAMIX	\$7,231
		FONDATION CENTRE D'ACCUEIL CONTRECOEUR	\$5,942
		FONDATION JEANNE CREVIER	\$6,061
		FONDATION LOUIS-PHILIPPE DALPÉ	\$5,936
		INSTALLATION LES PETITS DYNO-DENIS	\$2,169
		JEUNESSE AQUATIQUE DE BROSSARD	\$2,497
		LA FABRIQUE DE LA PAROISSE SAINTE-ANNE	\$2,183
		LA MAISON DE L'ENTRAIDE INC.	\$2,402
		LA MAISON DES ENFANTS DE VARENNES	\$2,509
		LA MAISON DES JEUNES DE VERCHÈRES INC.	\$4,562
		LA PIAULE	\$6,079
		LOISIRS DE CALIXA-LAVALLÉE	\$2,720
		LOISIRS SAINT-DENIS INC.	\$3,039
		LOISIRS ST-MARC INC.	\$2,819
		MAISON DE LA CULTURE DE SAINT-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	\$5,090
		MAISON DES JEUNES DE SAINTE-JULIE INC.	\$6,838
		MAISON DES JEUNES DE ST-AMABLE	\$6,068
		MAISON DES JEUNES DE ST-MARC ET ST-DENIS-SUR-RICHELIEU	\$1,585
		MAISON DES JEUNES DE VARENNES	\$6,839
		MAISON DES JEUNES LA PIAULE DE BOUCHERVILLE	\$6,947
		MAISON LENOBLÉ-DU-PLESSIS	\$6,236
		MAISON NATIONALE DES PATRIOTES	\$3,958
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-AMABLE	\$1,406
		MUNICIPALITÉ DE SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU	\$1,403
		MUNICIPALITÉ DE ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU	\$1,347
		MUNICIPALITÉ DE VERCHÈRES	\$1,330
		MUNICIPALITÉS RÉGIONALES DE COMTÉ (MRC) DE LAJEMMERAIS	\$1,313
		ORGANISATION BASABALL MINEUR BOUCHERVILLE	\$2,327
		PARC RÉGIONAL DES GRÈVES	\$2,605
		PAROISSE SAINTE-FAMILLE	\$2,190
		PROXIMED	\$1,330
		RÉSIDENCE FLORENTINE DANSEREAU	\$5,778
		RUES PRINCIPALES CONTRECOEUR	\$2,414
		VILLE DE BOUCHERVILLE	\$1,520
		VILLE DE CONTRECOEUR	\$1,520
		VILLE DE SAINTE-JULIE	\$1,283
		VILLE DE VARENNES	\$1,330

Province Territoire Province Territory	Circonscription Constituency	Nom de l'organisation Organization Name	Montant payé Amount paid
	Westmount - Ville-Marie	2110 CENTRE FOR GENDER ADVOCACY	\$3,793
		À DEUX MAINS, HEAD & HANDS	\$12,267
		ACCUEIL BONNEAU INC.	\$11,297
		ADAPTECH RESEARCH NETWORK	\$3,800
		ASSOCIATION BÉNÉVOLE AMITIÉ INC.	\$8,620
		ASSOCIATION DE NETBALL RÉGION 2	\$5,910
		ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) VIGI	\$13,035
		ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE L'ÉPILEPSIE	\$8,415
		ASSOCIATION RÉCRÉATIVE MILTON-PARC	\$19,009
		CAMP COSMOS	\$9,696
		CANEUS INTERNATIONAL	\$4,315
		CATHÉDRALE MARIE-REINE-DU-MONDE	\$3,802
		CENTRE CONTACTIVITÉ INC.	\$6,516
		CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE SOINS DE LONGUE DURÉE (CHSLD) ST-ANDREW, FATHER DOWD & ST-	\$3,012
		CENTRE DE JOUR ST-JAMES	\$3,890
		CENTRE DE LA PETITE ENFANCE DE MON COEUR	\$35,439
		CENTRE DE RECHERCHE, ACTION SUR LES RELATIONS RACIALES	\$3,760
		CENTRE DE RESSOURCES À LA VIE AUTONOME DU MONTRÉAL-METROPOLITAIN	\$3,636
		CENTRE D'ÉCOLOGIE URBAINE DE MONTRÉAL	\$3,259
		CENTRE DES ARTS ACTUELS SKOL	\$3,600
		CENTRE DES FEMMES DE MONTRÉAL	\$12,932
		CENTRE GREENE	\$9,529
		CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ MCGILL	\$1,563
		CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ MCGILL	\$1,596
		CENTRE VIOMAX	\$10,371
		CHAMBRECLERC	\$4,319
		CHEZ DORIS	\$7,600
		CHINESE CHRISTIAN MISSION OF CANADA	\$3,754
		CLUB DE JUDO SHIDOKAN INC.	\$1,954
		COALITION EAU SECOURS!	\$3,802
		COMITÉ-JEUNESSE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$26,228
		CONCORDIA UNIVERSITY	\$4,846
		CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE MONTRÉAL	\$9,364
		CYBERCAP	\$14,806
		ÉCO-QUARTIER PETER-MCGILL	\$3,474
		EDUCATIONAL PRODUCTS AND SERVICES, ROBOTICS CAMP	\$1,140
		ELIZABETH HOUSE	\$3,724
		EN ROUTE FOUNDATION	\$8,662
		ENTRAIDE BÉNÉVOLE MÉTRO	\$3,583
		ENTRAIDE GRANDS BRÛLÉS	\$2,852
		ÉQUITERRE	\$5,213
		FACE À FACE	\$10,846
		FONDS VILLE-MARIE	\$11,405
		GROUPE HARMONIE	\$3,601
		INSTITUT DU NOUVEAU MONDE	\$3,670
		JEUNESSE SANS LIMITE	\$3,989
		JUVENILE DIABETES RESEARCH FOUNDATION	\$2,139
		LA PASSERELLE, CAREER TRANSITION CENTER	\$3,648
		LA RUE DES FEMMES	\$17,190
		LA SOCIÉTÉ DE L'ARTHRITE	\$3,782
		LE SENTIER URBAIN	\$2,855
		LES RÉSIDENCES DE LA PROVIDENCE	\$2,852

Province Territoire	Circonscription	Nom de l'organisation	Montant payé
Province Territory	Constituency	Organization Name	Amount paid
		LOVE LEAVE OUT VIOLENCE	\$3,802
		MCGILL UNIVERSITY	\$1,705
		MENNONITE CENTRAL COMMITTEE	\$8,038
		MONTREAL FLUENCY CENTRE	\$6,555
		MONTREAL URBAN COMMUNITY SUSTAINMENT	\$3,422
		MUSÉE DU CHÂTEAU RAMEZAY	\$3,785
		NAZARETH HOUSE	\$2,852
		NEWMAN CENTRE	\$8,622
		NOTRE-DAME-DE-GRÂCE COMMUNITY COUNCIL	\$7,332
		NOTRE-DAME-DE-GRÂCE FOOD DEPOT	\$10,927
		ORGANISATION DE LA JEUNESSE CHABAD LOUBAVITCH	\$4,309
		PROJECT 10, PROJET 10	\$4,345
		PROMOTION INTERVENTION EN MILIEU OUVERT	\$3,258
		QUEBEC BOARD OF BLACK EDUCATORS	\$2,929
		RADIO CKUT 90.3FM	\$4,312
		REPERCUSSION THEATRE	\$9,193
		RIVER'S EDGE COMMUNITY CHURCH	\$11,293
		SERVICE À LA FAMILLE CHINOISE	\$11,247
		SOCIÉTÉ ELIZABETH FRY DU QUÉBEC	\$3,713
		SOCIÉTÉ POUR LES ENFANTS HANDICAPÉS DU QUÉBEC	\$27,621
		ST. GEORGE'S CHURCH	\$3,117
		ST. MICHAEL'S MISSION, THE RED ROOF	\$3,910
		THE YELLOW DOOR	\$3,641
		TREVOR WILLIAMS KIDS FOUNDATION	\$43,992
		VILLE DE MONTRÉAL	\$42,771
		VISUAL ARTS CENTRE	\$7,393
		VOYAGEZ FUTÉ	\$3,950
		YALDEI DEVELOPMENTAL CENTER	\$9,748
		YMCA	\$8,907
		YMCA DE MONTRÉAL, KAMP KANAWANA	\$11,327
		YMCA DE NOTRE-DAME-DE-GRÂCE	\$11,452
		YMCA DU CENTRE-VILLE	\$12,591
		YMCA OF DOWNTOWN OR CENTRE-VILLE	\$4,106
		YOUTH EMPLOYMENT SERVICES MONTREAL	\$3,572
		YWCA DE MONTRÉAL	\$14,263

**TOTAL**

**NOTES:**

Cette liste représente les organisations et les montants payés des accords Emplois d'été Canada dont les activités se sont déroulées en 2010. L'information est basée sur les données des systèmes disponibles en date du 7 novembre 2010 et peut varier des rapports financiers finaux. La circonscription est basée selon l'endroit des activités selon le code postal. La circonscription associée à l'organisation peut ne pas être exacte dans certains cas car les frontières des circonscriptions et les codes postaux sont sujet à changements.

**NOTES:**

This list represents organizations and amounts paid on Canada Summer Jobs agreements for activities that took place in 2010. Information is based on system data available as of November 07, 2010 and may vary from final financial reports. The constituency is based on the location of activities using postal code information. Because both constituency boundaries and postal codes are subject to change, constituency associated to the organization may not accurately be reflected.